

KURIER

Kwidziński

WYDAWCA: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232, INDEKS 324965, UKAZUJE SIĘ OD 1991R

CERTYFIKAT DLA SPÓŁDZIELNI „POMEZANIA” Z ISO

W UBIEGŁYM TYGODNIU SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „POMEZANIA” OTRZYMAŁA CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2000 I TYM SAMYM DOŁĄCZYŁA DO GRONA DWÓCH SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH Z TERENU NASZEGO WOJEWÓDZTWA, KTÓRE TAKI CERTYFIKAT POSIADAJĄ. UROCZYSTE WRĘCZENIE ODBYŁO SIĘ W RYNI POD WARSZAWĄ.



Dzięki certyfikatuowi kwidzińska spółdzielnia znalazła się w elitarnym klubie „Menedżerów jakości”. Ze względów oszczędnościowych „Pomezania” skorzystała z procedur przygotowanych dla certyfikatu zbiorowego, przygotowanego przez Ogólnopolską Izbę Gospodarki Nieruchomości.

mi, dzięki temu wydała na przyznanie certyfikatu tylko kilkaset złotych. Certyfikowanie jednej spółdzielni to wydatek rzędu 100 tys. zł.

Do certyfikacji, przygotowanej przez Ogólnopolską Izbę Gospodarki Nieruchomości, zgłosiło się kilkadziesiąt poddokończenie na str. 7

REKLAMA

CENTRUM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ POSPRZĄTAJMY ŚWIAT

19 WRZEŚNIA UCZNIOWIE KWIDZIŃSKICH SZKÓŁ WYRUSZYLI NA SPRZĄTANIE ŚWIATA. OKAZUJE SIĘ, ŻE MOŻNA NATKNAĆ SIĘ NA BARDZO NIETYPOWE ŚMIECI, TAKIE JAK... LODÓWKA.



Uczennice Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 porządkowały teren przyległy do ich szkoły. Najczęściej „spotykały” butelki, puszki czy opakowania po papierosach.

- Nasza klasa, o profilu ochrony środowiska, zebrała łącznie 25 worków śmieci. W dzisiejszej akcji uczestniczę już po raz kolejny i uważam, że takie akcje są bardzo potrzebne. Wbrew pozorom, nasza ziemia jest bardzo zanieczyszczona i w

taki sposób możemy jej pomóc - wyjaśnia Joanna Zawada.

Zdaniem Bożeny Szmijskiej, nauczycielki Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2, takie akcje są bardzo potrzebne.

- Sama na co dzień, w swoim gospodarstwie domowym, zajmuję się segregacją odpadów i czystością, przynajmniej wokół swojej posesji - dodaje pani Bożena.

Tuż po 13:00 na Miłoszej dokończenie na str. 11

REKLAMA

GAMINEX

- WYWOZ NIECZYSTOŚCI
- WYNAJEM POMIESZCZEN
BIUROWYCH, HAL,
RUSZTOWAN
I SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- USŁUGI OGÓLNO-
BUDOWLANE

ul. Sportowa 2 tel. 279 48 45

TELE TAXI

PROMOCJA

96 61 4

KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWĄ
4 ZŁ

NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU



internet

projektowanie stron WWW

komputery

(tel. 0 55) 261 39 66 (0 55) 275 91 32 fax (0 55) 275 91 33



www.asko-ufitemet.com

ul. Chopina 26 pok. 204

(budynki dawnego poligonu)

(tel. 0 55) 261 39 66 (0 55) 275 91 32 fax (0 55) 275 91 33

TYGODNIK
POWIATU
KWIDZIŃSKIEGO



NR 39/638
24.09.2003 R
cena 1,80 zł (w tym VAT 7%)

W NUMERZE

Aktualności

« Kronika policyjna str. 2

« SZEŃ KURIERA W
KAJDANACH!!!

str. 3

Spółeczeństwo

« Słonik POPO o
bezpieczeństwie

str. 4

Więści z powiatu

« Prabuty, Gardeja

str. 5, 6

Nasi uczniowie

« Pierwszoklasiści
z Sadlinek

str. 9

Muzyczny spacer

« Hanna Rek

str. 19

Sport

« „Planowe” punkty
szczyptomistów
kwidzińskiego
MMTS-u

str. 21

PANORAMA
Regionu

GIEŁDA
Regionu

TELE

ISSN 1233-9377



27

AUTOSYSTEM
to największy wybór i najniższe ceny!

RATY!!! ALARMY
mieszaniowe, do biur i sklepów, samochodowe 12 i 24V

- ZAMKI CENTRALNE
- BLOKADY
- RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY
- ANTYRADARY
- RADIA "CB"
- CZUJNIKI PARKOWANIA
- BAGAŻNIKI
- HAKI HOŁOWICZE

UBEZPIECZENIA

ZAKŁAD AUTORYZOWANY
Kwidzyn-MAREZA, ul. Długa 39A, tel. 279 72 82

KRONIKA POLICYJNA

ŻĄDALI OKUPU

19 września do mieszkania w Benowie wrzucono przez okno cegłę z żądaniem okupu. Właściciel mieszkania powiadomił policję. W wyniku podjętych czynności policjanci zatrzymali dwóch sprawców - 18 i 19-letniego mieszkańca Ryjewa. Obaj przebywają w chwili obecnej w policyjnej izbie zatrzymań.

NIELEGALNY POBÓR ENERGII

19 września przy ulicy Kościuszki funkcjonariusze odkryli nielegalny pobór energii w jednym z mieszkań. Energia „czerpana” była z klatki schodowej. Straty 250 złotych.

SASZETKA Z OPLA

19 września z Opla Kadetta na Miłosnej skradziono szaszetkę z dokumentami i pieniędzmi w kwocie 30 zł. Przyczyną kradzieży była nieostrożność - kierowca pozostawił otwarte okno w aucie.

ZATRZYMANI NA GORĄCYM UCZYNKU

19 września przy ulicy Kamiennej funkcjonariusze zatrzymali dwóch sprawców niszczenia mienia (śmietników, znaków drogowych, budek telefonicznych). Jednym z zatrzymanych był nieletni mieszkaniec Kwidzyna, który znajdował się pod wpływem alkoholu. Nieletni nabył alkohol w jednym z kwidzyńskich pubów.

KRADZIEŻ KOMÓRKI

20 września na targowisku miejskim przy ulicy Kopernika skradziono telefon komórkowy Nokia. Straty 350 zł.

WŁAMANIE DO SKLEPU

20 września włamano się do sklepu przy ulicy Jagielly w Prabutach. Po wybiciu okna wystawowego, sprawca wyciągnął trzy opakowania tabletek przeciwbólowych oraz słodycze. Straty 400 zł.

ROWER Z GARAŻU

20 września nieznanymi sprawcami włamano się do garażu przy ulicy Kasprowicza, skąd zabrali rower górski. Straty 350 zł.

AB

INSPEKJA TRANSPORTU DROGOWEGO KONTROLE W POWIECIE KWIDZYŃSKIM

W MINIONYM TYGODNIU NA DROGACH POWIATU KWIDZYŃSKIEGO MOŻNA BYŁO ZOBACZYĆ SAMOCHÓD INSPEKCYI TRANSPORTU DROGOWEGO. INSPEKTORZY KONTROLOWALI ZARÓWNO TIRY, JAK I AUTOBUSY.

Do zadań Inspekcji Transportu Drogowego należy kontrola przewozu zwierząt, materiałów niebezpiecznych, odpadów, a także przestrzeganie ustawy o transporcie drogowym i czasie pracy kierowców.

Jak powiedziała nam inspektor Elżbieta Wiśniewska, podczas kontroli największą wagę przywiązuje się do czasu pracy kierowcy, stanu technicznego pojazdu i czy pojazd nie jest przeładowany.

- W ciągu dwóch dni, podczas których przeprowadzaliśmy kontrole na terenie powiatu kwidzyńskiego, zatrzymali-

śmy dwóch kierowców, którzy mieli skrócony wypoczynek - wyjaśnia pani inspek-



tor - Do momentu naszej rozmowy nie udało nam się zatrzymać samochodu, który byłby na przykład przeładowany.

Decyzje wydawane przez

inspektorów transportu drogowego wystawiane są na firmę. Za skrócenie godzinowego odpoczynku kierowcy, firma może zapłacić mandat w wysokości 200 zł. Przedsiębiorca jest zobowiązany do zorganizowania pracy kierowcy w taki sposób, aby mógł on przestrzegać zarówno czasu pracy, jak i odpoczynku.

- Podczas kontroli autokarów natrafiamy na usterki związane z brakiem wyposażenia dodatkowego, drobne usterki techniczne oraz wydłużony czas pracy kierowcy - dodaje inspektor Wiśniewska

AB

KRONIKA STRAŻACKA

W dniach 15.09.- 21.09.2003 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 9 zdarzeń, w tym 2 pożary oraz 7 miejscowych zagrożeń. Łączna wartość poniesionych strat to 6,3 tys. złotych.

- W dniu 16 września zastępy z JRG Kwidzyna brały udział w usuwaniu skutków miejscowego zagrożenia w Kwidzynie przy ul. Piastowskiej. W wyniku zderzenia samochodu BMW z Fiatem 126p, a następnie uderzenia w wiadukt kolejowy, doszło do wycieku oleju silnikowego z pękniętej miski olejowej BMW.

Zniszczeniu uległ przód samochodu BMW oraz prawy bok samochodu Fiat 126p.

Straty oszacowano na 6 tys. złotych.

Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było zjechanie samochodu Fiat 126p na przeciwny pas ruchu.

KURATORZY ORGANIZUJĄ

POŻEGNANIE Z LATEM

W najbliższą sobotę w Leśnictwie Wydry k. Sztumu Kuratorzy Sądowi Sądu Rejonowego w Kwidzynie organizują dla dzieci z rodzin najuboższych, pozostających pod dozorem i nadzorem Sądu, imprezę „Pożegnanie z latem”.

Przy udziale i zaangażowaniu wolontariuszy organizatorzy zapewnią uczestnikom bezpieczną i atrakcyjną zabawę. Dzieci te, z powodu trudnej sytuacji materialnej i życiowej, mają ograniczoną możliwość brania udziału w zorganizowanych formach wypoczynku.

Program imprezy:

10.30 - oficjalne rozpoczęcie w Leśnictwie Wydry, gmina Sztum

11.00 - obiad

12.00 - pogadanka na temat bezpieczeństwa, przeprowadzona przez funkcjonariusza policji

12.30 - gry, zabawy i konkursy, połączone ze słodkim poczęstunkiem; leśne przejazdy bryczką

17.30 - oficjalne zakończenie imprezy i odwiezienie dzieci do umówionych miejsc

HC

DZIĘKUJEMY

Wszystkim, którzy okazali wiele serca i uczestniczyli w ostatniej drodze

✝ **śp. Stefana Wojtasia**

Rodzina

ZŁOMOWANIE

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO WYREJESTROWANIA W
DZIALE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM.
UPRZĄTNIEMY INNY ZŁOM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

20028

TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 49 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBKI

Solmar

pon.-pt.-7.00-15.00 sobota-8.00-14.00

Montaż samochodowych instalacji
gazowych ELPIGAZ cena promocyjna
już od 1.100 zł brutto

POMOC DROGOWA

Prabuty ul. Wołyńska 7
tel. 603 312 467, 055 278 26 81

TOS

200185

SZEF KURIERA W KAJDANACH DO SOBOTY BYŁ WOLNY

I stało się. W minioną sobotę nasz naczelny wypowiedział sakramentalne słowo, które z dotychczasowego kawalera uczyniło go mężem. Uroczystość miała miejsce w kościele w Kisielicach, gdzie udała się niewieścia część naszej redakcji, by osobiście złożyć młodej parze życzenia i uwiecznić te wiekopomne chwile.



MŁODEJ PARZE, MAI I CZARKOWI ORACKIM, NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA SKŁADAJĄ: ANIA, HANIA, BOŻENA, KRYSZYNA, MAGDA, STASIU, KRZYSIU, MAŁGORZATKA I BEATKA.

REKLAMA

Nadzory budowlane,
kierowanie budową
(instalacje sanitarne
b/o, konstr. budowlane)

TANIO

tel.: 602 405 339

ZATRUDNIĘ PANIE

Z AKTUALNĄ
KSIAŻECZKĄ
ZDROWIA W
PRZETWÓRNI RYB
TEL.: 279 18 68

KREDYTY:

✦ **HIPOTECZNE** od 2,9%
na zakup, remont,
budowę, dowolny cel

✦ **KONSOLIDACYJNE**
na spłatę innych mniej
korzystnych kredytów

✦ **GOTÓWKOWE** od 6%
- do 12.000, bez
poręczycieli
- również dla
zadłużonych

Biuro ul. Chopina 26 pokój 208
(budynek dawnej policji)
tel.: 0 508 175 373

P.U.P.H.
Lenkiewicz

ul. Grudziądzka 22
82-500 Kwidzyn

OLEJ OPAŁOWY RGterm

SPRZEDAŻ HURTOWA DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS!!!

tel. 55 275 91 66
tel. kom. 605 612 416
601 413 866



OFERTA

Produkty Rafinerii Gdańskiej

OLEJ NAPĘDOWY
BENZYNA U-95
BENZYNA Pb-95
OLEJ OPAŁOWY - LEKKI RGTERM - 0,2

- wartość opałowa - PN 86/c04062 MJ/Kg -42 -43
- temperatura zapłonu - 77,88°C
- temperatura płynięcia - 30°C
- pozostałość po spaleniu %/m/m 0,002
- barwa - czerwona

Do dostawy załączamy:

1. ATEST
2. ŚWIADECTWO JAKOŚCI

CENY NA POSZCZEGÓLNE ARTYKUŁY
do uzgodnienia w dniu zamówienia

REKLAMA

LUKAS

Kredyt gotówkowy

tel. 645 71 71
Kwidzyn ul. Chopina 26 pok. 207

VIKING

**AUTORYZOWANY DEALER
STIHL**

- profesjonalne kosi spalinowe
- kosiarki
- pilarki
- akcesoria

tel. 261 02 85 kom. 0 605 745 915
KWIDZYN, ul. Orzymały 46

200199



ROMAN BERA

WICEBURMISTRZ KWIDZYNA
DS. OŚWIATY

- Poziom bezpieczeństwa w Kwidzynie jest problemem najczęściej podnoszonym przez mieszkańców miasta i jest to problem do załatwienia. Porównując wyniki ankiet zaobserwowaliśmy pewien postęp, jednak jest w tej dziedzinie jeszcze wiele do zrobienia, również w szkołach. W naszych placówkach oświatowych realizujemy bardzo wiele programów profilaktycznych. Znakomicie jest realizowany przez nauczycieli program „Spójrz inaczej”, który jest finansowany z budżetu miasta z tak zwanego funduszu przeciwalkoholowego.

Dzisiejsza akcja obejmuje wszystkie szkoły podstawowe i promuje bezpieczne zachowanie się w każdym miejscu, nie tylko w szkole, ale również na drodze do niej i z powrotem. Nasze działania skierowane są w bardzo poważnym stopniu przeciwko agresji w placówkach oświatowych. Przypadek „toruński” nie powinien powtórzyć się na terenie naszego miasta i muszę przyznać, że nie słyszałem o tym w naszych placówkach. Nie oznacza to jednak, że dorastająca młodzież nie podejmuje takich prób. Są one zwalczane w zarodku.

BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY W TROSCIE O NAJMŁODSZYCH

KWIDZYŃSKA KOMENDA POWIATOWA POLICJI REALIZUJE PROGRAM „BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY”, KTÓREGO GŁÓWNYM ZADANIEM JEST NAUCZENIE DZIECI BEZPIECZNEGO PORUSZANIA SIĘ PO DROGACH. PROGRAM ROZPOCZĄŁ SIĘ JUŻ POD KONIEC WAKACJI.

Przy szkołach podstawowych rozlokowane są wspólne patrole policjantów i strażników miejskich.

- Dzięki temu, policjanci oddziałują prewencyjnie na najmłodszych, którzy dopie-

dej szkole. Ograniczenia kadrowe spowodowały jednak, że policjantów i strażników można spotkać w najruchliwszych punktach miasta.

W ramach akcji prowadzone są również spotkania z dziećmi, podczas których policjanci informują o tym, jak bezpiecznie poruszać się na drogach.

- W najbliższym czasie wejdzie w życie program „Bezpieczny trójkąt”. Jest to program nowego komendanta - młodszego inspektora Marka Karpińskiego - w ramach którego organizowany będzie cykl spotkań we wszystkich szkołach podstawowych i gimnazjach na terenie powiatu. Będzie on miał na celu przekazywanie dzieciom i młodzieży wiedzy z zakresu prewencji kryminalnej - dodaje Wioletta Pietrzak.



Dzieci wiedzą, jak bezpiecznie przechodzić przez ulicę

ro uczą się poruszania po drodze. W razie potrzeby funkcjonariusze będą również służyć radą i udzielać instrukcji, jak prawidłowo przechodzić przez ulicę - wyjaśnia Wioletta Pietrzak, rzecznik prasowy komendanta.

W założeniach programu „Bezpieczna droga do szkoły” przyjęto, by funkcjonariusze znajdowali się przy każ-

NOWY PROGRAM DLA PIERWSZAKÓW SŁONIK POPO O BEZPIECZEŃSTWIE

W MINIONĄ ŚRODĘ W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3 W KWIDZYŃNIE UROCZYŚCIE ZAINAUGUROWANO POLICYJNY PROGRAM O BEZPIECZEŃSTWIE, KTÓREGO BOHATEREM JEST SŁONIK POPO. PRZEZ CAŁY ROK PIERWSZOKLASIŚCI Z TERENU CAŁEGO POWIATU UCZYĆ SIĘ BĘDĄ MIĘDZY INNYMI ZASAD BEZPIECZNEGO PORUSZANIA SIĘ PO DRODZE.

- Program POPO powstał z inicjatywy komendanta wojewódzkiego policji. We wszystkich szkołach podstawowych na terenie województwa pomorskiego ten program będzie realizowany, a jego główną ideą jest wychowanie młodego pokolenia, wolnego od zagrożeń i umiającego się im przeciwstawić - wyjaśnia komendant powiatowy policji Marek Karpiński.

naszego powiatu.

- Zaplanowaliśmy w ciągu całego roku szkolnego spotkania z uczniami. Będą one się odbywały raz w miesiącu i uczestniczyć w nich będą dzielnicowi i specjaliści



Artur Pościwita od zawsze chciał być policjantem



Klasa 1b ze słonikiem POPO

Akcja, której patronem jest słonik POPO, ma na celu edukowanie najmłodszych uczniów z terenu

ds. nieletnich. W ramach godzin wychowawczych będą prowadzone spotkania poświęcone bezpieczeństwu - wyjaśnia Wioletta Pietrzak, rzecznik prasowy komendanta - Dzieci bardzo się cieszą na wizytę policjanta w szkole. Dzięki takim spotkaniom policja

buduje swój wizerunek w oczach najmłodszych. Poza tym dzieci stają się wyculone na punkcie bezpieczeństwa.

W trakcie uroczystej inauguracji dzieci z klas drugich zaprezentowały program artystyczny, w którym poruszona została tematyka bezpiecznego poruszania się na drodze, znajomości znaków drogowych. Maluchy z radością uczestniczyły w pokazie psów policyjnych, a także miały możliwość obejrzenia policyjnego radiowozu.

AB

REKLAMA

Mamy swoje sposoby na łagodzenie dramatu rozłąki z rodzicami i przystosowaniem się do nowych warunków:
- zabawy w przedszkolu - DZIECKO+RODZIC+NAUCZYCIEL
- zwiedzanie przedszkola - DYREKTOR+DZIECKO+RODZIC+NAUCZYCIEL
- obecność rodziców w pierwszych dniach
- na dobry początek - niespodzianki
- zaciszny kąpiel z poduszkami
- dłałość o szczegóły

PROPOZYCJA DLA DZIECI ŻŁOBKOWYCH

SZKRAPY I MUZYKA

- śpiew, taniec, ruch, słuchanie
- wykonywanie małych prac plastycznych
- muzykowanie
- muzyczne zabawy ruchowe
- j. angielski
- rytmika

GIMNASTYKA DLA SMYKA

- promowanie zdrowia
- rozwój fizyczny
- odciążenie napięć psychicznych (relaks)
- metoda Labana „Gimnastyka twórcza” - opowiedź ruchowe, improwizacje ruchowe, zabawy taneczne
- metoda W. Sherborne

BAJKA DLA BOBASA

- obrazki, historieki odwołujące się do bajek i przekazujące wiedzę o otaczającym świecie
- teatrzyki kukielkowe
- rozmowy z pacynką
- teatrzyki cieni
- bajki na stojących i przedzrocach
- czasami kino domowe

KOLOROWY ŚWIAT SKRZATA

- różne formy plastyczne: ugniatanki, ulepianki, malowanki, stemplowanie, wydzieranie

DZIECIĘCE LICZENIE

- zabawy matematyczne metodą E. Gruszczyk-Kolozyskiej

ZABAWA DLA MALUCHA

- zabawki bezpieczne dla małego dziecka
- pobudzanie entuzjazmu do wspólnej zabawy
- przetrzymywanie nowych przygód

PORANKI MUZYCZNE

- powitanie śpiewem
- śpiewanki - wylizanki
- dziecięce muzykowanie
- rytmika



W naszym przedszkolu
jak w domu

Przedszkole Niepubliczne

RADUŚĆ
z grupy żłobkowej



82-500 Kwidzyn, ul. Willowa 15
tel./fax (0-55) 279-71-82
tel. 0-603-071-098

ROBI WRAŻENIE HALA SPORTOWA PRZY ZESPOLE SZKÓŁ W SADLINKACH

PEŁNOWYMIAROWA HALA SPORTOWA W SADLINKACH ZOSTAŁA ODDANA DO UŻYTKU 1 WRZEŚNIA 2002 ROKU. OD TEGO CZASU CIESZY SIĘ OGROMNYM ZAINTERESOWANIEM ZARÓWNO WŚRÓD MŁODZIEŻY SZKOLNEJ, JAK I DOROSŁYCH MIESZKAŃCÓW GMINY, KTÓRZY CHĘTNIE KORZYSTAJĄ Z POPOŁUDNIOWYCH ZAJĘĆ REKREACYJNYCH.

Całkowity koszt inwestycji, w skład której, obok sali gimnastycznej, weszły: łącznik prowadzący ze szkoły do hali, zaplecze sanitarno-higieniczne, pokój nauczycielski i salka gimnastyki rekreacyjnej, wyniósł 3650 tys. zł. Większość środków pieniężnych przeznaczyl na ten cel samorząd gminy Sadlinki oraz Urząd Kultury Fizycznej i Sportu. Mniejsza dotacja pochodziła z rezerwy celowej Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. - Gmina zrobiła wszystko, aby ten obiekt powstał. Szczególnie dużo zawdzięczamy pani wójt Elżbiecie Krajewskiej, która powzięła dwa wysokie kredyty w tym celu. Bez jej trafnych decyzji hala by nie powstała - po-



Hala prezentuje się imponująco

godz.) korzystają z zajęć rekreacyjnych na hali. Równie dużym powodzeniem cieszy się wśród grup zorganizowanych, takich jak: MMTS i MOS Kwidzyn, które za godzinę korzystania z sali płać 60 zł. - Są to naprawdę niskie opłaty, pozwalające na utrzymanie hali pod względem sanitarnym. Jesteśmy otwarci na ludzi z zewnątrz. Odbywają się tu ligowe mecze, zajęcia karate, aerobik i gimnastyka korekcyjna. Każdy znajdzie coś dla siebie. Jesteśmy dumni z naszej hali, z której korzystają zarówno dzieci, jak i dorośli - mówi dyrektor Rupietka.



Widownia bez problemu pomieści 500 osób

wiedział dyrektor Zespołu Szkół w Sadlinkach Andrzej Rupietka.

Dwa razy w tygodniu mieszkańcy Sadlinek za symboliczną opłatą (dorośli- 2zł/godz., dzieci 1zł/

Pełnowymiarowa sala gimnastyczna robi nie-

wątpliwie wrażenie. Znajduje się tu także mieszcząca 500 osób widownia oraz prysznic, z których dzieci chętnie korzystają po wuefie. Podłoga jest drewniana, spełnia więc wymogi Unii Europejskiej, a także jest bezpieczna dla dzieci. Jednym słowem, hali niczego nie brakuje i jest to obiekt, z którego gmina może być dumna.

Hala sportowa jest jedyną pełnometrażową salą w Sadlinkach i razem ze szkołą tworzy dobrą bazę oświatową w tej gminie. Stanowi integralny składnik wykonanego już częściowo kompleksu rekreacyjno-sportowego, w skład którego wchodzi: boisko do piłki nożnej, ręcznej, koszykówki, siatkówki oraz bieżnia i plac zabaw.

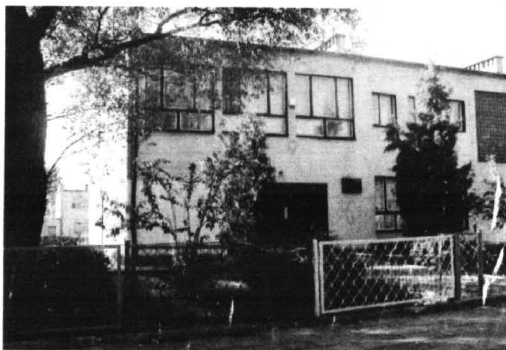
MM

POMOGLI RODZICE SUKCESYWNY REMONT W PRZEDSZKOLU NR 1

DO PRZEDSZKOLA NR 1 W PRABUTACH IM. MARII KONOPNICKEJ W PRABUTACH UCZĘSZCZA 130 DZIECI. REMONT W ROKU SZKOLNYM NIE BYŁBY WIĘC MOŻLIWY. DLATEGO PRZEDSIĘBIORCZA PANI DYREKTOR MAŁOWANIE I WYMIANĘ WYKŁADZIN ZAPLANOWAŁA NA OKRES FERII I WAKACJI. TRZEBA BYŁO WIDZIEĆ URADOWANE I ZASKOCZONE ZMIANAMI DZIECI.

- Ze względu na trudności finansowe zwróciłam się z prośbą do rodziców, by wpłacali dobrowolne kwoty na remont. Znalazło się też kilku sponsorów. Nie były to duże pieniądze, ale zawsze coś. W sumie udało nam się zebrać na zakup farb i wykładzin 1100 zł. Pieniążki wpływały do nas suk-

niec czerwca, po uroczystym zakończeniu roku szkolnego grup zerowych. Wtedy także największą pomoc rodzice. Ze względu na urlopy pracownicze, generalne sprzątnięcie odbyło się w sierpniu. - Nie było to łatwą sprawą, ale mam takie szczęście, że otaczają mnie sami życzliwi ludzie. Ludzie, którzy



cesywnie, więc prace należało rozłożyć w czasie - tłumaczy dyrektor przedszkola nr 1 Jolanta Kłos.

W lutym br. wyremontowano trzy sale edukacyjne na pierwszym piętrze. W malowaniu i sprzątnięciu pomogli rodzice przedszkolaków, a także pracownicy interwencyjni z urzędu pracy. - Poprzedzaliśmy meble, przybyło nam zabawek i pomocy dydaktycznych. Kiedy dzieci wróciły z ferii, miały nie małą niespodziankę - mówi pani Jolanta. Remont sal edukacyjnych na parterze, łącznie z kuchnią, miał miejsce pod ko-

widzą moje starania i także pragną pomóc. Niesamowicie, że nawet bardzo ubodzy rodzice dołożyli symboliczną złotówkę do remontu, by przedszkole wyglądało ładnie i czysto. Chcielibyśmy również odnowić łazienki, ale to nie jest taką łatwą sprawą, bo cała armatura sanitarna jest bardzo droga. W tej chwili pozostaje to jedynie w sferze moich marzeń - dodaje pani Jolanta.

Takiej przedsiębiorczej i zaradnej pani dyrektor niejedną placówką oświatową może tylko pozazdrościć.

MM

REKLAMA

NOWY SALON TAPET

NOWE EKSPOZYCJE • NOWE WZORY

KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

HAGAR

SZCZEPNIENIE PRZECIW GRYPIE

OKRES JESIENNO-ZIMOWY TO CZAS, KIEDY JEŚTEŚMY NARAŻENI NA RYZYKO ZACHOROWANIA NA GRYPĘ. CZY WARTO SIĘ SZCZEPIĆ PRZECIW TEJ CHOROBI?

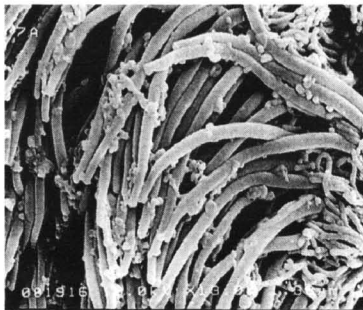
Grypa to ostra wirusowa choroba zakaźna, roznosząca się drogą kropelkową, powodująca cykliczne epidemie. Wirus grypy atakuje głównie układ oddechowy, przenosi się w czasie ruchu powietrza, kichania lub kaszlu. Ludzie mogą zarazić się wirusem grypy, przebywając w jednym pomieszczeniu z osobą zarażoną.

Głównymi objawami grypy są: wysoka gorączka (najczęściej powyżej 39 st.C), bóle mięśniowe, osłabienie, złe samopoczucie, kaszel, ból gardła, ból głowy, katar itp. U małych dzieci mogą wystąpić zaburzenia żołądkowo-jelitowe. Ze względu na podobieństwo objawów grypy i objawów wywołanych przez inne wirusy, łatwo jest pomylić grypę ze zwykłym przeziębieniem. Przebieg grypy jest jednak cięższy.

Grypie mogą towarzyszyć powikłania. Najczęstszymi i najbardziej znaczącymi są zapalenie płuc i oskrzeli, a także zapalenie oskrzeli i w niemowląt u małych dzieci. Grypa może także powo-

dować powikłania ze strony innych układów, np.: zapalenie mięśnia sercowego, zapalenie mięśni, a nawet zapalenie mózgu.

Najbardziej narażonymi na powikłania pogrypowe są ludzie powyżej 50 roku życia, małe dzieci, a



Wirus grypy

także ci, u których występują choroby nerek, układu krążenia, niedobory odporności, cukrzyca, choroby układu krążenia.

Szeroko dostępne bez recepty leki przeciwgrypowe mogą jedynie łagodzić objawy choroby, nie zabezpieczają przed jej wystąpieniem, ponieważ nie mają wpływu na wirusa grypy. Skuteczną metodą jest więc szczepienie przeciw grypie, które jest zwykle dobrze tolerowane.

Warto, przed zaszczepieniem się, skonsultować swą decyzję z lekarzem rodzinnym.

HC

64 LATA PÓŹNIEJ PO NAPAŚCI NA POLSKĘ

17 WRZEŚNIA 1939 ROKU ARMIA CZERWONA NAPADŁA NA POLSKĘ. Z TEJ OKAZJI POD POMNIKIEM NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA ODBYŁY SIĘ UROCZYŚCISCI, KTÓRYCH GŁÓWNYM ORGANIZATOREM BYŁY WŁADZE POWIATU.



Nie zabrakło przedstawicieli władz samorządowych, duchowieństwa, organizacji

kombatanckich, zakładów pracy i uczniów. Punktualnie o 10:15 odbył się główny



ROWERZYŚCI - WIDMA

Mamy początek jesieni. Widzimy to na każdym kroku. Liście spadają z drzew, grzybki rosną w lesie, wieczór zapada wcześniej. No i właśnie, ten wieczór, pora powrotów z pracy, z lasu, od kolegi, czy po prostu z innej okazji przyszło nam jechać samochodem po wiejskich drogach. Kierowcy samochodów, jadąc na przeciw, często idą na „wytrzymałość”, kto pierwszy nie wytrzyma i skróci światła. Osłepiony kierowca nie jest dłużny i tuż przed minięciem „dopala” długimi przeciwnikowi, by ten popamiętał.

Faktycznie, można popamiętać, ale może to się skończyć inaczej, po prostu już nie będziemy potrzebowali pamiętań, tylko ku pamięci na nagrobku napiszemy kto, kiedy i jak stracił swoją pamięć.

Drugą zmurą dróg są rowerzyści. Jadą bez świateł, bardzo często chwiejnie, a osłepiani przez kierowców zjeżdżają ku środkowi jezdni. Przy wąskich drogach kierowcy, mijając się nawet przy zachowaniu największej ostrożności, nie widzą rowerzysty widma.

Rowerzyści! Musicie oświetlić swój rower. Chodzi o wasze zdrowie, a może i życie.

Chodzi też o kierowców, którzy będzie odpowiadał za wasze nieszczęście. Dla bezpieczeństwa lepiej zatrzymać rower, gdy koło nas miałyby mijając się samochody i odsunąć się na pobocze, niż być ofiarą.

Na te dwa szczególnie przypadki winna zwrócić uwagę policja drogowa. Myślę, że łapanki na radar są mniej potrzebne niż kontrola zachowań na drodze ich użytkowników.

sipaj

MACIEJ KUROŃ - JAN ŁOMNICKI

Co Ci dwaj panowie mają ze sobą wspólnego. Może nic wspólnego, ale się uzupełniają.

Otóż, Maciej Kuroń proponuje telewizzom, jak zrobić sos na winie, upiec udziec, schab, kurczaka w winie. Oczywiście, w jednej z kolejnych czynności kucharskiej. Nasz mieszkaniec gminy Gardeja Jan Łomnicki, stwierdza i niedowiarzkom udowadnia, że nie muszą to być wina francuskie, włoskie czy hiszpańskie, ale nasze polskie z regionu północno-wschodniego czyli ziemi gardejkiej. Pan Jan uprawia winorośl wytrzymałą na mróz do 30 stopni, stałe zimowe wiatry, winogrona, który jest dojrzałe i smaczne. Wino można zrobić samemu i to szlachetne, klarowne, o różnorodnym bukacie, ciekawym smaku i rubinowym kolorze. Bez konserwantów, bez chemii, a zatem zdrowe i lecznicze (podawane do obiadu). Myślę, że możemy sobie sami wzbogacić menu, podpatrując Macieja i naśladować Jana. Właśnie nadszedł czas na winobranie. Po paru latach pobytu na ziemi gardejkiej, u Jana dojrzałe winogrona czekają na obrwanie, obranie, przygotowanie moszczu, włożenie do butli, dodanie czego trzeba i.....czekanie sześć tygodni.

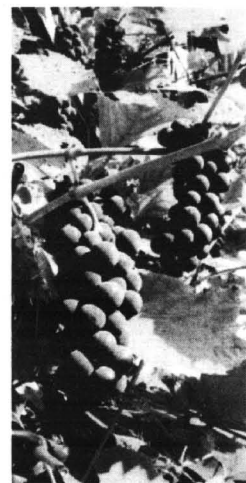
Wino jak kobieta, im starsze, tym lepiej smakuje. Cierpliwi nie cierpią wina piją.

Pytania do pana Jana można kierować na adres KK. Odpowie na wszyst-

kie. Pan Jan chciałby, by wino gardejkie kiedyś trafiło na stół Francuza. Pomarzyć można, ale...?

O winie jeszcze napiszemy, a dzisiaj podajemy przepis Pana Jana na podstawowe standardowe wino z winogron.

Weź kadź, włóż do niej tyle samo winogron (obranych z gałązek i pognicionych), co cukru i wody (wagowo). Wcześniej przygotuj drożdże winne i wlej do kadzi. Zamieszaj delikatnie. Po godzinie wlej do butli, zakorkuj korkiem z rurką fermentacyjną, butlę ustaw



w miejscu stałego pobytu (nie wolno ruszać butli przez cały czas fermentacji) w pomieszczeniu, gdzie temperatura będzie nie mniejsza niż 22 stopnie. Po całkowitej zakończonej fermentacji należy zlać wino do butelek przepuszczając je przez filtr do kawy. Butelki ułożyć poziomo. Najlepiej spożywać po roku leżakowania.

sipaj



PNP EXPOM Kwidzyn Sp. z o. o.
w Nowym Dworze Kwidzyńskim

wydzierżawi lub sprzeda warsztat (jako samodzielny obiekt) o powierzchni 1722 m² z przeznaczeniem na działalność produkcyjną, usługową, magazynową itp. Obiekt posiada:

- powierzchni produkcyjnej - 1480 m²
- powierzchni biurowej - 149 m²
- powierzchni socjalnej - 93 m²

Wyposażenie: energia elektryczna, sprzężone powietrze, ogrzewanie, kanalizacja, suwnice 3t (2szt.).

Istnieje możliwość uzgodnienia opcji pierwokupu w/w obiektu przez dzierżawcę.

Kontakt: Szef produkcji tel. 55 279 26 44 w. 40
tel. kom. 601 911 565

Gł. mechanik tel. 55 279 26 44 w. 43
tel. kom. 602 669 095

email: mechanik@expom-kwidzyn.pl

CERTYFIKAT DLA SPÓŁDZIELNI „POMEZANIA” Z ISO

dokończenie ze str. 1

W UBIEGŁYM TYGODNIU SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „POMEZANIA” OTRZYMAŁA CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2000 I TYM SAMYM DOŁĄCZYŁA DO GRONA DWÓCH SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH Z TERENU NASZEGO WOJEWÓDZTWA, KTÓRE TAKI CERTYFIKAT POSIADAJĄ. UROCZYSTE WRĘCZENIE ODBYŁO SIĘ W RYNI POD WARSZAWĄ.

miotów zarządzających mieniem komunalnym, mieszkaniami spółdzielczymi oraz wspólnot mieszkaniowych. Certifikat otrzymało tylko 113.

Nasi zarządcy mają ambicję, aby stać się lepszymi niż ich koledzy z krajów Unii Europejskiej. Staramy się podnieść jakość zarządzania we wszystkich naszych firmach - wyjaśnia prezydent Aleksandra Kurzyk - Wszyscy zarządcy muszą wykazać się określonymi umiejętnościami. Mając certifikat będą mogli startować jako zarządcy w innych krajach europejskich. Certifikat przyznawany jest na trzy lata, jednak co roku przeprowadzany jest system doskonalenia. Chodzi o to, aby nasi koledzy nie spoczęli na laurach i nie przestali doskonalić swojego systemu.

Zdobycie certyfikatu jakości nie jest prostą sprawą. Audyt certyfikujący kwidzyńska spółdzielnię trwał ponad rok i w tym czasie była ona wielokrotnie kontrolowana. Firma TUV Nord Polska sprawdzała procesy, związane między innymi z zarządzaniem spółdzielnią, planem rzeczowo-finansowym, bieżącą obsługą techniczną nieruchomości, przeglądami technicznymi, realizacją planu remontów i konserwacji. Ocenie

podlegały również bieżąca eksploatacja nieruchomości, utrzymanie porządku i czystości, rozliczenia użytkowników i właścicieli, windykacja należności, ewidencja i monitoring spraw sądowych i spraw komorniczych oraz przygotowanie i realizacja inwestycji.

- Nasza firma zajmuje się



przyznawaniem certyfikatów od 10 lat na rynku polskim. Przez ten czas przyznaliśmy około 300 certyfikatów - wyjaśnia Zenon Wawrowski z TUV Nord Polska - Otrzymanie certyfikatu to nie tylko wyróżnienie, ale również i obowiązek. Daje to firmie pewien kredyt w relacjach ze swoimi klientami. Nie ma co ukrywać, że firma musi reprezentować znacznie wyższy poziom w dostarczaniu usług.

Wszystkie procesy przeprowadzane z odpowiednimi procedurami, gwarantującymi przyznanie certyfikatu. Dzięki przyznaniu spółdzielni cer-

tyfikatu, jej członkowie będą mieli gwarantowaną procedurami ISO, obsługę, nadzór i zarządzanie.

- Wdrożenie systemu jakości polega przede wszystkim na uporządkowaniu tego, czym zajmuje się firma. Norma 9001 jest pewnym punktem odniesienia, jest to drogowskaz, do którego firma dąży, a nie podporządkowuje się - wyjaśnia Artur Jabłoński z Akademii Jakości w Warszawie - Sztuka nie polega na otrzymaniu certyfikatu, tylko na tym, aby być firmą, która jest w stanie ten certyfikat utrzymać, wykazać, że się doskonali.

Celem Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” jest zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych i innych potrzeb członków oraz ich rodzin poprzez dostarczanie członkom samodzielnych lokali lub domów jednorodzinnych, a także lokali o innym przeznaczeniu oraz zarządzanie nieruchomościami stanowiącymi mienie Spółdzielni i jej członków.

„Pomezania” jest pierwszą spółdzielnią na terenie Kwidzyna, która może poszczycić się certyfikatem jakości ISO 9001.

Anna Bińczak



Jan Pukarowski
prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania”

- Jest to duże wyzwanie, jednak są to standardy wypracowane na świecie i wprowadzenie ich w naszej spółdzielni powoduje, że procedury i decyzje są jasne i podejmowane skutecznie. Każdy nasz pracownik wie, jakie ma uprawnienia i obowiązki. Nasze działania będziemy ciągle doskonalić, dążąc tym samym do tego, aby nasi członkowie byli z nas jeszcze bardziej zadowoleni.

Starania o przyznanie certyfikatu podjęliśmy rok temu i nie ukrywam, że wymagało to ogromnej ilości pracy. Cała załoga była mocno zaangażowana w zdobywanie certyfikatu, bowiem należało opracować dokumentację i wdrożyć ją w życie. Zrobiliśmy to 28 marca, dalej przebiegała certyfikacja zewnętrzna i w dniu dzisiejszym uświetnienie naszej pracy - wręczenie certyfikatu.

200172

P.H. BARTEX

PROMOCJA

PANELE PODŁOGOWE I ŚCIENNE

NAJWIĘKSZY WYBÓR ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

PIANKA POD PANELE PODŁOGOWE	GRATIS
ZŁĄCZA DO MONTAŻU PANELI ŚCIENNYCH	GRATIS
LISTWY WYKOŃCZENIOWE	7% TANIEJ

PANELE ŚCIENNE STANDARD OD 11, 90/ M² EXCLUSIVE, DUO

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9 tel. 055-261 37 40
Gruździąg, ul. Dworcowa 49 tel. 056 462 23 14, 462 12 14

ZAPRASZAMY

200190

Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie

ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn
tel. (55) 279 17 68

**ZAWODOWE ZAOCZNE STUDIA
UZUPEŁNIAJĄCE DLA DYPLOMOWANYCH
PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH
240 zł miesięcznie
możliwość dofinansowania**

Finanse i zarządzanie organizacjami	STUDIUM ZA 325 ZŁ MIESIĘCZNIE NOWE ATRAKCYJNE PROMOCJE NA WZROSTKIE
Polityka samorządowa	
Informatyka w zarządzaniu	
Pielęgniarstwo	

**Informacje szczegółowe:
• dziekanat Uczelni
• [http:// www.wsz.kwidzyn.edu.pl](http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl)**

CENTRUM NAUKI I BIZNESU

82 - 300 ELBLĄG UL. 1 MAJA 3
TEL. 055-239-47-29
INFOLINIA: 0 801 100 777
www.centrum-zak.edu.pl

Kwidzyn, ul. Chopina 26, pokój 203
Tel/fax 275-96-67, tel. 275-96-66

CZESNE OD 40 ZŁ!

**ZAPRASZAMY BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH, WPISOWEGO
DO SZKÓŁ Z UPRAWNIENIAMI SZKOŁY PUBLICZNEJ:**

<p>LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO (MATURA w dwa lata):</p> <ul style="list-style-type: none"> -po szkole podstawowej i zasadniczej POLICEALNEGO STUDIUM (tytuł technika) -Ekonomiczno-Handlowego -Informatycznego -Turystyczno-Hotelarskiego -Architektury (program AutoCAD, Corel) -Prawno-Administracyjnego -Multimedia i Organizacji Reklamy -Kosmetycznego -Detektywów i Ochrony Rutkowski & Czerwiński -Pracownika Socjalnego -BHP -Barman - Kelner -Rolniczego 	<p>POLICEALNEGO STUDIUM (wpis do ewidencji szkół w Urzędzie Miasta Kwidzyn):</p> <ul style="list-style-type: none"> -Logistyki -Marketingu i Reklamy -Menedżerskiego -Zarządzania Personelem -Obsługi Celnej i Spedycji -Architektury Wnętrz -Dziennikarskiego -Rachunkowości i Finansów -Rysunku i Malarstwa -Sekretarsko-Asystenckiego -Wokalno-Aktorskiego -Architektury Wnętrz -Menedżera Gastronomii -Fotografii Reklamowej -Fryzjer
--	---

200152

KONKURS

CZY ZNASZ GMINĘ GARDEJA

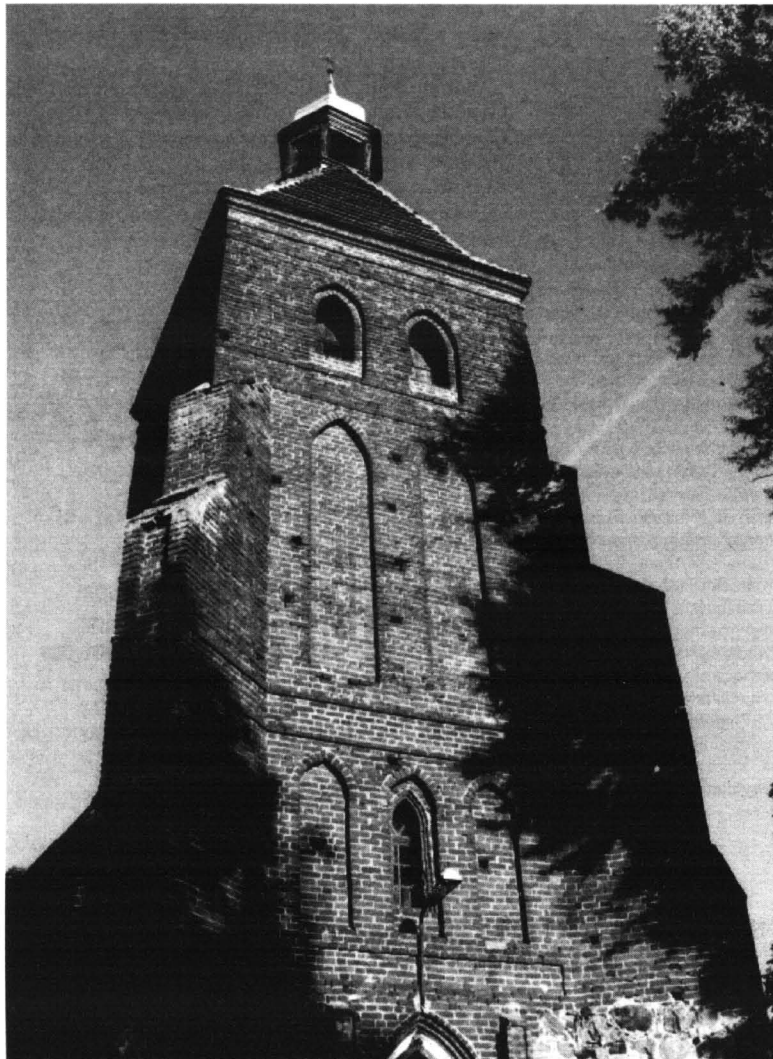
Przez najbliższe tygodnie prezentujemy na łamach naszej gazety fotografie budynków z terenu gminy Gardeja. Za prawidłową odpowiedź można otrzymać punkty (ich ilość podana jest obok zdjęcia), które następnie będą su-

rowane. Zwycięzcą konkursu zostanie osoba, która zbierze najwięcej punktów.

Pytanie brzmi: w jakiej miejscowości można zobaczyć pokazany obiekt architektoniczny? Jest ono warte 70 punktów.

Odpowiedź należy przesłać w ciągu pięciu dni od daty wydania gazety na adres: Kurier Kwidzyński, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn.

Ciekawą nagrodę w konkursie ufundował wójt gminy Gardeja.



W TYM TYGODNIU ZA PRAWIDŁOWĄ ODPOWIEDZ OTRZYMASZ 70 PUNKTÓW

BOI Kwidzyn

istnieje od 1991 roku

wykonuje: - projekt
- nadzory
- kierowanie
budowami

wynajmie:
DOM 270 m² W KWIDZYNI

tel.: 602 635 333, 279 36 53

"Oświata - Lingwista"

Liceum w 1 rok

potem z nami **matura**

zapisy: 279 38 96

Trwa konkurs na hasło reklamowe dla „Kuriera Kwidzyńskiego”. 1 października rozlosujemy, wśród wszystkich nadesłanych propozycji, nagrodę niespodziankę.

KURIER
Kwidzyński

KUPON
KONKURSOWY

Hasło dla Kuriera Kwidzyńskiego

Propozycje: _____

Imię: _____

Nazwisko: _____

Adres: _____

Telefon: _____

Zgadzam się na publikację moich danych osobowych i ich wykorzystywanie dla celów konkursu.



Centrum
Finansowo Biurowe

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne
pomieszczenia biurowe
(II piętro)

- atrakcyjne położenie
w centrum miasta

- wysoki standard
pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-17-51
605 399 929

Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o. o.

poszukuje kandydatów na stanowisko

KONSULTANTA ds. REKLAMY
do „Kuriera Kwidzyńskiego”

WSKAZANE:

- wykształcenie średnie
- umiejętność prowadzenia negocjacji handlowych
- samodzielność w działaniu
- dyspozycyjność

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV wraz z listem motywacyjnym i poniszym oświadczeniem:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych.

w Dziale Kadr, ul. Gdańska 32
83-110 Tczew
e-mail: bartusiak@wpomorskie.pl

Zastzegamy sobie odpowiedź na wybrane oferty.

Poprzedni konkurs wygrała Pani Grażyna Kołpak.
Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.



Wukiemis "MAGNOLIA"

Danuta Splitt & Maciej Splitt
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

KONKURS

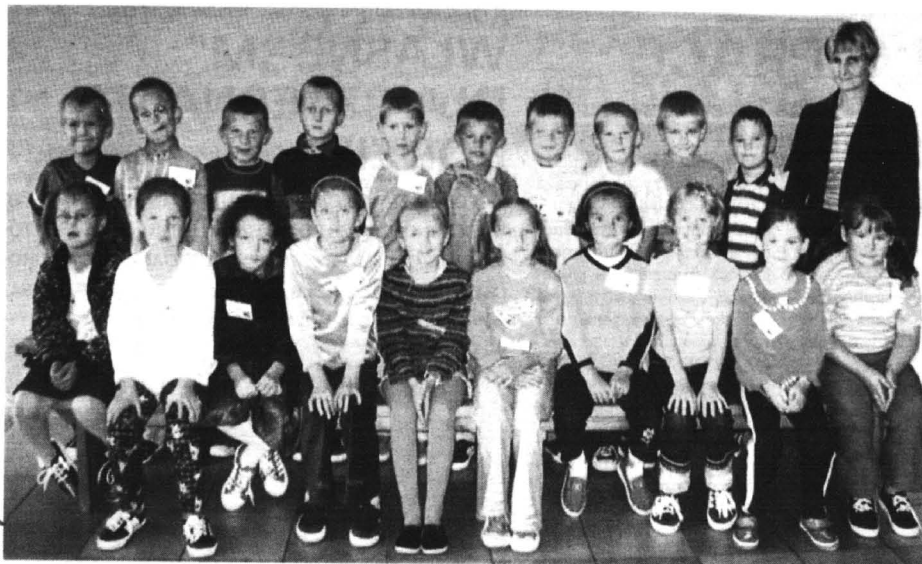
PYTANIE REDAKCJI:

O kim opowiada
Jerzy Wiśniewski?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko, kontakt:

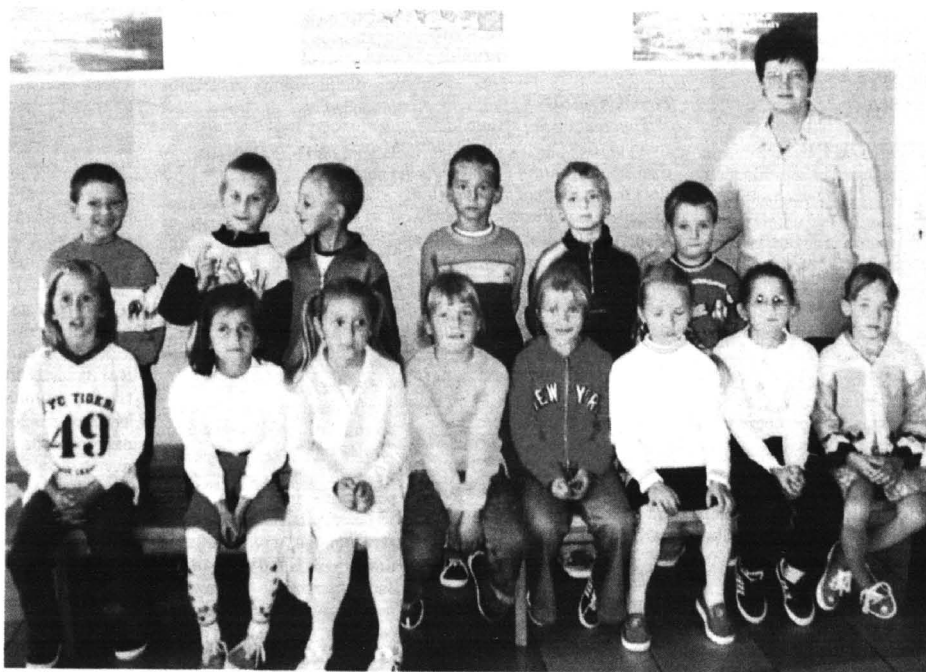
Na odpowiedzi czekamy do 29.09
na zwycięzcę czeka 1kg ciasta

**KLASA I „A”**

wychowawczynie - Elżbieta Pazdan
 Marcin Paliński, Lukasz Michal-
 ski, Wiesław Olszewski, Michał Wę-
 cek, Maciej Kosecki, Damian Kokosz-
 ka, Dawid Sliwiński, Sebastian
 Frost, Robert Gadomski, Miłosz Wal-
 czak, Paulina Wiśniewska, Joanna
 Ogińska, Klaudia Kogut, Paulina
 Kozioł, Daria Szarafińska, Agata Na-
 konieczna, Kinga Młynarczyk, Eliza
 Kertz, Weronika Bratkowska, Klau-
 dia Malankowska

KLASA I „B”

wychowawczynie - Barbara Kurek
 Dawid Cieciera, Wojtek Kłos, Sła-
 wek Kobyłko, Bartek Baliński, Kam-
 il Gołębiewski, Paweł Baldowski,
 Agnieszka Szumińska, Sylwia We-
 sołowska, Małgosia Kamińska, Pau-
 lina Łach, Klaudia Polkowska, An-
 gelika Werner, Agata Błachuta, Bo-
 żena Bieszk

**KLASA I „C”**

wychowawczynie - Dorota Michońska
 Patryk Kijewski, Dawid Jurek,
 Wojtek Zadworny, Przemek Ozga,
 Arek Jedliński, Karolina Winiarska,
 Ola Talarczyk, Julita Zalewska, Syl-
 wia Jurek, Natalka Sobieraj, Karo-
 lina Ujazdowska, Kasia Zadworna,
 Karolina Gregorczyk, Amanda Paw-
 łowska, Ania Houer, Sara Pawłow-
 ska, Agatka Urbańska, Weronika
 Kujda, Dominika Podjacksa



Począwszy od tego numeru będziemy na
 naszych łamach kolejno prezentować
 wszystkich pierwszaków z terenu powiatu
 kwidzińskiego. Dziś przedstawiamy
 uczniów klas pierwszych z Zespołu Szkół
 w Sadlinkach

CO POWINNIŚMY WIEDZIEĆ O UMOWACH O PRACĘ

OMAWIAJĄC RÓŻNE FORMY ZATRUDNIENIA, DZIŚ PRZEDSTAWIMY PODSTAWOWE WADY I ZALETY POSZCZEGÓLNYCH UMÓW.

PISEMNIEM CZY USTNIE

Umowa o pracę - umowę możemy zawrzeć ustnie, ale najpóźniej siedem dni od rozpoczęcia pracy pracodawca powinien potwierdzić na piśmie rodzaj umowy i jej warunki.

Umowa-zlecenie - forma zawarcia umowy jest dowolna. Możemy umówić się ze zleceniodawcą ustnie lub podpisać umowę. Zgodnie z przepisami umowa-zlecenie powinna być zawarta na piśmie, gdy jej wartość przekracza 2 tys. zł. To nie zawsze jest przestrzegane.

Umowa o dzieło - tak samo jak w przypadku umowy-zlecenia forma może być dowolna.

MIEJSCE PRACY

Umowa o pracę - niewiele mamy tu do powiedzenia, bo to pracodawca ustala miejsce i sposób pracy, oczywiście, w ramach obowiązujących przepisów.

Umowa-zlecenie - zależy od ustaleń między stronami i specyfiki zlecenia. Decydując się na umowę-zlecenie mamy dużo większą swobodę w wyborze sposobu wykonywania obowiązków niż w przypadku umowy o pracę.

Umowa o dzieło - w zasadzie zamawiającego winien interesować jedynie rezultat naszej pracy.

URLOP WYPOCZYNKOWY

Umowa o pracę - liczba wolnych, płatnych dni w roku, zależy od stażu pracy. Po roku mamy prawo do 18, po sześciu latach do 20, a po dziesięciu do 26 dni roboczych obowiązkowego urlopu. Do stażu pracy liczony jest także czas poświęcony na naukę.

Umowa-zlecenie - urlop nie jest obowiązkowy. Może być uzgodniony między stronami. Aby nie budzić wątpliwości, powinien różnić się od urlopu pracowniczego, np. jako przerwa w świadczeniu usług, za którą nie przysługują nam wynagrodzenie. W zasadzie płatny urlop w tej formie zatrudnienia to wyjątek.

Umowa o dzieło - podobnie jak w umowie-zleceniu zależy od ustaleń między stronami.

GDY ZACHORUJEMY

Umowa o pracę - w więk-

szości przypadków należy się nam od pracodawcy 80 proc. wynagrodzenia miesięcznego za pierwsze 33 dni choroby w ciągu roku. Od 34 dnia możemy pobierać zasiłek chorobowy wypłacany przez ZUS. Okres zasiłkowy wynosi maksymalnie pół roku.

Umowa-zlecenie - wynagrodzenie zależy od ustaleń między stronami. Nawet, jeśli ubezpieczymy się dowolnie w ramach ubezpieczenia chorobowego, wypłata wynagrodzenia przez pracodawcę w okresie choroby to rzadkość.

Umowa o dzieło - zamawiającego nie interesuje nasza choroba, chyba że wynegocjowaliśmy inne warunki.

NADGODZINY

Umowa o pracę - Nadgodziny są płatne. Oprócz wynagrodzenia przysługuje nam dodatkowo 50 proc. dodatek za godziny nadliczbowe w dni robocze i 100 proc. dodatek w dni wolne od pracy. Liczba godzin nadliczbowych jest limitowana do czterech godzin na dobę i 150 w ciągu roku.

Umowa-zlecenie i *umowa o dzieło* - zleceniodawca nie ma obowiązku płacić za nadgodziny.

NAJNIŻSZA PENSJA

Umowa o pracę - pracując na pełen etat nie możemy zarobić mniej niż 800 zł brutto.

Umowa-zlecenie - nie ma najniższej pensji. Wynagrodzenie zależy tylko i wyłącznie od ustaleń między nami a zleceniodawcą.

Umowa o dzieło - nie ma najniższej pensji. Wynagrodzenie zależy od wynegocjowanych przez nas warunków.

CO ZE SKŁADKAMI?

Umowa o pracę - podlegamy obowiązkowi ubezpieczenia społecznego - z naszego wynagrodzenia odprowadzane są składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i chorobowe, a także wypadkowe. Zgłoszenie nas do tych ubezpieczeń to obowiązek pracodawcy.

Umowa-zlecenie - podlegamy obowiązkowemu ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu (jeśli to nasza jedyna praca). Zleceniodawca musi płacić składkę wypadkową, jeśli zlecenie wykonujemy w jego siedzibie. Składka chorobowa jest opłacana tylko na nasz wniosek.

Umowa o dzieło - zama-

wiający, który podpisze z nami umowę o dzieło, nie ma obowiązku odprowadzać żadnej ze składek, chyba że jest jednocześnie naszym pracodawcą, a dzieło jest naszym dodatkowym zajęciem.

CZAS PRACY ZALICZANY DO EMERYTURY

Umowa o pracę - cały czas, jaki przepracowaliśmy na umowę o pracę, zaliczany jest do naszej emerytury.

Umowa-zlecenie - okres pracy na zlecenie jest liczony do naszej emerytury, jeśli jest to nasza jedyna praca.

Umowa o dzieło - tylko w takim przypadku, jeśli umowę podpisaliśmy ze swoim pracodawcą.

WYPOWIEDZENIE UMOWY

Umowa o pracę - nie możemy stracić pracy z godziny na godzinę, chyba że z własnej winy, gdy ciężko naruszyliśmy nasze podstawowe obowiązki lub popełniliśmy przestępstwo. Jeśli pracodawca chce nas zwolnić lub sami chcemy zrezygnować z pracy, musimy zachować piśmienną formę wypowiedzenia. Zawsze możemy umówić się z pracodawcą na rozstanie za porozumieniem stron.

Umowa-zlecenie - każda ze stron może wypowiedzieć umowę w każdym czasie. Jednak, zgodnie z prawem, jeżeli umowę wypowie pracodawca, to musi wypłacić nam część wynagrodzenia, a także pokryć poniesione przez nas koszty. Jeżeli wypowiedzenie następuje bez ważnego powodu, strony mogą dochodzić od siebie odszkodowania.

Umowa o dzieło - dopóki dzieło nie zostało ukończone, zamawiający w każdej chwili może od umowy odstąpić, płacąc nam umówione wynagrodzenie. Obu stronom przysługują także prawo odstąpienia od umowy.

Za tydzień przedstawimy niekorzystne dla pracowników zapisy (tzw. klauzule) stosowane przez pracodawców. Niektóre są zgodne z prawem, inne nie. Będziemy więc mogli sprawdzić, czy w naszej umowie nie ma jakiegось „haczyka” i czym to ewentualnie grozi.

Hanna Cieślak

KOLEJNE MIESZKANIA KOMUNALNE WŁASNE „M” DLA CZTERNASTU RODZIN

W PONIEDZIAŁEK CZTERNASTU RODZINOM UROCZYŚCIE WRĘCZONO KLUCZE DO MIESZKAŃ KOMUNALNYCH, KTÓRE MIESZCZA SIĘ PRZY ULICY GRUDZIĄDZKIEJ. W UROCZYSTOŚCI WZIĘLI UDZIAŁ PRZEDSTAWICIELE WŁADZ SAMORZĄDOWYCH, RADNI ORAZ LOKATORZY.



Wśród osób, które odbierały klucze do mieszkania znalazła się pani Ewa Suczyńska. Dom, w którym mieszkała wcześniej, został przeznaczony do rozbiórki.

Będę miała dwa pokoje na ostatnim piętrze. Bardzo się cieszę, jednak trochę się obawiam wysokości czynszów. Mam nadzieję, że sobie poradzimy - powiedziała nam pani Ewa.

Mieszkania zostały oddane w zaadoptowanym specjalnie na ten cel budynku byłego internatu. Docelowo zamieszkają w nim 32 rodziny.

Korzystnym dla miasta jest zakup mieszkań z rynku wtórnego lub mieszkań wyremontowanych. Jest to o tyle inte-

resujące, że metr kwadratowy budowy takiego mieszkania wynosi około 1200 zł - mówi burmistrz Andrzej Krzysztofiak - W ciągu minionych trzech lat kupiliśmy około 50 mieszkań. Dodatkowo w ciągu czterech lat oddano ponad 400 mieszkań TBS.

Kolejne mieszkania powstaną w budynku po byłym Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 5 (dawna budowlanka). Pieniądze na adaptację tego budynku zostaną zaplanowane w przyszłorocznym budżecie miasta, tak więc na jesieni 2004 będą mogły się tam wprowadzić kolejne rodziny. Miasto planuje tam adaptację 50 mieszkań.

AB



Spółdzielnia Pracy

PRODUCENT:
- lamp ogrodowych, podestowych oraz ulicznych
- słupków ulicznych
- systemu tymczasowej sygnalizacji drogowej
- części samochodowych
- świadczymy usługi w zakresie piaskowania i malowania proszkowego

tel.: (0-55) 279-33-71

fax: (0-55) 279-34-38

ul. Ogrodowa 14
82-500 Kwidzyn

dokończenie ze str. 1

CENTRUM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ POSPRZĄTAJMY ŚWIAT

19 WRZEŚNIA UCZNIOWIE KWIDZYŃSKICH SZKOŁ WYRUSZYLI NA SPRZĄTANIE ŚWIATA. OKAZUJE SIĘ, ŻE MOŻNA NATKNAĆ SIĘ NA BARDZO NIETYPOWE ŚMIECI, TAKIE JAK... LODÓWKA.

zaplanowano ognisko, podczas którego można było porozmawiać z osobami, które na co dzień zajmują się ochroną środowiska. W spotkaniu uczestniczyli burmistrz Andrzej Krzysztofiak, przedstawiciel Zakładu Utylizacji Odpadów oraz Leśnictwa Kwidzyn.

- Najbardziej zanieczyszczone były tereny leśne oraz tereny przyległe do rzeki Liwy. Sprzątanie w samym mieście było raczej symboliczne - wyjaśnia Ewa Romanow z CEE - Na co dzień pracujemy nad wykształcaniem odruchu nieśmiecenia.

AB



SYLWETKI LUDZI

Tadeusz Łopatowski, górnik ze Śląska, pracował w przemyśle górniczym i hutniczym 48 lat. W Bądkach miał kuzyna. Kiedy kuzyn dowiedział się, że Tadeusz szuka miejsca, żeby wybudować sobie i rodzinie bazę wypoczynkową w pięknym krajobrazie nad jeziorem, blisko lasu, ten mu odpowiedział, że w Czarnem Górnem sprzedają działki. Pojechali, zobaczyli i pan Tadeusz postanowił: tu mi się podoba, tu będzie moja baza wypoczynkowa.



Był rok 1994. Wraz z rodziną, też związaną z górnictwem, synem z Niemiec, rozpoczął budowę domu nad jeziorem Czarnem.

Dzisiaj przez cały rok na zmianę baza jest wykorzystywana. Lubimy tu wypoczywać, jest piękna przyroda, mamy wodę, las, ciszę, czyste powietrze - mówi pan Tadeusz. Mam duży żal, że drogi

gminne są fatalne, praktycznie jedyny niemiły fakt, który mnie denerwuje. Myślę jednak, że nowe władze gminne o tym wiedzą i poprawią ten mankament.

Obserwuję też małe zainteresowanie społeczeństwa gminy agroturystyką, a myślę, że dla tak bogatego przyrodniczo terenu i braku atrakcji turystycznych (zabytków architektury, unikalnych twórców przyrodniczych) jest to jedyna szansa, przyciągnąć turystów, którzy zostawią tu pieniądze. Dzisiaj

chyba pół świata cywilizowanego żyje z turystyki. Nie podoba mi się - mówi pan Tadeusz - to, że w czasie mojej nieobecności zmniejsza się ilość tui w żywopłocie. Myślę, że z czasem ten brzydki nawyk niektórych osób zaniknie. Gorąco polecę moim znajomym na Śląsku, by zainteresowali się tym terenem i przybyli tu na wypoczynek.

sipaj

EUROPEJSKI DZIEŃ BEZ SAMOCHODU NA ROWER I NA BRYCZKĘ

DZIEŃ BEZ SAMOCHODU TO POMYŚL, KTÓRY DLA WIELU MOŻE SIĘ WYDAWAĆ NIEREALNY, ALE CENTRUM EDUKACJI EKOLOGICZNEJ NALEGAŁO, ABY W PONIEDZIAŁEK, 22 WRZEŚNIA, POZOSTAWIĆ POJAZDY W MIEJSCU GARAŻOWANIA.

Dzień bez samochodu to kolejna wrześniowa akcja CEE, do której aktywnie włączyły się lokalne władze z burmistrzem Kwidzyna Andrzejem Krzysztofiakiem na czele.

W poniedziałek punktualnie o 11 wyruszył rajd rowerowy, do udziału w którym zaproszono m.in. gimnazjalistów, uczniów szkół ponadgimnazjalnych oraz mieszkańców Kwidzyna

- Dwugodzinną trasę, wiodącą ulicami miasta, zakoń-

czymy przed siedzibą Kwidzyńskiego Centrum Kultury. Na każdego, kto zostawi tego dnia samochód i przesiądzie się na rower, czeka ciepła grochówka. Swoją rolę w rajdzie, po raz kolejny, zapowiedział burmistrz Andrzej Krzysztofiak. Miejmy nadzieję, że w jego ślad podąży jak najwięcej kwidzyńian - mówi Dominik Sudoł z CEE.

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak w poniedziałek przyszedł do pracy pieszo.

- Nie jeżdżę rowerem czę-

sto, choć nie ukrywam, że chciałbym to robić częściej - wyjaśnia burmistrz - W taki dzień chcielibyśmy udowodnić, że po Kwidzynie można się poruszać nie samochodem, ale rowerem.

Idea tego dnia narodziła się we Francji zaledwie pięć lat temu. Ma ona przekonać zmotoryzowaną Europę do alternatywnych środków transportu, z których rower jest najpopularniejszy.

AB



PODSUMOWANIE SEZONU

WAKACYJNE TURNIEJE

W KAFEJCE INTERNETOWEJ

PODZAS WAKACJI W KAFEJCE INTERNETOWEJ „OBELIX” W PRABUTACH ODBYŁY SIĘ TRZY OFICJALNE TURNIEJE W TAKIE ZNANE I LUBIANE GRY JAK: QUAKE III, WARCRAFT I COUNTER STRIKE. TE NIECODZIENNE IMPREZY CIESZYŁY SIĘ DUŻYM ZAINTERESOWANIEM, ZWŁASZCZA WŚRÓD NAJMŁODSZYCH WIELBICIELI WIRTUALNEJ RZECZYWISTOŚCI.

COUNTER STRIKE

1. Radek Staniewicz
2. Kamila Orzołek
3. Kamil Kaczorowski

W gronie najlepszych znalazła się również dziewczyna. Można więc uznać za mīt prze-

świadczenie, że grami komputerowymi interesują się jedynie chłopcy. Wszystkie turnieje wzbudziły wiele emocji, a właściciel kafejki Eugeniusz Hardasiewicz zapowiada już następne.

Wszystkie turnieje miały bardzo ciekawy przebieg, gdyż przed komputerami zasiadli prawdziwi mistrzowie w tej dziedzinie. Gry Quake, Counter Strike, jak i Warcraft wymagają od zawodnika błyskotliwości oraz szybkiego podejmowania decyzji, a ta ostatnia także zdolności strategicznych.

Po zaciętych walkach wyniki prezentowały się następująco:

QUAKE III

1. Bartek Kamiński
2. Michał Chmielewski
3. Bartek Dodanowicz

WARCRAFT

1. Piotr Stec
2. Łukasz Lorek
3. Piotr Pyka



KWIDZYN - UNIPIEK

PIEKARNIA Z JAKOŚCIĄ

PIEKARNIA „UNIPIEK” W GARDEI KOŁO KWIDZYNA, KTÓREJ WŁAŚCICIELAMI SĄ MARIUSZ I KRZYSZTOF KWAŚNIAKOWIE JEST DOWODEM NA TO, ŻE I MAŁA FIRMA MOŻE W ZNACZĄCY SPOSÓB KONKUROWAĆ JAKOŚCIĄ Z POTENTATAMI, GWARANTUJĄC JEDNOCZEŚNIE NAM, KLIENTOM, WYSOKĄ JAKOŚĆ SWOICH PRODUKTÓW.

O swoich działaniach tak opowiada Mariusz Kwaśniak:

„Firma „UNIPIEK” zamierza podnieść bezpieczeństwo żywnościowe produktów poprzez zwiększenie wiedzy personelu przedsiębiorstwa na temat systemu HACCP zgodnego z normą DS 3027 E: HACCP.

Założony cel zostanie zrealizowany poprzez przeprowadzenie usług doradczko-szkoleniowych przy tworzeniu dokumentacji systemowej tj. procedur, instrukcji, formularzy i Księgi HACCP oraz odpowiednich szkoleń podnoszących poziom wiedzy pracowników na temat systemu. Usługi doradczko-szkoleniowe zostaną przeprowadzone przez akredytowanego wykonawcę - do programu „Wstęp do Jakości” - tj. firmę „SYMAK” Centrum Rozwoju Przedsiębiorczości”.

Naczelnym celem projektu realizowanego przez firmę „UNIPIEK” jest zapewnienie stałej kontroli nad jakością produktów oraz bezpieczeństwa żywnościowego, jak również docelowo uzyskanie „Certyfikatu jakości”, który jest solidną podstawą przewagi konkurencyjnej. Cele zakładać możliwe są do osiągnięcia poprzez zwiększenie wiedzy personelu przedsiębiorstwa na temat Systemu HACCP. Poprzez wdrożenie Systemu HACCP możliwe będzie wyeliminowanie tych działań, które nie są dla firmy opłacalne, pozwoli zmniejszyć koszty działania, reklamy, nakładów. System ułatwi nadzór nad bezpieczeństwem żywnościowym produktu. Wpłyne również na właściwy nadzór nad dokumentacją, dlatego tak niezbędne są szkolenia, aby wszyscy pracownicy zdawali sobie sprawę z tego, jak ważne jest bezwzględne przestrzeganie wszystkich zasad związanych z systemem”. A swoje działania uzasadnia w sposób następujący: Wspólnie z bratem Krzysztofem, jako właściciele firmy „UNIPIEK”, podpisaliśmy umowę - zlecenie z firmą zajmującą się wdrażaniem Systemu HACCP tj. „SYMAK” Centrum Rozwoju Przedsiębiorczości w Wą-

growcu, która posiada akredytację w ramach Programu PHARE „Wstęp do Jakości”. Przedmiotem w/w umowy zlecenia są usługi szkoleniowe i doradcze w zakresie projektowania i wdrażania systemu, zgodnego z wymaganiami normy: DS. 3027 E - HACCP. Głównym rodzajem działalności firmy „UNIPIEK” s. c. jest produkcja piekarniczo - cukiernicza. Strategia rozwoju polega na zwiększeniu udziału firmy w rynku już obsługiwanym w dziedzinie produktów piekarniczych i cukierniczych oraz poszerzeniu rynków zbytu.

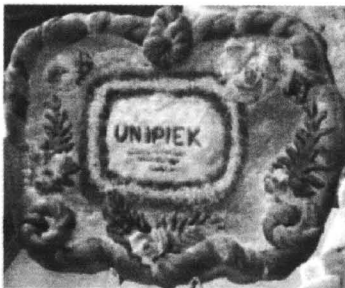
Mają też swoje oczekiwania, liczą że ich poczynania przyniosą oczekiwane rezultaty. Tak widzi je Mariusz Kwaśniak

Wdrożenie Systemu HACCP pozwoli naszej firmie „UNIPIEK” na dokładne rejestrowanie większych procesów zachodzących w firmie (głównie produkcyjnych). Zdobyta przez kadre zarządzającą, podczas szkoleń i procesu wdrażania systemu, wiedza umożliwi wykorzystanie danych zdobytych podczas monitorowania i kontrolowania systemu do przeprowadzania badań, na podstawie których uniknie się niepotrzebnych i kosztownych działań na rzecz podwyższenia efektywności oraz jakości wyrobów.

Dzięki wdrożonemu systemowi firma zdobędzie bar-

dzo skuteczne narzędzie marketingowe, które pozwoli jej na stworzenie widocznej dla potencjalnego klienta przewagi nad konkurencją oraz potwierdzenie bezpieczeństwa zdrowotnego oferowanych przez siebie wyrobów.

Podstawową miarą wdrożenia projektu będzie uzyskanie przez firmę „UNIPIEK” - „Certyfikatu Jakości”. Dzięki wdrożeniu Systemu HACCP zgodnego z normą DS. 3027 E/HACCP nastąpi w naszej firmie obniżenie kosztów funkcjonowania, zwiększy się wydajność pracy oraz efektywność poniesionych nakładów. Nastąpi również zwiększenie konkurencyjności firmy.



Przedsiębiorstwo rozpoczęło działalność 1 września 1996 r. Początkowo była to produkcja piekarnicza, z czasem rozszerzyliśmy profil produkcji o pieczywo gałkowane i cukiernictwo. W ciągu 7 lat działalności firma zbudowała sieć dystrybucji obejmującą regiony miast: Kwidzyn, Grudziądz, Iława. Rozbudowaliśmy zakład, zautomatyzowaliśmy produkcję, zwiększyliśmy

kwalifikacje załogi i zatrudnienie do 26 osób. Wdrożyliśmy nowe technologie produkcji i efektywny system zarządzania, ukierunkowane na potrzeby klienta. Firma posiada dobrą renomę i zaufanie klientów. Do maja 2004 r. wdrożymy HACCP po to, aby zapewnić dobrą jakość zdrowotną produktów i higienizację zakładu. Następnie wdrożymy system zarządzania jakością PN-EN ISO 9001:2001

PRAWO EUROPEJSKIE

W referendum 7 i 8 czerwca 2003 r. Polacy opowiedzieli się za przyłączeniem do Wspólnoty Europejskiej. Stojąc przed faktem przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (1 maja 2004 r.) podjęte zostały działania dostosowujące polskie prawo do obowiązującego we Wspólnocie.

Przemysł spożywczy, tak jak i każda z pozostałych dziedzin gospodarki, stoi przed koniecznością dostosowania swoich produktów i sposobów wytwarzania do wymagań i potrzeb rynku europejskiego.

Podstawowym aktem prawnym Unii Europejskiej odnoszącym się do żywności jest Dyrektywa Unii Europejskiej 93/94/EEC z 14 czerwca 1993 r. w sprawie higieny środków spożywczych, która zaleca stosowanie systemu HACCP w sektorze żywnościowym. Określa ona ogólne zasady higieny, których należy przestrzegać w czasie przygotowywania, przetwarzania, produkcji, pakowania, magazynowania, transportu i dystry-

bucji.

Art. 3 pkt 2 niniejszej dyrektywy stanowi:

„Osoby pracujące przy produkcji, przetwórstwie i obrocie żywnością będą określać każdy krok swojej działalności, który jest krytyczny z punktu widzenia bezpieczeństwa produktów spożywczych oraz zapewnia, że odpowiednie procedury bezpieczeństwa zdrowotnego są opracowane, wdrożone, stosowane i oceniane według zasad HACCP”.

Europejskie prawo żywnościowe, do którego w związku z wejściem do Unii Europejskiej Polska się przygotowuje, jest obecnie reformowane. Wstępnie zatwierdzono projekt nowego rozporządzenia, dotyczącego higieny żywności, który ma zastąpić wyżej opisaną dyrektywę, a tym samym jako rozporządzenie obowiązujące będzie we wszystkich krajach członkowskich. Rozporządzenie to nakłada obowiązek wdrożenia pełnego systemu HACCP w przedsiębiorstwach działających we wszystkich sektorach, wzdłuż całego łańcucha żywnościowego - produkcja, transport, handel, dystrybucja, gastronomia z wyłączeniem jedynie podstawowej produkcji rolniczej. Rozporządzenie nie przewiduje zwolnień dla małych firm, zapowiada jednak wprowadzenie dla nich pewnych ułatwień w trakcie dostosowywania się do przepisów.

Bożena Bardelska

REKLAMA



200202
AGRO-AKU

NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR
AKUMULATORÓW



OFERUJEMY:

Akumulatory do:

-motorów
-samochodów
-ciągników

Oraz:

-łożyska
-oleje
-akcesoria

KWIDZYN ul. Toruńska 34
tel. 055 279 34 77 czynne od 7.00 do 17.00

200195
BUDUJESZ-REMONTUJESZ

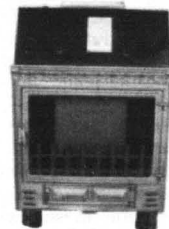
„DOMIS” KRZYSZTOF
WNĘTRZAK

-KOMINKOWE WKŁADY WODNE
do C.O i ciepłej wody, (wykonanie,
montaż)

-MONTAŻ INSTALACJI
GRZEWCZYCH, WODNO-SANI-
TARNYCH, ELEKTRYCZNYCH
I GAZOWYCH,

-ADAPTACJA I MODERNIZACJA
POMIESZCZENI MIESZKALNYCH

-BEZPŁATNE DORADZTWO
TECHNICZNE.



SADLINKI ul. Jaśminowa 2
tel. (055) 275 75 74, 608 457 830

PODŁOGI LAMINOWANE FIRMY CLASSEN TO JAKOŚĆ, NA KTÓRĄ MOŻESZ SOBIE POZWOLIĆ CIEPŁO, ZDROWO, PRAKTYCZNIE I WIESZ NA CZYM STOISZ

KTO Z NAS NIE TĘSKNI ZA PRZYTULNĄ ATMOSFERĄ, W KTÓREJ CZULBY SIĘ BEZPIECZNIE I KOMFORTOWO? DLA WSZYSTKICH, KTÓRZY SZUKAJĄ SOLIDNEJ PODŁOGI NA DŁUGIE LATA, DOSKONAŁE WYKONANEJ I ZA PRZYSTĘPNĄ CENĘ, FIRMA **BARTEX - DYSTRYBUTOR FIRMY CLASSEN**, PRZYGOTOWAŁA CIEKAWĄ OFERTĘ PROMOCYJNĄ.

Już od ponad roku w Kwidzynie przy ulicy Grunwaldzkiej 9 mieści się salon paneli podłogowych i paneli ściennych. Właściciel firmy stara się, by oferta handlowa była w pełni kompletna i zawierała bardzo szeroki asortyment produktów wykończeniowych. Dzięki kompetencji, jakości i różnorodności produktów firma „Bartex” jest obdarzana zaufaniem i szacunkiem przez odbiorców na terenie naszego miasta i okolicy. Przejrzyste zestawienie podłóg w salonie ułatwia orientację, a tym samym możliwość wyboru spośród całej kolekcji. Jednym spojrzeniem możemy wybrać gatunek podłogi idealnie spełniający nasze wymagania. Dzięki temu wszystkie właściwości podłóg są przedstawione w przejrzysty sposób i podzielone według gatunków. Szybko znajdziecie Państwo idealny produkt dla siebie. Asortyment firmy „Bartex” obejmuje między innymi:

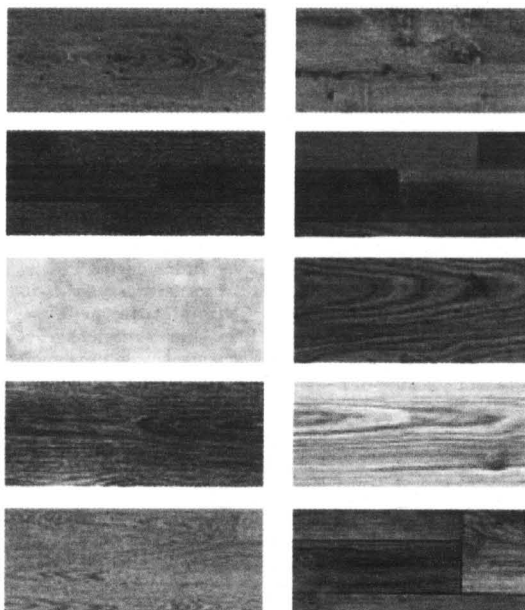
Podłogi laminowane, listwy przypodłogowe i kryjące, blaty kuchenne, boazerię PCV, podbitkę, listwy wykończeniowe, panele ściennie a także korek. Korek jest materiałem na naszym rynku mało znanym, a w budownictwie niedocenianym. Do jego niewątpliwych zalet należy to, iż jest ciepły, tzn. odbija ciepło dotykającego. Stąpający bosą stopą po korkowym parkiecie nie będzie czuł zimna. Ma korek i inne zalety: wchłania ok. 3 proc. wilgotności, dlatego można go kłaść na podłogi i ściany do łazienek. Program listew firmy CLASSEN oraz wyposażenia dodatkowego, stanowią niezbędne uzupełnienie asortymentu produktów i ułatwiają układanie. Podłogi bezklejowe CLASSEN snap - dla początkujących, to podłoga do układania bez użycia kleju. Ta solidna podłoga laminowana na warstwie nośnej z płyty HDF o dużej gęstości ma uniwersalne zastosowanie w ca-

łym mieszkaniu. Allegro quick to szeroki wybór różnych wzorów o gładkiej powierzchni oraz niezwykle prostej technice układania. Kolekcja ta dzięki dużej różnorodności wzorów daje możliwość dobrania odpowiedniego koloru do indywidualnego wystroju wnętrza. Podłogi presto quick są dla najbardziej wymagających. Szczególnie wysoka klasa użyteczności to cecha wyróżniająca podłogi. Jest to kolekcja nadająca się do stosowania w pomieszczeniach użyteczności publicznej o średnim natężeniu ruchu, ujmuje swymi atrakcyjnymi wzorami a dzięki praktycznemu systemowi „easy connect” nowa podłoga jest gotowa w mgnieniu oka.

Pan Paweł Olczak zaprasza do swojego salonu codziennie od godz.10.00 do godz. 18.00

w soboty od 10.00 do 14.00.

Małgorzata Stypuła



KURIER

Kwidziński

Widzimy więcej niż inni

GAZETA TCZEWSKA
83-110 Tczew ul. Mickiewicza 5
tel (58) 777-53-73, 777-53-76
fax (58) 777-53-72
ul. Gdańska 32 tel (58) 777-32-25
tel./fax (58) 777-44-12
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA KOCIEWSKA
83-200 Starogard Gdański, ul. Wojska Polskiego 18
tel./fax (58) 775-45-00
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA MALBORSKA
82-200 Malbork, pl. Słowiański 18
tel./fax (55) 272-55-22
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA ELBLĄSKA
82-300 Elbląg, ul. Łączności 3, tel./fax (55) 235-59-04
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

KURIER IŁAWSKI
14-260 Lubawa, ul. Rynek 2
tel. (89) 645-50-56, tel./fax (89) 645-21-75
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

GŁOS OSTRÓDZY
14-100 Ostróda, ul. Czarnieckiego 19/12
tel./fax (89) 642-16-42, tel./fax (089) 642-16-43
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA ŻULAWSKA
82-100 Nowy Dwór Gdański, plac Wolności 22
tel./fax (58) 648-27-26
e-mail reklamawp@wpomorskie.pl

KURIER KWIDZIŃSKI
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26
tel. (55) 261-17-51, 279-22-64, fax (55) 279-40-63
e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

KURIER WEJHEROWSKI
84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255, pok. 12
tel./fax (58) 677-11-11
e-mail: kurier.wejherowski@wpomorskie.pl

GAZETA GRUDZIĄDZKA
86-300 Grudziądz, ul. Piłsudskiego 14
tel./fax (56) 462-22-22
e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.pl

GAZETA NADMORSKA
84-100 Puck, plac Wolności 15, tel./fax (58) 673-45-64
e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.pl

PANORAMA REGIONU, GIEŁDA REGIONU
80-952 Gdańsk, ul. Matejki 6
tel./fax (58) 341-80-39, 342-69-71
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

CENTRALNE BIURO REKLAMY I OGŁOSZEŃ
Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax (58) 777-31-86
e-mail: cbrio@wpomorskie.pl

JERZY WIŚNIEWSKI OPowiada

SLUSARZ - CZARODZIEJ IGŁY

ŻYCIE PLYNIE WIELKĄ RZEKĄ. TEN KTO ZAMIERZA UWIECZNIĆ JEGO POETYKĘ I DRAMATYZM, POWINIEN OPISAC NIE TYLKO WRAŻENIA CZAPLI NAD LUSTREM WODY, ALE RÓWNIŻ TO, CO UJRZAŁ POŁAWIACZ PEREL.

COMUPIO SENKE

Lipową aleją do osady spacerowały dwie kobiety z dziewczynką. Zbyt młode, aby je pytać o przedwojenne dzieje wsi, lecz znakomicie wiedzące, co na wójtowej roli, u plebana na łące.

Dzięki ich elokwencji, jak z kompasem dotarłem, gdzie trzeba. W mieszkaniu pod wskazanym adresem pachniały suszone grzyby. Pani Aniela akurat oporządzała koszyk ochrowo-brunatnych darów lasu. Tymczasem jej mąż Jan Son-



towski, z oporami, wreszcie zgodził się opowiedzieć co nieco o sobie i swojej pasji.

Pochodzi z Radostek w powiecie brodnickim. Jest dyplomowanym ślusarzem maszyn rolniczych i dlatego między innymi, będąc dwudziestolatkiem, w roku 1956 zatrudnił się w PGR Czachówek pod Kwidzynie. Gospodarstwo prowadziło hodowlę ogierów oraz krów dojnych z księgami rodowo-

dowymi.

Jeżeli chodzi o historię majątku, niewiele wiadomo. Ze strzępków przekazań wynika, że dziedzic dóbr rzadko w Czachówku bywał, pozostawiając uprawnienia zaufanemu rządzący. Ponoć jeszcze po wojnie w pałacowej przybudówce rezydował stary borowy. Czyżby mieściła się tu niegdyś leśniczówka? Trudno dociec...

W czasie trzydziestosiedmioletniej pracy w PGR Jan Sontowski był robotnikiem polnym, magazynierem, brygadzi-

stą. Pogarszające się zdrowie spowodowało przejście na rentę. Tak więc, człowiek przywykły do rannego wstawania i codziennych obowiązków z dnia na dzień został spadkobiercą nad-

miernej ilości wolnego czasu. Coś należało z tym fantem uczynić. Pewnego razu, nieoczekiwanie, naszedł sąsiadkę zajętą bez reszty haftowaniem obrazu. Co za odkrycie! Nie mógł się nadziwić. Ona, widząc zainteresowanie ziomka, zaproponowała:

- A może i ty, Jan, spróbujesz?

Ślusarz znacząco pokazał spracowane, grube paluchy i rzekł:

- Spójrzcie, czy to mogą

być ręce artysty?

Płeć nadobna ma to do siebie, że wie, jak omotać chłopą wokół jednego palca, więc konsekwentnie kontynuowała wykład:

- Do szczęścia potrzebny ci będzie zestaw igieł od cieniutkich po najgrubsze, kolorowe nici w dwudziestu odcieniach co najmniej oraz kratkowana kanwa płócienna. Żeby zostać dobrym hafciarzem trzeba uzbroić się w cierpliwość. To podstawa. Jeszcze pamiętaj: - pracować musisz przy dobrym świetle słonecznym, gdyż sztuczne fałszuje ocenę barw. Niektóre motywy wymagają stosowania podwójnych krzyżyków. Wykonanie małego formatu zajmuje przeciętnie kilka dni, ale niektóre „dłubie się” nawet ponad miesiąc. Fachowe terminy i mądre słowa nieźle namąciły w głowie rencisty, ale właśnie od tego zaczęła się artystyczna droga ślusarza Jana Sontowskiego z odtwarzaniem nastrojowych pejzaży, martwych natur, kwiatów, scen rodzajowych, sakralnych, batalistycznych. Długie lata twórczości zaowoco-

wały niezliczoną kolekcją płócien różnego formatu. Jak wiadomo, praco-

czy wreszcie „Egzotyczne koty”. Emerytowany pracownik PGR-u Czachówek



chłonność mierzy się nie tylko wielkością dzieła, ale i ilością detalu. Na przykład, scena polowania przedstawia grupę myśliwych, konie, sanie, psy, tło zimowego lasu. Wszystkie szczegóły odane muszą być z precyzją tak, aby można było skończoną pracę nazwać rzemiosłem artystycznym. W dorobku utalentowanego twórcy znajduje się wiele tematów godnych uznania. Zaliczyć do nich można „Anioła Stróża”, „Konia pod lasem”

pan Jan Sontowski, jak na mężczyznę, uprawia niespotykany rodzaj twórczości. Swoje prace ofiarował w prezencie krewnym, znajomym. Być może w zeuropizowanym Kwidzynie znajdzie się władna, życzliwa osoba, która dopomóż samorodnemu artyście zorganizować kameralną ekspozycję płócien.

Pewno nie przegnął pały(???) Parafrazując, że oto w PGR odkryłem perłę. Zresztą jest ich zapewne o wiele więcej.

SESJA RADY MIEJSKIEJ

Już w najbliższy czwartek odbędą się obrady sesji rady miejskiej. Poniżej przedstawiamy porządek obrad:

- I Otwarcie i stwierdzenie prawomocności obrad
- II Wybór sekretarza obrad
- III Ustalenie i zatwierdzenie porządku obrad
- IV Przyjęcie protokołu z ostatniej sesji
- V Złożenie sprawozdania z działalności burmistrza w okresie między sesjami
- VI Podjęcie uchwał w sprawach:
 1. Zmiany budżetu miasta Kwidzyna na rok 2003,
 2. Oplat w przedszkolu publicznym w Kwidzynie za świadczenia zapewniające nauczanie i wychowanie dziecka ponad podstawy programowe,
 3. Wyrażenia zgody na założenie i prowadzenie przez powiat kwidziński gimnazjum z oddziałami przysposabiającymi do pracy,
 4. Ustalenia na 2004 rok liczby licencji na przewóz osób taksówką osobową na terenie miasta Kwidzyna,
 5. O zmianie uchwały nr XI/100/2003 Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 10 lipca 2003 w sprawie wyrażenia zgody na wykonanie wzmocnienia fundamentów budynku przy ulicy Chopina 18,
 6. Powołania zespołu opiniującego kandydatów na ławników do sądów powszechnych,
 7. Ustalenia zasad głosowania przy dokonywaniu wyboru ławników do sądów powszechnych,
 8. Zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Regulaminu Rady Miejskiej w Kwidzynie,
 9. Zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
 10. O zmianie uchwały w sprawie procedury uchwalania budżetu miasta Kwidzyna oraz rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu.
- VII Interpelacje i zapytania radnych oraz odpowiedzi
- VIII Komunikaty, oświadczenia i sprawy różne
- IX Zamknięcie obrad sesji.

Sesja rozpocznie się o 16:15 w sali nr 28 Urzędu Miejskiego

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYŃNIE

(ŚRODA GODZ. 15.00 - 16.00)

24 WRZEŚNIA 2003 R.

BAREJKA ELŻBIETA
KAMOWSKI MAREK

DYŻURY PRZEWODNICZĄCEGO ORAZ ZASTĘPCÓW PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYŃNIE

(CZWARTEK, GODZ 15.00 - 16.00)

25 WRZEŚNIA 2003 R.

POMYKACZ JÓZEF - ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYŃNIE

MAŁO ZNANE FRAGMENTY ŻYCIORYSÓW KWIDZYNIAKÓW Z LAT WOJNY 1939 - 1945

Kapr. podch.rez. Zbigniew Goszczyński ps. „Rawicz”. Więzień Nr 1728 Obozu Koncentracyjnego w Oświęcimiu. Członek Związku Walki Zbrojnej w Warszawie od grudnia 1939 do 12.08.40r. Więzień Oświęcimia i Gross-Rossen, członek Tajnej Organizacji Wojskowej w obozie od 1940 do 1945 r. Uczestnik Powstania Czeskosłowackiego w Pradze w maju 1945 r.

Mogą mi niektórzy zarzucić, że życiorys Zbigniewa Goszczyńskiego, jako Kwidzyniaka jest powszechnie znany.

Jak sam powtarzał, pomógł przysiąc na świat tysiącom Kwidzyniaków. Dzięki staraniom jego wychowanków, lekarzem E.Nowakowi i E. Zielińskiemu, Rada powiatu w Kwidzynie Uchwała z dnia 30 października 2000r., nadała oddziałowi Położniczo-ginekologiczemu imię Dr.n.med. Zbigniewa Goszczyńskiego. To wszystko prawda.

Natomiast mało jest wiadome o jego działalności w czasie II Wojny Światowej 1939-1945. W ostatnich latach życia, opisał swoje przeżycia z lat wojny, które miały się ukazać jako monografia byłych Wychowanków Korpusu Kadetów w Rawiczu, sprzed 1939 r. Jak się orientuję, monografia ta dotychczas się nie ukazała. Kilkanaście odbitek rozdał swym przyjaciółom.

Pisząc o jego działalności okupacyjnej, poza powyższymi wspomnieniami opierał się będę na mej 43 letniej z nim przyjaciółni i słynnym „Raporcie Witolda” z Oświęcimia. Raport ten opracował rotmistrz Witold Pilecki ps. „Tomasz Szerafiński” dowódca Tajnej Organizacji Wojskowej w Obozie Koncentracyjnym w Oświęcimiu („Raport Witolda”, *Towarzystwo Opieki nad Oświęcimiem. Biuletyn Nr 12 Warszawa 1991*).

Swoją drogę życiową jako młody chłopiec „zaplanował” na oficera zawodowego. W 1938r. kończy Korpus Kadetów w Rawiczu i zostaje skierowany do Szkoły Podchorążych w Grodnie. Po ukończeniu Podchorążówki, w sierpniu 1939r. w stopniu kapr. podchorążego tuż przed wybuchem wojny dostaje przydział do 81 pułku piechoty w Grodnie.

We wrześniu 1939 bierze udział w walkach najpierw

z Niemcami jako d-ca placówki przeciwlotniczej obrony mostu na Niemnie w Grodnie. Placówka ta uszkodziła jeden z samolotów bombardujących most.

Po wkroczeniu na Ziemię Polskie 17 września, Armii Radzieckiej, bierze aktywny udział w walkach z Armią Radziecką w Grodnie. Zostaje ranny i ponad miesiąc leży w szpitalu wojskowym nadzorowanym przez NKWD. Wyleczonych rannych oficerów i podchorążych, władze radzieckie wysyłały w głąb terytoriów radzieckich. Podleczony dzięki polskiemu pielęgniarce - harcerkom ucieka ze szpitala i przedostaje się do Warszawy.

Tu pod koniec grudnia 1939r. wstępuje do tajnej organizacji Związek Walki Zbrojnej. Komórka, w której pracuje to druk i podrabia niefałszywych dokumentów dla podziemia i współdziała w drukowaniu jednej z pierwszych gazet „Polska Żyje”.

12 sierpnia 1940r. zostaje aresztowany i pierwszym transportem, jaki wyszedł z Warszawy, zostaje wywieziony do Obozu Koncentracyjnego w Oświęcimiu. Dostaje numer obozowy 1728. Jest jednym z pierwszych więźniów. Skierowany do „Komanda budowlanego” budującego się obozu. Katorżnicza praca i głód. Po pięciu miesiącach pobytu, jak podaje przy wzroście 180 cm ważył 44 kg. Dzięki pomocy kolegów zostaje przeniesiony do warsztatów obozowych. To ratuje go przed śmiercią. Później będąc już członkiem Tajnej Organizacji Wojskowej miał większą szansę przeżycia. Ale w więzieniu śmierć była wszędzie. Na jednym z apelów został wyselekcjonowany jako „królik doświadczalny” do pseudobadań prowadzonych przez lekarzy SS. Leżał przez kilka tygodni w szpitalu więziennym. Po dokonaniu eksperymentów, dzięki organizacji nie zostaje skierowany na zastrzyk z fenolu. Unika komory gazowej w 1942r. dla pierwszych więźniów Oświęcimia, zorganizowanej przez Gestapo. Argument - za długo żyją.

Zostaje przeniesiony do pracy w archiwum dokumentacji budowlanej obozu. Obok „normalnej” pracy, z polecenia organizacji, jest łącznikiem przerzutu mel-

dunków i dokumentów za druty Oświęcimia. Archiwum jest meliną magazynowania broni organizacji.

W sierpniu 1944 r. zostaje przewieziony z Oświęcimia do obozu Koncentracyjnego Gross-Rossen. Pod koniec kwietnia 1945 r. w czasie ewakuacji obozu z kilkoma więźniami ucieka, kierując się ku Pradze Czeskiej. W lasach spotykają powstańców czechosłowackich. W pierwszych dniach maja 1945 r. wybuchło w Pradze powstanie. Przyłączył się do powstania. Bierze udział w rozbrajaniu Niemców oraz potyczkach z ukrywającymi się w lasach grupami niedobitków Wehrmachtu i żandarmerii. W oddziale, w którym był członkiem i współdowodził, wzięto do niewoli ponad 300 Niemców i Austriaków.

14 maja 1945r. zostaje serdecznie pożegnany przez partyzantów czeskich i z odpowiednimi dokumentami o udziale w powstaniu przekracza granice, powraca do Polski.

Wracając do oddziału Z.Goszczyńskiego w ruchu oporu w Oświęcimiu. 22 września 1940r. z rozkazu Komendanta Głównego AK transportem z więźniami przybywa do Oświęcimia rotmistrz Witold Pilecki. Przyjmuje ps. „Witold”. Tworzy w Oświęcimiu Tajną Organizację Wojskową opartą o system piątkowy, kierowany przez łącznika. Organizacja skupia tylko Polaków, a przede wszystkim byłych zawodowych wojskowych, oficerów, podchorążych.

Z. Goszczyński jest jednym z członków tej organizacji (Raport „Witolda” str.75). Jej podstawo-

wym celem miało być przygotowanie do powstania w obozie.

Działalność obozowego ruchu w warunkach obozowych miała być skorygowana do postawionego celu, skupienie się tylko na czynnościach wojskowych. Obok przygotowania się do ewentualnego powstania zbrojnego, musieli podjąć działalność polegającą na prowadzeniu akcji samopomocy, która przejawiała się poprzez dożywianie, organizowanie ciepłej odzieży, podtrzymywanie na duchu i ratowanie chorych.

Prowadzono także walkę z donosicielami i więźniami kryminalnymi. Według Z. Goszczyńskiego, ta pomoc organizacji więźniom, uratowała jemu i setkom innych życie. Sześć organizacji „Witold” po prawie trzyletnim współkierowaniu organizacją, przekazuje dowództwo następcy i w nocy 26 - 27 kwietnia 1943r. przedostaje się poza druty obozu. Przyczyną takiej decyzji, było zagrożenie dekonspiracją, a także jako naoczny świadek chciał ujawnić prawdę o Oświęcimiu. Po dotarciu do Warszawy sporządza ów słynny „Raport Witolda” o Oświęcimiu.

Goszczyński wskazywał na tragiczny bilans strat organizacji podanych w „Raporcie...” za okres istnienia organizacji od 1940 r. do kwietnia 1943. W okresie tym do organizacji należało 208 więźniów. W kwietniu 2008 opuszczeniu Oświęcimia przez „Witolda” przy życiu pozostało 93 członków.

Po roku 1956 na procesy zbrodniarzy oświęcimskich w Niemieckiej Republice Federalnej i Austrii w charak-

terze świadków byli powołani polscy więźniowie. Jako jeden z pierwszych więźniów Oświęcimia był świadkiem na kilku procesach. Każdy taki wyjazd przyczynił i po powrocie długo dochodził do równowagi psychicznej. Raz jeszcze przeżywał problematykę oświęcimską w latach 1989-90, kiedy to byli członkowie Oświęcimskiej Tajnej organizacji wojskowej toczyli zmagania o pełną rehabilitację twórcy organizacji rotmistrza Witolda Pileckiego „Witold”.

25 maja 1948 został on skazany na karę śmierci, wyrok wykonano. Ministerstwo Bezpieczeństwa Publicznego postawiło mu zarzut szpiegostwa na rzecz państw zachodnich. „Witold” po ucieczce z Oświęcimia, w Warszawie bierze udział w bojowych akcjach Armii Krajowej. Jest uczestnikiem Powstania Warszawskiego. Po powstaniu ucieka z Oflagu i przedostaje się do Włoch, do Armii Gen. W.Andersa. Po 1945 zostaje przerzucony do Polski do organizowania podziemia w Polsce.

Wyrokiem Sądu Wojskowego w Warszawie z 1.10.1990 Pielecki zostaje w pełni zrehabilitowany. Z.Goszczyński był jednym z tych, który te sprawę doprowadził do rehabilitacji.

Po którejś z rzędu dyskusji o Oświęcimiu i do czego człowiek jest zdolny, po długiej zadumie, milczeniu, powiedział: „Jeżeli Bóg stworzył piekło i ono gdzieś istnieje, to ja przenie do piekła w Oświęcimiu przeszedłem. Mam też satysfakcję, że wyszedłem z niego z podniesionym czołem”.

Kwidzyn, marzec 2003r.

Michał Baraniak

Chcesz zamieścić ogłoszenie drobne w Giełdzie Regionu nie wychodząc z domu???

Aby złożyć ogłoszenie drobne wyślij SMS na nr 3232 (koszt wysłania zwykłego SMS w Twojej sieci). W treści wpisz:

gr.kod rubryki: tresc ogłoszenia

Przykład:

gr.1.MIESZKANIE O POWIERZCHNI 70m2, PROSZE DZWONIC PO GODZ. 20

W odpowiedzi otrzymasz SMS z kodem aktywującym ogłoszenie. Kod lub całą treść SMS prześlij (np. poprzez funkcję przekaż) na numer 7916.

Całkowity koszt SMS to 10,98 PLN.

Liczba znaków w SMS wraz z interpunkcją i kodami nie może przekroczyć 160 znaków.

Twoje ogłoszenie zostanie zamieszczone w najbliższym możliwym terminie.

KODY RUBRYK - OGŁOSZENIA SMS

1 SPRZEDAM MIESZKANIE	10 GARAZE	19 RÓŻNE
2 KUPIE MIESZKANIE	11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ	20 NAUKA
3 MAM DO WYNAJĘCIA	12 MOTORYZACYJNE KUPNO	21 PRACA
4 POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA	13 MOTORYZACYJNE USŁUGI	22 USŁUGI
5 ZAMIANA	14 SPRZET ROLNICZY	23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA
6 DOMY	15 ARTYKUŁY ROLNICZE	24 ZDROWIE
7 NIERUCHOMOŚCI	16 ZWIERZĘTA	25 MATRYMONIALNE
8 LOKALE	17 KUPNO	26 TURYSTYKA
9 DZIAŁKI	18 SPRZEDAŻ	27 ZGUBY

Regulamin usługi jest opublikowany w siedzibie Redakcji Giełdy Regionu i na stronie www.wpomorskie.pl

BMS S.C. PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE
KWIDZYN UL. STASZICA 22
TEL | FAX (55) 279 - 72-63

NAPRAWIAMY:

PRALKI, LODÓWKI, ZAMRAŻARKI,
ODKURZACZE, ROBOTY KUCHENNE
I INNY SPRZĘT - AGD

OFERUJEMY:

SPRZEDAŻ SPRZĘTU (wolnostojącego oraz do zabudowy)
SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH.

ZAWIĄZUJEMY:

NAJNIŻSZE CENY (możliwość negocjacji)
DOWÓZ I WNIESIENIE - GRATIS!
MONTAŻ

AGD RTV



SUPERPROMOCJA

ZESTAW KINA DOMOWEGO
- YAMAHA -
RX - 340 (HTR - 5630) \ DVD - S540 \ NSP - 100
TYLKO - 2699,-

* PAL \ NTSC PROGRESSIVE SCANNING * WYJŚCIE NA KOMPONENTY YUV *
ODTWARZA DVD - VIDEO , SVCD , FOTO - CD , JPEG , AUDIO - CD I MP3 ,
DVD + RW + R , DVD - R \ -RW ICD - R \ RW , FOTO - Cds , MIESZANE PŁYTY
ZAWIERAJĄCE PLIKI JPEG I MP3. , CINEMA DSP , SILENT CINEMA , DOLBY DIGITAL ,
PRO LOGIC 2 , DTS .

POSIADAMY W SPRZEDAŻY

ZESTAWY CYFROWEJ TELEWIZJI SATELITARNEJ (tuner, konwerter, czasza)



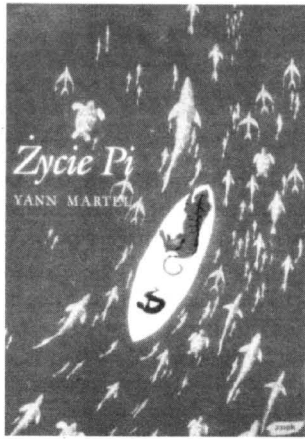
PROGRAMY W JEZYKU POLSKIM :

TVP POLONIA * TVN * TVN7 * POLSAT1 * POLSAT2 * POLONIA1 * VIVA POLSKA *
TVN METEO * TV PULS * TV MANGO * TV NIEPOKALANÓW \ \ * TRWAM

YANN MARTEL „ŻYCIE PI”

Autor książki, urodzony w Hiszpanii, obecnie zamieszkały w Montrealu, jest autorem trzech książek, z których ostatnia - Życie Pi - stała się międzynarodowym bestsellerem. W roku 2002 uzyskała prestiżową Nagrodę Bookera.

Zabawna, tajemnicza i intrygująca lektura. Doskonała dla ciekawych i otwartych czytelników. Jest to powieść, która potrafi nas unieść ponad rzeczywistość.



WITOLD JABŁOŃSKI „UCZEŃ CZARNOKSIEŻNIKA”

Jest to sensacyjny czternastowieczny manuskrypt - dzieło odkryte w podziemiach klasztoru w Tyńcu. Jego autorem jest Witelon: astronom, astrolog, alchemik, mag i truciciel. Osaczony przez wrogów, w chwili śmiertelnego zagrożenia opisuje świat swojego dzieciństwa i młodości.

Wychowany przez wiedźmę doświadcza, czym jest polowanie na czarownice i piekielna satysfakcja bycia bękartem. Jest świadkiem bitwy pod Legnicą, para się czarną magią i wraz ze swym mistrzem usiłuje przemienić ołów w złoto. Na studiach w Paryżu zażywa zakazanych rozkoszy, sprzedaje duszę Szatanowi.

HOROSKOP

BARAN

Czeka Was bardzo ruchliwy tydzień - wiele spraw jest rozpoczętych i wymagających uwagi. Należy więc wszystko uporządkować. Dotyczy to zarówno życia osobistego, jak i zawodowego. Młode, wolne Barany mogą mieć okazję spotkania swej drugiej połowy, a te, które są zaręczone, powinny w tym tygodniu załatwić ślubne formalności. Osoby starsze ten tydzień powinny spędzić w miłym gronie starych przyjaciół i zapomnieć o troskach dnia codziennego.



skim, ale mało kto weźmie je sobie do serca. Zaplanowana wcześniej podróż może nie dojść do skutku, a w ostatniej chwili mogą pojawić się problemy natury materialnej.

RAK

W tym tygodniu oderwiecie się wreszcie od spraw organizacyjnych. Pojawiają się nowe pomysły i inspirujące znajomości. Do niektórych z Was może wrócić wielka miłość lub fascynacja osobą nowo poznaną. Najwięcej intryg



te, które funduje Wam życie. Możecie liczyć na swój rozsądek, opanowanie i ostrożność. Z ryzykownych przedsięwzięć należy się w porę wycofać i zachować równowagę między wydatkami, a dochodami. Pewien człowiek włoży wiele starań w to, aby Was zdobyć, ale Wasze serce żywej nie zabije. W stałych związkach w tym tygodniu może się zdarzyć sporo napięć. Wasze zdrowie może być wystawione na próbę - proszę uważać na gardło!



WAGA

Macie w tym tygodniu bardzo zły czas jeśli chodzi o zdrowie. Dobrze by było się gruntownie przebadać. Również dobrze by było zwrócić uwagę na osoby chore i niedomagające w Waszym otoczeniu - nie należy ich denerwować. Pamiętajcie, że osobom cierpiącym jest potrzebny przede wszystkim spokój. Wagi wolne i młode też powinny uważać na przygodne znajomości - tak pod kątem zdrowia, jak i psychiki. Uważajcie, aby się nie zarazić, nie rozchorować.



SKORPION

Ten tydzień zapamiętacie na długo - czeka Was bowiem miłość i zazdrość, porwy namiętności oraz poczucie, że bardziej kochacie niż jesteście kochani. W ży-



ciu zawodowym wielkie zaangażowanie - dotyczy to szczególnie Skorpionów prowadzących własną działalność. Będą okazje, aby godziwie zarobić, ale również będzie istniało pewne ryzyko straty. Równie łatwo możecie wygrać, jak i przegrać. Zyskacie sobie w tym okresie zarówno przyjaciół, jak i wrogów.

STRZELEC

Czeka Was tydzień pełen ruchu, wyjazdów i interesów. Dobrze by było wiele czytać i na oczekaniu się douczyć. Do tak napiętych zawodowo dni dojdą przygody miłosne i Strzelce, posiadające żonę lub męża, powinny się mieć na baczności. Zauroczeni nową znajomością możecie sobie skomplikować życie rodzinne. Strzelce wolne mogą liczyć na miły flirtik. Wokół Was będzie trwał zamęt, ale należy znaleźć czas na odpocznik i sport rekreacyjny. Nie uciekajcie w chorobę - aktywność i poczucie humoru są dla Was najlepszym lekarstwem.



KOZIOROŻEC

W tym tygodniu możecie być rzućni na głęboką wodę, jeśli chodzi o sprawy zawodowe - trzeba będzie samodzielnie podejmować decyzje i radzić sobie w podbramkowych sytuacjach. Natomiast ludzie będą Wam sprzyjać i zyskacie sobie oddanych przyjaciół. Konieczna jest w tym tygodniu ostrożność w sprawach finansowych. Będziecie mieć dobry czas, aby zyskać, ale mogą też zdarzyć się straty, tak, że wyjdziecie w ostatecznym rozrachunku na zero.



WODNIK

Pomyślnym wydarzeniom towarzyszyć będzie pewna dawka napięć i kłopotów. W nowe plany zawodowe włączycie się z wielkim entuzjazmem. Weźmiecie udział w pewnym przedsięwzięciu, które warte będzie Waszego zapalu i pozwoli rozwinąć wszystkie talenty. Szkoda tylko, że niekonieczne opłaci się finansowo. Wodniki wolne mają szansę wpaść szefowi w oko. Od Waszego stosunku do niego i profitów z tego płynących zależeć będzie Wasza wzajemność i spełnienie - szczęście i radość w partnerstwie, powodzenie i satysfakcja w seksie, serdeczność i harmonia w rodzinie.



RYBY

Ten tydzień przyniesie prawdziwe urwanie głowy. Wiele spraw do załatwienia spiętrzy się w ciągu kilku dni. Możliwy jest zawodowy awans i większe wydatki niż zwykle. Życie rodzinne w normie. Natomiast Ryby wolne mają okres niekorzystny, tak jakby wszystko stanęło w miejscu. Odpocznijcie w sobotnie popołudnie i porządnie się wypijcie. Spotkanie z kolegą czy koleżanką musi Wam zastąpić szumną imprezę w sporym gronie. Uwaga! Zmiana pogody może niekorzystnie wpłynąć na Wasze zdrowie i samopoczucie.



BYK

W tym tygodniu będziecie umieli cieszyć się życiem i smakować przyjemności - zarówno te drobne, jak i te wielkie jak miłość. Będziecie potrafili bardziej niż zwykle łagodzić spory i znajdować kompromisy. W każdej sytuacji, w której się znajdziecie, będziecie wiedzieć, co wypada, a czego nie. Warto w tym tygodniu otaczać się ładnymi przedmiotami i kupić sobie coś modnego.



BLIŹNIĘTA

W tym tygodniu nadszedł czas, abyście w swoich sprawach i wokół siebie zaprowadzili porządek, a łatwiej Wam będzie ustalić, dokąd zmierzacie. Należy mieć wszystko pod kontrolą. Wasz racjonalizm i pewność siebie sprawiają, że w razie, czego nie straciec zimnej krwi. Możecie udzielać dobrych rad zarówno szefom, znajomym, jak i osobom bli-



LEW

Będziecie pełni pomysłów, zapalu i inicjatywy. Tydzień ten pozwoli Wam zabłysnąć jako gwiazda w pracy (dotyczy to szczególnie Lwów pracujących w zawodach artystycznych) oraz być w centrum zainteresowania w domu i na imprezie wśród przyjaciół. Możliwe są wielkie zakupy i przemeblowanie w domu. Postarajcie się nie zmęczyć, ponieważ pod koniec tygodnia możecie się spodziewać inspirującego spotkania z pewnym nietuzinkowym człowiekiem.



PANNA

W tym tygodniu czekają Was egzaminy - zarówno te rozumiane dosłownie, jak i



Klub Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej



KLUB MAŁEJ OJCZYZNY KWIDZYŃSKIEJ POWSTAŁ WE WRZEŚNIU 2002 ROKU. JEGO CZŁONKAMI SĄ LUDZIE, KTÓRZY KIEDYŚ MIESZKALI W NASZYM MIEŚCIE. WIĘKSZOŚĆ Z NICH TO LUDZIE SUKCESU: BIZNESMENI, NAUKOWCY, ARTYŚCI, GENERAL. CHCĄ WRACAĆ DO SWOICH KORZENI, DZIAŁAĆ NA RZECZ NASZEGO MIASTA. INICJATOREM POWOŁANIA KLUBU JEST BURMISTRZ ANDRZEJ KRZYSZTOFIAK. W TEJ RUBRYCE DO TEJ PORY SPOTYKALIŚMY BYŁYCH KWIDZYŃIAKÓW, ALE ONI ZAŁOŻYLI SOBIE TAKŻE, IŻ NALEŻY WSPOMNIEĆ TYCH LUDZI, KTÓRZY ODESZLI NA ZAWSZE, ALE SWOIM ŻYCIEM ZAPISALI SIĘ W HISTORII TEGO MIASTA I JEGO MIESZKAŃCÓW. W POPRZEDNIM NUMERZE KRYSZYNA GROMEK WSPOMINAŁA JÓZEFA KOŁAKOWSKIEGO. DZIŚ PROFESOR MARIAN SZARMACH PRZYPOMINA SYLWETKĘ ZOFII KOWALSKIEJ KRÓLAK.

Do Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie trafiłem z Łasina we wrześniu 1952 roku i od tego czasu zaczął się mój związek z tym miastem, któremu pozostaję wierny. Z perspektywy czasu i doświadczeń widzę, że to była dobra szkoła, mogąca się pochwalić nauczycielami o przedwojennej praktyce i etosie inteligenckim. Wśród nich była łacinniczka, śp. Zofia Królakowa, która obdarzyła mnie później swoją przyjaźnią, dlatego też czuję się zobowiązany przybliżyć tu jej sylwetkę. Uczyła, na szczęście, w czasach, kiedy łacina nie była traktowana po macoszemu, tylko jako język będący wspólnym mianownikiem kulturalnej Europy, bez którego nie można sobie było wyobrazić prawdziwej edukacji ogólnej. Z łaciną zaczęto walczyć u nas na dobre już po jej śmierci, w imię rzekomych racji praktycznych, i to tak skutecznie, że dzisiejsi spikerzy radiowo-telewizyjni nie potrafią wymówić paru słów w tym języku bez tyluż błędów. Może ockniemy się we Wspólnej Europie, boć tam pamięta się, skąd wyrastają nasze korzenie.

Zofia Kowalska - Królak urodziła się w roku 1899 w Pułtuskach. Filologię klasyczną studiowała na Uniwersytecie Warszawskim, gdzie jej mistrzem był wielki prof. T. Zieliński (1859-1944), który przybył z Uniwersytetu w Petersburgu po uzyskaniu przez Polskę niepodległości. Ten prawdziwie europejski uczoney został skazany u nas po wojnie ze względów ideologicznych na damnatic memoriae - wykreślenie z pamięci; i tak pozostawało przez wiele lat. Nam jednak parę razy pani profesor o nim opowiadała, co zażyczyłem, omawiając jego korespondencję wydaną w roku 1997. Kiedy recenzowałem w roku 1999 rozprawę habilitacyjną poświęconą poglądom tego uczonego na starożytny teatr i dramaty, spłacałem tym jakby pewien dług wdzięczności mojej gimnazjalnej nauczycielce za to, że nazwisko to było mi znane zanim zaczęłam studia klasyczne. Inni jej profesorem, których wykładów sł-

chała i składała u nich egzaminy, to T. Kotarbiński i W. Tarkiewicz. Któż nie chciałby się pochwalić takimi nazwiskami w indeksie? Po studiach odbyła, pod kierunkiem profesora Zielińskiego, naukową wycieczkę do Włoch, którą często wspominała, zwłaszcza Forum Romanum, a także rozłożone w cieniu Wezuwiusza Pompeje. W Grecji nie była nigdy. Trzeba jednak pamiętać, że podróże śródziemnomorskie nie były wówczas tak dostępne jak dziś. Poza gruntowną wiedzę filologiczną wyniosła też ze studiów umiłowane Warszawy. Przedwojenne widoki stolicy wisiły na ścianach jej skromnego mieszkania przy ulicy Gimnazjalnej. Ucząc łaciny, pracowała w kilku miastach. Ostatnim był Brześć, skąd została wywieziona wraz z synem Tadeuszem do Kazachstanu. Nigdy nie wracała do tamtych lat. Dziś, po lekturze rozmaitych wspomnień z „nieładzkiej ziemi”, mogę sobie jedynie wyobrazić, jak wyglądało tam jej życie. Wróciwszy po wojnie do Polski, znalazła się w 1946 roku w Kwidzynie. Zaprosił ją tu niejako łaciński napis złotymi literami na frontonie dawnego, niemieckiego gimnazjum, nawiązującego do jednej z ód Horacego. Introite quos Musa nascentes placido lumine viderit. Niech tu wejda ci, na których Muza spojrzała łaskawie w kolebce. W Kwidzynie uczyła do śmierci przede wszystkim łaciny w gimnazjum, które było spadkobiercą przedwojennej szkoły polskiej. Jej lekcje i wymagania jako nauczyciela spowiła legenda. Baliśmy się na nich wszyscy, była jednak wyjątkowo sprawiedliwa. Holdowała zdrowej zasadzie, że gramatykę łacińską i słówka trzeba wkuć na pamięć, bo innego sposobu nie ma, a wszelkie metody ułatwienia nauki łaciny są śmieszne. Kiedy znalazłem się później w Bukareszcie na międzynarodowym kongresie poświęconym łacinie, jedna z pierwszych dam światowej fi-

lologii klasycznej, J. Ernst z Paryża, słysząc o owych pomysłach, powiedziała swoją klarowną francuszczyzną: il y eu un malentendu- ułatwienie tego, co jest trudne z natury, znać należy za nieporozumienie. Pod tym podpisały się nasza profesorka. Jakże to dziś niemożliwe!

Dopiero studiując sam filologię klasyczną w Toruniu od-



łem błogosławieństwo tego, że kwidzyńska szkoła nauczyła mnie łaciny, bo dzięki temu przygotowaniu mogłem poświęcić się językowi i literaturze greckiej. W czasie studiów i po ich ukończeniu często kontaktowałem się z moją mistrzynią. Była zawsze ciekawa, jak interpretuje się rozmaite zagadnienia z kultury starożytnej. Nie mogła zrozumieć, że nie podzielałam jej uwielbienia dla Cyserona, którego za T. Zielińskim i szkołą niemiecką uwielbiała, podczas gdy dla mojego pokolenia, zafascynowanego francuską monografią o nim, był on politycznym cwaniakiem - trop habile. No cóż, byliśmy reprezentantami różnych pokoleń. Takich tematów było więcej. Interesowała się też szeroko rozumianym życiem kulturalnym. Pamiętam, że kiedy opowiadałam jej o goszczącym w Toruniu w 1961 roku Teatrze Współczesnym z Warszawy z przedstawieniem „Ifigenii w Taurydzie” J. W. Goethego, z Zofią Mrozowską w roli tytułowej, zaczęła recytować po niemiecku jej mo-

nolog: „Ty maśz chmury, łaskawa władczyni...”

Wielka literatura niemiecka była jej zawsze bliska. Do „Fausta” wracała wielokrotnie, nawet na łożu śmierci. Dzieliła się też z mną wielokrotnie swoim wręcz miłosnym stosunkiem do XIX-wiecznej literatury rosyjskiej, którą czytała, oczywiście, w oryginale. Język rosyjski poznała zapewne pod zaborem, a potem „przypomniała”, go sobie w Kazachstanie. Przyznawała szczerze, że czytając „Annę Kareninę” w powszechnie podziwianym, mistrzowskim przekładzie K. Iłakowiczówny, łapała się zawsze na tym, że całe frazy przypominała sobie po rosyjsku. No więc, nie dziwnego, że uczyła też niemieckiego i rosyjskiego, acz jej serce pozostawało przy łacinie. Nie miała zrozumienia dla muzyki współczesnej. Z niedowierzaniem słuchała, jak opowiadałem entuzjastycznie o wykonaniu „Stabat Mater” K. Szymanowskiego w Filharmonii Pomorskiej w Bydgoszczy. Pamiętką tych spotkań i rozmów jest w mojej bibliotece tom W. Tarkiewicza, który sprezentowała mi na Boże Narodzenie 1962 roku z dedykacją: Meo carissimo et fi-

delissimo discipule- drogiemu i wiernemu uczniowi - Magistra.

Parę lat później zachorowała na śmiertelną chorobę. Bohatersko znosiła pobyt w klinice onkologicznej w Poznaniu i szpitalu w Kwidzynie. Po ostatnim pobycie w szpitalu w Poznaniu napisała mi w lutym 1967 roku: „Wyniki niezbyt porosyjski lek zalecony przez docenta zawiódł. Mam przepisane zastrzyki domięśniowe, zdaje się celem ulżenia bólu. Jestem przygotowana na wszystko. Trudno wdawać się w opisywanie szczegółów. Pragnę po stoicku znieść to, co los zgotuje, pomna słów Horacego: Aequam mento... (pominij zachować równowagę ducha w trudnych chwilach). Oby mi się tylko udało wytrzymać do końca bez załamania. Wierzę w Chrystusa Eucharystycznego, a Nim jest dobry uczynek i każdy człowiek nosi Go w swoim sercu, nie każdy zdolny jest do poemowania Go i przejawiania.” Zmarła w lipcu 1967 roku w Kwidzynie, w burzliwą noc, kiedy błyskawice fastygowały niebo. Spoczęła na tutejszym cmentarzu. Dla niej, za umiłowanym Cyseronem, żyć, znać było myśleć - Vivere est cogitare.

Tak w pamięci profesora Mariana Szarmacha zachowała się Zofia Kowalska - Królak i za to wspomnienie dziękujemy, profesorze.

Bożena Rordakowa

PHU "SEBA" Kwidzyn
Sebastian Rygielski

- olej opałowy
- olej napędowy
- dostawa w 24 h

STACJA PALIW W KORZENIEWIE
KONKURENCYJNE CENY
ZAWSZE W WEEKENDY 5 groszy taniej
ZAPRASZAMY
od 7.00 do 22.00 codziennie

tel. kom 0 602 68 48 18
tel. / fax (55) 2 79 69 39

Moje muzyczne fascynacje



TEGO LATA WYRUSZYŁAM NA SPACER MUZYCZNĄ ŚCIEŻKĄ, NA KTÓRY ZAPROSILI MNE EDWARD HULEWICZ - WOKALISTA, KOMpozyTOR, POETA I ADAM RUP - KOMpozyTOR, PRODUCENT MUZYCZNY I WYDAWCA. SKOŃCZYŁO SIĘ LATO, ALE NIE SKOŃCZYŁ SIĘ NASZ SPACER. CZYTELNIKÓW „KURIERA” ZAPRASZAMY NA MUZYCZNĄ WĘDRÓWKĘ JESIENNĄ KWIDZYNYM. NA NASZEJ MUZYCZNEJ ŚCIEŻCE SPOTYKAMY ZNANYCH TWÓRCÓW I WYKONAWCÓW, KTÓRYCH W TEJ RUBRYCE CHCEMY PAŃSTWU PRZEDSTAWIĆ. BYWA I TAK, ŻE SŁUCHAMY PIOSENEK EDWARDA HULEWICZA I KOMPOZYCJI ADAMA RUP. NA PIERWSZY JESIENNY SPACER WYBRAŁA SIĘ Z NAMI HANNA REK.

A tak mnie i Państwu przedstawił ją Edward Hulewicz.

Hanna Rek zalicza się do średniego pokolenia polskich piosenkarzy. Swoją działalność artystyczną rozpoczęła w latach sześćdziesiątych i kontynuując ją z powodzeniem do dziś. Ma przebogate doświadczenie w dziedzinie sztuki estradowej, które z pasją przekazuje młodemu pokoleniu prowadząc Studium Piosenkarstwa. Jest to ogromnie sympatyczna osoba, pełna wigoru, wrażliwa i życzliwa całemu światu. Ongiś niezwykle popularna, lubiana i rozchwytywana. Wylansowała wiele przebojów, znanych i nuconych do dziś.



A tak Hanna Rek odpowiedziała na pytania, które w imieniu czytelników „Kuriera” zadał jej Edward Hulewicz.

Haniu, Twój wielki przeboj „Gdy mi Ciebie zabraknie”, jest niewątpliwie evergreen'em. Pamiętają go starsi, nuci go też młode pokolenie. Jesteś ciągle młodą i czynną zawodowo artystką. Powiedz jak to robisz?

Mam w sobie dużo energii. Uważam, że dopóki jeszcze śpiewam, dopóki pracuję, nigdy się nie zestarzeję i zawsze będę młoda.

Jakie były początki Twojej kariery?

Zaczynałam na deskach Studenckiego Teatru Satyryków, słynnego warszawskiego teatru STS. Tam zostałam przez naszych największych wówczas artystów: Brusikiewicza, Jurandota, Stefcię Górska, Stępnia, Gozdawę, zakwalifikowana jako solistka. Moją pierwszą piosenką była wzięta z repertuaru Marty Mirskiej piosenka „Biała mewo”. I od tamtej chwili koledzy z STS-u nazywają mnie Mewa. Po STS-ie w 57-mym roku Polskie Radio ogłosiło konkurs piosenkarstwa. Startowali tam: Sława Przybylska, Bąkowska Wiewióreczka i ja. Zajął drugie miejsce po

Sławie Przybylskiej, po czym umieszczono nas w dwuletnim muzycznym studium piosenkarstwa, gdzie otrzymałam wszechstronne wykształcenie muzyczne, studiując równocześnie na wydziale farmacji akademii medycznej. Naturalnie, ukończyłam te studia, ale ponieważ zawód artystyczny wydawał mi się ciekawszy, zdobyłam dyplom zawodowej piosenkarzki, pojechałam się bez żalu z zawodem farmaceutki. To o bardzo trudne studia, żal tych pięciu lat na akademii, ale ponieważ nasze prawo stanowi, że po siedmiu latach nie ma powrotu do tego zawodu, farmaceutką już nie będę. W studium piosenkarstwa uczyli mnie tacy profesorowie, jak Bardini, Aniela Świdarska - dykcja, Abratowski, Suchocki, Wysocki - harmonia, itd. Zaczęłam nagrywać dla Polskiego Radia, potem na płyty, dla telewizji, no i tak to się zaczęło. W 65-tym roku wyjechałam z Polski na 20 lat, wróciłam w 85-tym.

W tamtych czasach była ogromna selekcja, nas śpiewających była garstka, można było policzyć na palcach, bo Polomski, Kunicka, Przybylska, Santor. Byliśmy hobbieni i bardzo rozchwytywani. Jedynym mankamentem była strona finansowa. Myśmy w ogóle nie mieli pieniędzy. Za nagranie płaciano grosiki, o żadnych tantiemach nie było mowy tak, że w porównaniu do kilkudziesięciotysięcznych honorariach dzisiejszych wykonawców, my byliśmy nędzaczkami.

Twoim mężem i artystycznym partnerem był pierwszy idol rockowy młodzieży, niekwestionowany król rock'n'rolla tamtych czasów Bogusław Wyrobek. Opowiedz coś o nim i o Waszych wozachach po świecie.

Mój ukochany, świętej pamięci małżonek, również studiował, ale ekonomię. Skończył ją. Zwycażył w konkursie w Zgaduj Zgaduli, został zauważony przez menadżerów muzyki młodzieżowej i zaangażowany do pierwsze-

go polskiego zespołu rockowego „Rhythm and Blues”, prowadzony przez słynnego Franciszka Walickiego, następnie w równie znanym zespole Zygmunta Wicharego, obok Katarzyny Bowery, Elizabeth Charles, Joann Johnston. Poznaliśmy się w 62 roku na którymś z koncertów, zakochaliśmy się w sobie i zaczęliśmy razem pracować. W 66-tym pobraliśmy się i wyjechaliśmy zagranicę z zespołem, nazwanym przez niego „Hanna Rek Band”. Wspólnie przejeżdżaliśmy 20 lat, przede wszystkim w Skandynawii, a więc 13 lat w Finlandii, 4 lata w Norwegii, 2 lata w Szwecji, dwukrotnie w Stanach Zjednoczonych. Kiedy powróciliśmy w 85-tym roku do Polski, dalej jeździliśmy z koncertami po Polsce. Sześć lat temu Bogusław zmarł na serce.

Opowiedz coś o swoich największych koncertach, festiwalach, sukcesach, na-

*Serdecznie pozdrawiam
Czytelników
„KURIERA KWIDZYŃSKIEGO”*

*Hanna
Rek*

godach i odznaczeniach.

Jestem nagrodzona przez Ministerstwo Kultury odznaczeniem Zasłużony Działacz Kultury i wiem, że to odznaczenie masz również ty. Występowałam czterokrotnie na Festiwalu Sopockim i trzykrotnie w Opolu, gdzie otrzymałam nagrodę publiczności. Mój największy przeboj nagrałyśmy we dwie, ja i Ludmiła Jakubczyk, a muzykę napisał Jerzy Abratowski, mąż Ludmiły. Na festiwalu Sopockim ja ją zaśpiewałam i w moim wykonaniu została piosenką roku. Nagrałam też piosenki „Złoty pierścionek” i „Trochę wiosny jesienią”

Jesteś pedagogiem, szkolisz narybek piosenkarzki, prowadzisz szkółkę wokalistyki. Są jakieś sukcesy Twoich uczniów?

Tak, jestem ogromnie szczęśliwa, już trzeci rok prowadzę Studio Piosenki przy Bielań-

skim Ośrodku Kultury z pełnym parciem władz dzielnic. Jedną z moich uczennic, Monika, w zeszłym roku została laureatką na słynnym Ursynowskim Festiwalu Sztuki Amatorskiej „Mufka”. Występowała też w audycji TV „Droga do gwiazd”. Wielu uczniów startowało z sukcesem w regionalnych konkursach i festiwalach. Są to naprawdę zdolni, utalentowani ludzie, jestem z nich dumna i mam nadzieję, że jeszcze o nich usłyszymy. Prowadzę też w tym ośrodku kultury cykliczne spotkania, noszące nazwę „Salonik Artystyczny Hanny Rek”, na które zapraszam największe gwiazdy polskiej piosenki, teatru, satyryków, opery i operetki. Oczywiście, jak pamiętasz, byłeś tam kilkakrotnie. Salonik cieszy się ogromną popularnością, przychodzą tam tłumy, a artyści spotykają się z niezwykle życzliwym przyjęciem.

Pracujecie razem społecznie w Zarządzie Sekcji Estrady ZASP. Czy praca ta przynosi Ci dużo satysfakcji i jak oceniasz tę naszą pracę?

Staramy się przede wszystkim mieć kontakt ze środowiskiem, urządzamy spotkania, uroczystości, jubileusze, od których przeciętny Ty jesteś specjalistą, bo jesteś przewodniczącym komisji. Kulturowymy pamięć naszych zmarłych kolegów, gdzie Ty również zajmujesz się tymi sprawami. Byłam przez 10 lat sekretarzem zarządu sekcji estrady, a teraz od paru lat jestem członkiem Zarządu Sekcji. Działamy bardzo intensywnie - cenię sobie tę pracę, lubię ją i mam z niej satysfakcję.

Jak wygląda zwykły dzień Hanny Rek, czym zajmujesz się dziś i jakie są Twoje plany na przyszłość?

Zajmuję się ciągle tym samym. Wstaję rano, piję kawę, trzy razy w tygodniu chodzę na siłownię i do sauny, bo bez sauny nie wyobrażam sobie życia - to mi zostało z Finlandii. Finiowie mają takie porzekadło, jeśli nie pomoże ci lekarz, homeopata, znachor, idź do sa-

ny. Jeśli sauna ci nie pomoże, to pora umierać. Sauna jest dobra na wszystko. Potem mam jakąś próbę, później mam Salonik, idę na koncert - robię recitale. Mam syna, któ-



ry jest wprawdzie samodzielny, niezależny, ale z ciepłym sercem zawsze do mamy. Staram się pomagać mu w miarę moich możliwości, a on mnie oczywiście również. Wspieramy się wzajemnie, sercami przede wszystkim.

Dziękuję bardzo za rozmowę.

I mi dziękujemy Pani Haniu Rek, z jej piosenkami było miło i tak ciepłutko. A w przyszłym tygodniu, być może, dowiemy się w końcu „Gdzie ci mężczyźni”, bo naszym gościem będzie Danuta Rinn. Kwidzyńskankom przypominamy tylko jeszcze, że prawdziwych mężczyzn można spotkać między innymi na ścieżce muzycznej w „Kurierze Kwidzyńskim”.

Jeden z nich, Adam Rup, jak zwykle zostawił u mnie muzyczne upominki i w związku z tym, tradycyjnie, czekam w środę na telefonę od Państwa - 0 694 792 729.

W sobotę odbył się ślub naczelnego naszej gazety i my także postanowiliśmy Majce i Cezaremu Orackim złożyć muzyczne życzenia piosenką w wykonaniu Edwarda Hulewicza „Serdeczne życzenia”, żeby pamiętali, jak to się zaczęło. Dedykujemy im również piosenkę z muzyką Adama Rupa „Zauroczenia” w wykonaniu Felicjana Andrzejczaka.

Zapraszamy za tydzień

Bożena Bardelska,
Edward Hulewicz,
Adam Rup

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW PKP KWIDZYN

PRZYJAZDY

9⁵⁶, 16¹⁸
6³¹, 7²⁸, 15²³, 16^{44E}, 18³⁸, 21³⁸
6⁰⁵, 7^{28D}, 9^{56P}, 14^{34E}, 16¹⁸, 18¹⁶, 20¹⁹, 23^{32B}
9^{56P}
9^{56P}, 16¹⁸
16^{44E}, 18³⁸, 21³⁸

KIERUNEK

GDYNIA
GRUDZIĄDZ
MALBORK
SŁUPSK
TCZEW
TORUŃ

ODJAZDY

7^{30P}, 15²³
6²⁶, 9^{56P}, 13⁰⁵, 14^{35E}, 16¹⁹, 18¹⁷, 20¹⁹
5^{33E}, 6³², 7^{30P}, 14^{02D}, 15²³, 16^{45E}, 18³⁸, 21³⁸
7^{30P}
7^{30P}, 15²³
6⁰⁶, 14^{35E}, 16¹⁹, 18¹⁷

LEGENDA :

B - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU I W NIEDZIELE ORAZ 1 IX OPRÓCZ: SOBÓT, 18, 19, 20 VI, 14, 15 VIII, 9 i 10 XI 2003r.
D - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU ORAZ 1 XI OPRÓCZ: SOBÓT, NIEDZIEL, ŚWIĄT, 20 VI i 10 XI 2003r. **G** - KURSUJE OD 20 VI - 1 IX 2003r. **H** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII 2003r. **M** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII, 30 X - 3 XI 2003r. **K** - KURSUJE DO 18 VI i OD 1 IX w D OPRÓCZ: 10 XI 2003r. **S** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII CODZIENNIE, A DO 15 VI i OD 9 IX KURSUJE TYLKO W SOBOTY, NIEDZIELE i ŚWIĘTA ORAZ 10 XI 2003r. **O** - KURSUJE DO 18 VI i OD 1 IX 2003r. **P** - POCIĄG OSOBOWY PRZYSPIESZONY **X** - POCIĄG TYLKO DO GDAŃSKA GŁÓWNEGO **Ex** - EKSPRES **R** - POCIĄG POŚPIESZNY Z CAŁKOWITĄ REZERWACJĄ MIEJSZ

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW PKS KWIDZYN

KWIDZYN - PRZYJAZDY

BYDGOSZCZ 9³⁰UV
ELBLĄG 7³⁰UV, 13⁵⁵U, 16¹⁷UV
GDAŃSK 10⁵⁵U, 14²⁰, 20³⁰Un
POZNAŃ 17²⁰UP
IŁAWA 9⁵²F, 13³⁶U
MALBORK 9⁵⁰F
GRUDZIĄDZ 9⁵⁶F, 11²⁶F, 13²⁶U
PRABUTY 5²⁰, 6⁴⁰UC, 7³⁴MS, 8³⁰MF, 12³⁰S,
13⁴⁰S, 14⁰⁰A, 15⁰⁵MS, 16⁴⁵U,
18⁵⁰, 21²⁰, 22³⁰Un
PRABUTY (S) 7³⁵M, 9⁰⁰F, 9⁴⁰U, 10⁴⁰A, 11⁴⁰U,
13²⁰, 15⁴⁵, 18¹⁰U, 19⁵⁵Un
SUSZ 6³⁰A, 15¹⁵F
SZTUM 13³⁵FM, 7³⁷FM, 8²⁰F, 15¹⁴F
NOWY DWÓR GD. 18³⁷U
KRYNICA MORSKA 19³⁰

KWIDZYN - ODJAZDY

BYDGOSZCZ 7³⁰UV, 16²⁰UV
ELBLĄG 8⁰⁰U, 9³⁵UV, 17²⁰UV
GDAŃSK 6⁰⁰U, 12⁴⁵U, 15²⁰Un
POZNAŃ 7³⁰UP
IŁAWA 9⁰⁰U, 11³⁰F
MALBORK 10⁵⁰F
GRUDZIĄDZ 7³⁰F, 8³⁰F, 10³⁰U
PRABUTY 4¹⁵, 5¹⁰U, 7³⁵S, 9³⁰A, 11⁰⁰F,
12¹⁵F, 12⁴⁵A*, 13⁴⁵FM, 14⁰⁰S,
15¹⁰F, 17¹⁵, 19²⁵, 20⁴⁰Un, 22³⁰
6²⁵, 7²⁵F, 8⁰⁰UC, 8²⁵F, 10¹⁰U,
11⁴⁰, 14³⁰M, 16¹⁵U, 18²⁰Un
PRABUTY (S) 12⁰⁰F, 15³⁰A
SUSZ 12⁰⁰F, 10⁴⁰F, 12²⁰F, 16³⁰F
SZTUM 14¹⁰U
NOWY DWÓR GD. 14¹⁰U
KRYNICA MORSKA 6⁴⁵

DYŻURY APTEK

24 IX ŚRODA

„VADEMECUM”
ul. Brat. Narodów 46
279 59 55

25 IX CZWARTEK

„LEK”
ul. Sokola 7 A
261 77 10

26 IX PIĄTEK

„POD ŻŁOTĄ WAGĄ”
ul. Kopernika 25 A
279 58 63

27 IX SOBOTA

„MEDICA”
ul. Staszica 22
279 43 27

28 IX NIEDZIELA

„ESKULAP”
ul. Kamienna 11 F
279 37 20

29 IX PONIEDZIAŁEK

„CENTRALNA”
ul. Chopina 6
279 33 83

30 IX WTOREK

„NOVA”
ul. Chopina 9
279 42 19

Apteki pełnią duży w systemie dobowym. Dyżur trwa od godz. 8:00 do 8:00 dnia następnego

LEGENDA:

F - KURSUJE W DNI ROBOCZE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU **U** - NIE KURSUJE 25 XII, 1 I i W PIERWSZY DZIEŃ WIELKANOCY KURSUJE W DNI NAUKI SZKOLNEJ (PIERWSZEŃSTWO PRZEJAZDU DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ)
M - PIERWSZEŃSTWO PRZEJAZDU DLA POSIADAJĄCYCH BILETY MIESIĘCZNE **A** - NIE KURSUJE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA **C** - KURSUJE W SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA OPRÓCZ 25 XII, 01 I i PIERWSZEGO DNIA WIELKANOCY
P - KURS POŚPIESZNY **V** - KURS PRZYSPIESZONY **N** - NIE KURSUJE 24, 31 XII i W SOBOTĘ PRZED WIELKANOCA
* - KURSUJE PRZEZ OSNO

Anna Radziewicz

Wanda Siwiec

Bolesław Sójka

Stefan Wojtaś

Stanisław Wróblewski



Urodzenia:
dziewczynki-6

chłopcy - 9

Śluby - 10



Sport

Sport

Sport



PIERWSZE PUNKTY SZCZYPIORNISTÓW NAD ŁATWYM PRZECIWNIKIEM

MMTS KWIDZYN - AZS BIAŁA PODLASKA 36 : 23 (18 : 13)

SKŁAD: GAWLIK, WOLAŃSKI, FRELEK 8, IVLEV 6, BALMAS 5, BONECZKO 4, MROCZKOWSKI 4, URBANOWICZ 4, CIELĄTKOWSKI A2, GODZINA 2, JANISZEWSKI 1, JAŚKIEWICZ I SARAMAK.



Pomimo wyraźnej przewagi MMTS-u, na ławce rezerwowych niejednokrotnie widać było oznaki zdenerwowania

Początki tego sobotniego spotkania były nerwowe. Goście przyjechali do Kwidzyna z chęcią „powalczania”, chociaż ich skład osobowy oraz umiejętności taktyczne wskazywały, że nie poradzą sobie z szóstą ekipą ostatnich rozgrywek. MMTS wystąpił w optymalnym zestawieniu za wyjątkiem kontuzjowanego Dariusza Kawczyńskiego. Również uraz, jakiego nabawił się ostatnio Daniel Urbanowicz okazał się na tyle niegroźnym, że pozwolił naszemu czołowemu strzelcowi na zaprezentowanie się przed własną publicznością. „Nowy” par-

kiet okazał się szczęśliwym, gdyż kwidzynianie mający cały czas wyraźną przewagę nad przeciwnikiem zainkasowali pierwsze w nowym sezonie punkty. Gospodarze objęli szybko prowadzenie za sprawą skutecznej gry Frelka i Urbanowicza. Ten ostatni w 11 minucie doznaje jednak urazu barku i zostaje wykluczony z gry do końca meczu. Akademy z Białej dochodzą miejscowych na 8 : 9, lecz (jak się później okazało) było to tylko chwilowe. Zawodnicy trenera Makula stopniowo acz systematycznie powiększali przewagę, nie będąc ani

przez moment zagrożonymi ze strony (co tu dużo mówić) słabiutkiego rywala. Nadal główną bronią strategiczną stanowią obaj skrzydłowi Frelak i Ivlev, i którzy też strzelają najwięcej goli. Nie popisali się w tym meczu wykonawcy rzutów karnych, z których cztery zostały nie wykorzystane. Dobry występ zanotowali na swoim koncie „młodzi” szczypiornisi: Andrzej Balmas oraz Lukasz Cielątkowski, błado natomiast wypadli „weterani” MMTS-u Andrzej Jaśkiewicz oraz Andrzej Saramak.

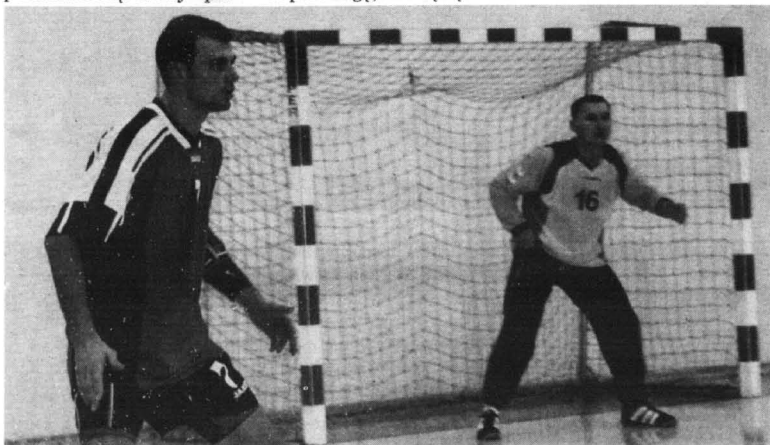
Wyniki 2 kolejki

MMTS Kwidzyn - AZS AWF Biała Podlaska 36-23	
MOSiR Zabrze - AZS AWFis Gdańsk	28-28
Gwardia Opole - Chrobry Głogów	16-20
Zagłębie Lubin - Vive Kielce	22-27
Warszawianka Warszawa - Śląsk Wrocław	27-27
Wisła Płock - Olimpia Piekary Śląskie	30-18

Tabela ekstraklasy

1. Wisła Płock	2	4	60-42
2. Vive Kielce	2	4	69-54
3. Chrobry Głogów	2	4	47-34
4. Śląsk Wrocław	2	3	57-44
5. Warszawianka W-wa	2	3	51-48
6. AZS AWFis Gdańsk	2	3	55-54
7. MMTS Kwidzyn	2	2	60-53
8. MOSiR Zabrze	2	1	46-55
9. Zagłębie Lubin	2	0	48-54
10. Olimpia Piekary Śl.	2	0	39-54
11. Gwardia Opole	2	0	33-50
12. AZS AWF B. Podl.	2	0	55-78

W minioną niedzielę odbyły się również dwa pojedynki inauguracyjne rozgrywek w lidze juniorów starszych (r. 87 i młodszy). W pierwszym meczu podopieczni trenera Jarosława Kalińczaka (MTS I Kwidzyn - występują w grupie A) pokonali Borowiaka Czernichów 34 : 21, natomiast w kolejnym MTS II Kwidzyn (grupa B - trener Roman Makul) zwyciężył Sambora II Tczew 26 : 21.



Sport

Sport

Sport



KOMUNIKATY

PIŁKA KOSZYKOWA

Hala sportowa ul. Mickiewicza
27.09. (sobota) 17.00
Inauguracja I ligi koszykówki mężczyzn
Basket Kwidzyn - Zastal „Grono” Zielona Góra

PIŁKA RĘCZNA

Hala sportowa ul. Mickiewicza
26.09. (piątek) 10.00
I turniej ćwierćfinałowy junierek młodszych (r. 89)
Udział biorą: UKS Nowa Karczma II, UKS Szczy-
piorniak Gdańsk i MTS Kwidzyn I
28.09. (niedziela) 10.00
Liga juniorów starszych gr. A (r. 87)
MTS I Kwidzyn - OSiR Chojnice
28.09. (niedziela) 11.00
I turniej ćwierćfinałowy młodziezek (r. 91)
Udział biorą: UKS Cisowa I Gdynia, UKS Olivia
35 II Gdańsk, SP 47 Gdynia i MTS II Kwidzyn

PIŁKA NOŻNA

Boiska KCSiR przy ul. Sportowej
27.09. (sobota) 15.00
8 kolejka o mistrzostwo klasy okręgowej
KOP Rodło Kwidzyn - Pogoń Smętowo
27.09. (sobota) 11.00
Liga juniorów młodszych (r. 89)
KOP Rodło Kwidzyn - Wisła Tczew
27.09. (sobota) 13.00
Liga juniorów (r. 87)
KOP Rodło Kwidzyn - Strażak Lichnowy
28.09. (niedziela) 11.00
Liga juniorów starszych (r. 86)
KOP Rodło Kwidzyn - Jantar Pruszcz Gdański
28.09. (niedziela) 11.00
Liga młodzików (r. 91)
KOP Rodło Kwidzyn - GTS Kolbudy
28.09. (niedziela) 13.00
Liga młodzików (r. 92)
KOP Rodło Kwidzyn - Polonia Gdańsk

MINI GOLF

Pole do gry w mini golfa przy ul. Sportowej
28.09. (niedziela) 10.00
Otwarty turniej indywidualny - „Pożegnanie lata”
Zgłoszenia na miejscu w godz. 9.40 - 9.55.
Wpisowe wynosi 3,- zł od osoby. W klasyfikacji koń-
cowej liczy się suma punktów, uzyskanych po dwóch
przebiegach wszystkich 18-tu stanowisk.
Za zajęcie trzech pierwszych miejsc puchary i dy-
plomy.

BOULES

Stadion KCSiR przy ul. Sportowej
28.09. (niedziela) 13.15
Otwarty turniej indywidualny - „Pożegnanie lata”
Zgłoszenia na miejscu w godz. 12.55 - 13.10.
Wpisowe wynosi 3,- zł od osoby. Mecze rozgrywane
będą do 13 punktów.
System rozgrywek uzależniony od ilości uczestni-
ków. Za zajęcie pierwszych trzech
miejsc puchary i dyplomy.

LIGA MIEJSKA DARTA

Handball Club przy ul. Wschodniej 5
26.09. (piątek)
Konica Ph. Expr. I - Konica Ph. Expr. II 17.00
Handball Club - IP Kwidzyn 17.00
FC Lolek - Tapet Boys 19.00
Kwartet Piwny - FC Bolek 19.00

MUSZĄ POCZEKAĆ DO NAJBLIŻSZEJ SOBOTY INAUGURACJA I LIGI KOSZYKÓWKI BEZ BASKETU

Tylko pięć spotkań (na zaplanowanych osiem) roze-
grały minionej soboty druży-
ny na inaugurację I ligi ko-
szykówki. Nie odbyły się
mecze Siarki Tarnobrzeg z
Legią Warszawa (ta ostat-
nia stara się jeszcze o wy-
stępy w PLK), Wisły Kraków
z Kotwicą Kołobrzeg (zespół
krakowski również złożył
wniosek o grę w ekstraklasie)
oraz AZS-u Lublin z
Basketem Kwidzyn. Akade-
micy z Lublina mieli roze-
grać inauguracyjne spotka-
nie z Basketem w Kwidzyn.
Nasi działacze poprosi-
li jednak w tym przypadku
o zmianę gospodarza ze
względu na spotkanie eks-
traklasy piłki ręcznej z
udziałem MMTS-u. Do wy-
jazdu do Lublina jednak nie
doszło, gdyż lublinianie
mają kłopoty finansowe.
Decyzją WGiD PZKosz. w/w
spotkania zostały przełożo-
ne na termin późniejszy.

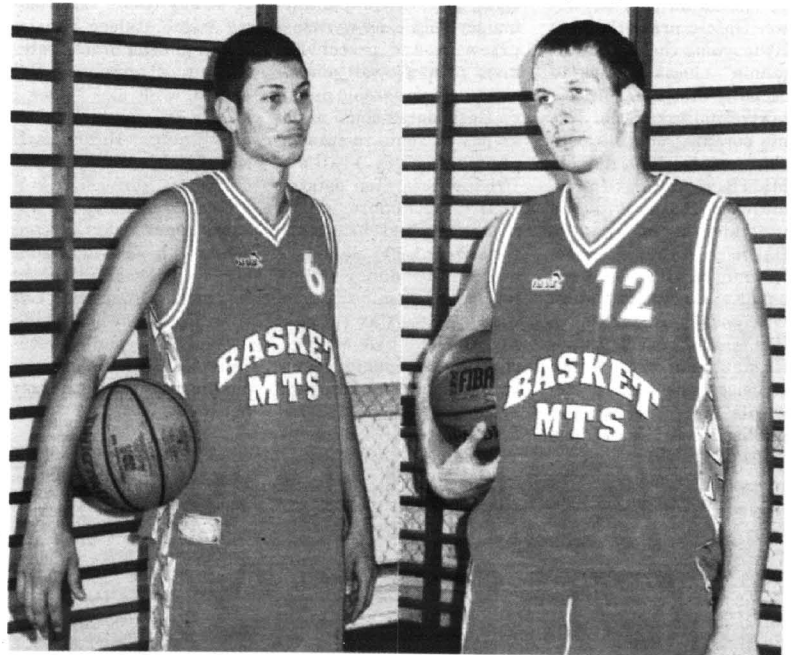
Wyniki 1 kolejki

Polpak Świecie - Polpharma Starogard Gd.	70-89
Viking Gdynia - SMS PZKosz. Kozenice	94-65
Zastal Zielona Góra - Alba Chorzów	73-79
Pogoń Ruda Śląska - Turów Zgorzelec	67-90
Tytan Częstochowa - Stal Stalowa Wola	102-79

Tabela I ligi mężczyzn

1. Viking Gdynia	1	2	94-65
2. Tytan Częstochowa	1	2	102-79
3. Turów Zgorzelec	1	2	90-67
4. Polpharma Starogard	1	2	89-70
5. Alba Chorzów	1	2	79-73
6. Zastal Zielona Góra	1	1	73-79
7. Polpak Świecie	1	1	70-89
8. Pogoń Ruda Śląska	1	1	67-90
9. Stal Stalowa Wola	1	1	79-102
10. SMS PZK Kozenice	1	1	65-94
11. AZS Lublin	-	-	-
12. Basket Kwidzyn	-	-	-
13. Kotwica Kołobrzeg	-	-	-
14. Legia Warszawa	-	-	-
15. Siarka Tarnobrzeg	-	-	-
16. Wisła Kraków	-	-	-

Poniżej: z lewej - Stanisław Prus, z prawej Adam Lisewski



W ostatnim przedsezonowym sparingu zespół trenera Czesława Dasia zmierzył się natomiast z grającą na co dzień w PLK Notecią Inowrocław. Po bardzo wyrównanym pojedynku kwidzynianie ulegli 78 : 79. Losy wyniku wahały się praktycznie do końcowego gwizdka sędziów. Najwyższe, bo 9 punktowe prowadzenie Basket uzyskał w 33 minucie prowadząc 72 : 63. Wtedy za odrabianie strat wziął się w drużynie z Kujaw Frasankiewicz, który w całym spotkaniu rzucił 34 punkty. Dla naszych barw punktowali: Andrzejewski 17, Partyka 14, Urbaniak 14, Nieleśzczuk 11, Potulski 11, Prus 11, Biela 2, Łukomski 2 i Lisewski 0.

ep00.sc0

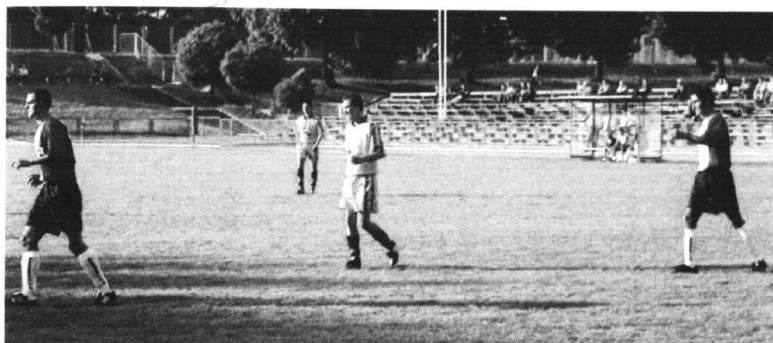
Sport

Sport

Sport



PRABUCKA POGOŃ NIE ODPUSCIŁA LIDEROWI Z ŻUŁAW CZTERY PUNKTY NASZYCH ZEPOŁÓW W 7 KOLEJCE



Wyniki 7 kolejki

Grom Kleszczewo - KOP Rodło Kwidzyn	2-5
Pogoń Prabuty - Żuławy N. Dwór Gdański	2-2
Borowiak Czersk - Pogoń Smętowo	2-1
Wierzycza Pelplin - Sokół Zblewo	0-1
Kolejarz Chojnice - Czarni Pruszcz Gdański	0-0
Subkovia Subkowy - Tęcza Brusy	2-7
Wietcisa Skarszewy - LKS Waplewo	1-1
Powisłe S. Targ - Agra Ostrowite	1-0

Tabela gr. II klasy okręgowej

1. Żuławy N. Dwór Gdański	7	16	18-9
2. KOP Rodło Kwidzyn	7	16	16-9
3. Powisłe Stary Targ	7	16	12-6
4. Czarni Pruszcz Gdański	7	14	21-10
5. Wierzycza Pelplin	7	14	18-7
6. Tęcza Brusy	7	11	15-11
7. Borowiak Czersk	7	10	10-12
8. Kolejarz Chojnice	7	9	16-15
9. LKS Waplewo	7	8	9-11
10. Wietcisa Skarszewy	7	8	9-13
11. Sokół Zblewo	7	8	7-14
12. Pogoń Smętowo	7	7	12-15
13. Pogoń Prabuty	7	6	8-13
14. Agra Ostrowite	7	5	8-14
15. Subkovia Subkowy	7	4	14-23
16. Grom Kleszczewo	7	2	6-17

Cztery kolejne punkty stały się łupem dwóch seniorskich „jedenastek” naszego powiatu w VII ligowej kolejce a występujących w grupie II klasy okręgowej. Kwidzynianie nie mieli problemów z pokonaniem na wyjeździe outsidersa tabeli Gromu Kleszczewo, natomiast prabucianie po dobrym meczu „urwali” punkt pretendentowi do awansu z Nowego Dworu Gdańskiego. Szkoda tylko, że nie wywalczyli kompletu punktów i nie opuścili ostatecznie rejonu tabeli, który grozi barażami o utrzymanie. Kolejna runda będzie również całkiem ciekawa. Kwidzynianie podejmują bowiem na swoim boisku Pogoń ze Smętowa, podopieczni trenera Piotra Tatary udadzą się na pojedynek wyjazdowy do Pruszcza Gdańskiego. Liczymy na kolejne cztery punkty.

TYM RAZEM BEZ PUNKTÓW LECHIA GDAŃSK - KOP RODŁO KWIDZYN 3 : 1 (0 : 1)

Nie udał się tym razem kolejny pojedynek z rówieśnikami z Wybrzeża. Goszczący w Gdańsku zespół juniorów starszych uległ miejscowej Lechii 1 : 3, spadając w tabeli o dwie lokaty. Nadal bez porażki pozostają piłkarze Debiutanta Gdańsk, nie dość że zgromadzili na koncie komplet punktów, to zachwyca również ich stosunek bramkowy 35: 5.

Rozegrano awansem jeszcze dwa spotkania - ale o tym szczegółowo poniżej. W najbliższą niedzielę nasi juniorzy staną przed kolejną szansą powiększenia swojego dorobku punktowego. Podejmują bowiem u siebie nie najwyżej notowaną „jedenastkę” z Pruszcza Gdańskiego. A zatem do niedzieli.



Wyniki 7 kolejki

Lechia Gdańsk - KOP Rodło Kwidzyn	3-1
Chojniczanka Chojnice - Wisła Tczew	1-0
Gryf 95 Słupsk - Pomezania Malbork	3-0
Gryf Wejherowo - KP Sopot	6-1
Polonia Gdańsk - Piast Człuchów	9-2
Jantar Pruszcz Gd. - MUKS Ustka	2-2
Bałtyk Gdynia - Debiutant Gdańsk	0-2
Cartusia Kartuzy - Arka Gdynia	1-8

Tabela ligi wojewódzkiej juniorów starszych

1. Debiutant Gdańsk	7	21	35-5
2. Gryf Wejherowo	7	15	23-10
3. Lechia Gdańsk	7	14	19-9
4. Polonia Gdańsk	7	13	22-13
5. KOP Rodło Kwidzyn	7	13	19-12
6. Arka Gdynia	7	12	21-12
7. Gryf 95 Słupsk	7	11	26-17
8. Jantar Pruszcz Gdański	7	11	17-13
9. Wisła Tczew	7	11	9-9
10. Piast Człuchów	8	11	15-30
11. Bałtyk Gdynia	8	10	18-22
12. MUKS Ustka	7	8	15-21
13. KP Sopot	8	7	15-26
14. Pomezania Malbork	7	4	7-21
15. Chojniczanka Chojnice	8	3	6-25
16. Cartusia Kartuzy	7	1	4-25

KURIER
Kwidziński

Kurier Kwidziński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzińskiego. 100 proc. kapitału polskiego.
Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 261 90 24, 261 90 25, fax (055) 279 22 64, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Cezary Oracki (red. nac.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Stanisław Wolski (redaguje rubrykę sportową), Krzysztof Szwangruber (skład), Anna Birczak, Hanna Cieślak Biuro Reklamy i Ogłoszeń: Małgorzata Stypuła (konsultant d/s reklamy), ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy „Ruch” 82-400 Szum ul. Lipowa 3, tel. (055) 277 21 27, fax (055) 277 20 13, e-mail: prenszt@gdansk.ruch.com.pl Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11, fax (058) 777-32-23, skr.poczt. 93, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-87, fax (058) 777-31-84. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Sport

Sport

Sport



ROZGRYWKI GRUP MŁODZIEŻOWYCH

WYNIKI I TABELLE LIG PIŁKI NOŻNEJ

KLASA A - GR. II (R. 85/86)

Pogoń Prabuty - Grom N. Staw	6-2
Olimpia Sztum - Pogoń Gardeja	5-1
Powisłe Dzierzgoń - Unia Tczew	5-2
Wierzyca Pelplin - Wierzyca Starogard	3-2
Radunia Stężycza - Wietcisa Skarszewy	0-3

1. Pogoń Prabuty	3	7	15-8
2. Wietcisa Skarszewy	3	7	11-5
3. Powisłe Dzierzgoń	2	6	8-2
4. Olimpia Sztum	3	6	7-5
5. Unia Tczew	3	4	10-8
6. Wierzyca Starogard	3	3	7-5
7. Grom Nowy Staw	2	3	8-7
8. Żuławy Nowy Dwór	2	3	5-7
9. Wierzyca Pelplin	3	3	3-10
10. Radunia Stężycza	3	1	4-11
11. Pogoń Gardeja	3	0	4-14

KLASA B - GR. III (R. 87/88)

KOP Rodło Kwidzyn - Kolejarz Chojnice	4-1
Powisłe Dzierzgoń - Kaszubia Kościerzyna	0-7
Olimpia Sztum - Tęcza Brusy	5-3
Borowiak Czerny - Wierzyca Starogard	2-1

1. Kaszubia Kościerzyna	3	9	18-0
2. Tęcza Brusy	3	6	8-5
3. KOP Rodło Kwidzyn	3	6	6-5
4. Borowiak Czerny	3	6	4-10
5. Pogoń Prabuty	2	3	3-3
6. Olimpia Sztum	3	3	7-8
7. Wierzyca Starogard	3	3	4-5
8. Kolejarz Chojnice	3	3	4-8
9. Mewa Gniew	1	0	0-2
10. Powisłe Dzierzgoń	2	0	1-9

KLASA C 1 - GR. II (R. 89)

KOP Rodło Kwidzyn - Wierzyca Starogard	7-1
Borowiak Czerny - Huragan N. Polaszki	17-0
Sporting Leżno - Victoria Kaliska	1-4
Orzeł Gołubie - Wietcisa Skarszewy	1-12
Herkules Miłoradz - Żuławy N. Dwór Gd.	1-4
Olimpia Sztum - Wisła Tczew	1-3

1. Wietcisa Skarszewy	3	9	33-5
2. Victoria Kaliska	3	9	17-3
3. Żuławy N. Dwór Gd.	3	9	14-2
4. KOP Rodło Kwidzyn	3	6	20-5

5. Wisła Tczew	3	6	9-10
6. Borowiak Czerny	3	4	17-3
7. Sporting Leżno	3	4	5-4
8. Wierzyca Starogard Gd.	3	3	7-8
9. Olimpia Sztum	3	3	4-16
10. Herkules Miłoradz	3	0	5-17
11. Orzeł Gołubie	3	0	1-27
12. Huragan Nowe Polaszki	3	0	0-32

KLASA D 1 - GR. II (R. 91)

KOP Rodło Kwidzyn - Sokół Zblewo	6-0
Wda Czarna Woda - Polonia Gdańsk	0-1
Wietcisa Skarszewy - Victoria Kaliska	5-3
Orzeł Trąbki Wlk. - Kaszubia Kościerzyna	1-1

1. KOP Rodło Kwidzyn	2	6	10-0
2. Żuławy N. Dwór Gd.	2	6	6-2
3. Wietcisa Skarszewy	2	6	8-5
4. Polonia Gdańsk	2	6	6-4
5. Wda Czarna Woda	2	3	2-2
6. Sokół Zblewo	3	3	3-11
7. Orzeł Trąbki Wlk.	2	1	3-4
8. Kaszubia Kościerzyna	3	1	5-7
9. Victoria Kaliska	3	0	4-12

KLASA C 2 - GR. II (R. 90)

1. Bałtyk Sztutowo	2	6	16-2
2. Unia Tczew	2	6	11-2
3. Potok Pszczółki	2	6	3-0
4. Kolejarz Chojnice	2	3	7-6
5. Cartusia Kartuzy	2	1	1-2
6. KOP Rodło Kwidzyn	2	1	3-6
7. GTS Rusocin	2	0	1-8
8. Grom Kleszczewo	2	0	1-17

LIGA JUNIORÓW D 2 (R. 92)

1. Polonia Gdańsk	3	9	15-2
2. Arka Gdynia	3	9	8-0
3. Lechia I Gdańsk	3	7	9-2
4. Wisła Tczew	3	6	10-4
5. Olimpia Sztum	3	6	4-3
6. Bałtyk Gdynia	3	5	3-0
7. Wierzyca Starogard	3	4	2-3
8. Gryf Wejherowo	3	3	4-7
9. Gedania Gdańsk	3	1	2-6
10. Potok Pszczółki	3	1	1-9
11. KOP Rodło Kwidzyn	3	0	1-9
12. Pomezania Malbork	3	0	1-15

O GRAND PRIX

W DARTA

PIERWSZY
TURNIEJ
DLA
RAFAŁA
WIŚNIEWSKIEGO

Dziewiętnastu uczestników zgromadził na starcie I indywidualny turniej o Grand Prix Kwidzyna sezonu 2003 / 2004 w darta. Rozegrany on został systemem do dwóch przegranych meczów - natomiast każdy do dwóch wygranych legów (501). Pierwsi trzej zawodnicy w klasyfikacji końcowej otrzymali pamiątkowy puchar oraz okolicznościowe statuetki. Drugi z turniejów zaplanowany został na 3 października o godz. 17.00 w siedzibie Hanball Clubu przy ul. Wschodniej 5. A oto końcowe rezultaty:

1. Rafał Wiśniewski
2. Marek Sroka
3. Marek Kordowski
4. Jerzy Cywiński
5. Paweł Łukaszewski
6. Marek Kawecki
7. Cezary Rydel
8. Michał Kujawowicz
9. Robert Wiśniewski
10. Marek Rakięć
11. Janusz Świder
12. Andrzej Zaręba
13. Rafał Cybulski
14. Adam Sosnowski
15. Adam Olpeter
16. Jarosław Kucharski
17. Leszek Lipka
18. Sylwester Wierzbowski
19. Władysław Burckci

REKLAMA

KROSS
SKLEPY ROWEROWE
w ofercie:
rowery dziecięce,
turystyczne, górskie,
sportowe, ogumienie,
części i akcesoria
rowerowe. Naprawy
gwarancyjne
i pogwarancyjne

SKLEPY FIRMOWE
ul. Grudziądzka 24
tel. (055) 261 51 68

ul. Grunwaldzka 9
(teren byłego Meblusu)
tel. 0 602 702 305

SILICON
SANITARNY
SILICON
ACRYLOWY
SILICON
KLEJ

Oferujemy w sprzedaży glazurę, terakotę firmy OPOCZNO oraz kleje, listwy wykończeniowe do glazury i terakoty

Emulsja 101 Malfarb - 25 zł, Eko-Gips 25kg - 26zł
Zapraszamy do zakupu sprzętu malarsko - budowlanego
DULUX EMULSJA BIAŁA 12L - 99zł

100
STOFARB
AUTORYZOWANY SKLEP SIECI

Oferujemy usługi projektowo - remontowe po promocyjnych cenach!!!
tel.: 645 16 46 kom. 503 926 005
Kwidzyn, ul. Staszica 1

SALON MEBLOWY
ul. ŚLEPA 6
I NOWO OTWARTY
ul. WSCHODNIA 5

ZAPRASZA
NASZE MEBLE
TWOJĄ SATYSFAKCJĄ

PANORAMA

Regionu



TYGODNIK REGIONALNY
ZIEM PÓŁNOCNYCH



Dodatek bezpłatny

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1731-3589

NR 20 24.09.2003 R.

WYDARZENIA

Studia czas zacząć

Bałtycka Wyższa Szkoła Humanistyczna w Koszalinie otrzymała pozwolenie z MENiS na otwarcie nowego kierunku - pielęgniarstwa. Kształcenie realizowane będzie na 3-letnich studiach licencjackich dziennych i zaoczných.



Uwaga na grzyby

2,5 letni chłopiec z okolic

Kartuz zmarł po zjedzeniu muchomora sromotnikowego. Jego ciocia, która przyrządzała grzybową potrawę, leży w Klinice Ostrego Zatrucia Akademii Medycznej w Gdańsku. W tym sezonie na Pomorzu zanotowano już osiem zatrucia muchomorem sromotnikowym.

Sonda o niepełnosprawnych

W nr 17 Panoramy z dnia 3 września br. zaproponowaliśmy Wam sondę na temat niepełnosprawnych. Mieliście się opowiedzieć, czy niepełnosprawni w Polsce są traktowani z szacunkiem czy nie. I-co się bardzo rzadko zdarza - wszyscy głosujący opowiedzieli się za opcją negatywną, czyli 100% na NIE. Wam Czytelnicy dziękujemy za oddane głosy i zapraszamy do głosowania w kolejnych sondach, a wyniki tej (mamy nadzieję) dadzą do myślenia nie tylko władzom samorządowym, ale i całemu społeczeństwu.

PORNOGRAFIA, CZYLI TYLKO DLA DOROSŁYCH

W 14 numerze Gazety Malborskiej Marcin Pszczółkowski, szef tego tygodnika, zamieścił swój artykuł pod chwytliwym tytułem Porno "Panorama" /nadtytuł: Lokalny tygodnik jak "Playboy"?/. W "Głównie" /wyłuszczone kwintesencja artykułu - przyp. Z.P./ zacytował - jego zdaniem - pornograficzny fragment swojego tekstu "Seks za kotarą", opublikowanego w 15 numerze Panoramy Regionu. Cóż, każdy ma prawo być hipokrytą i mieć ciasne horyzonty myślowe. Gorzej gdy naczelny lokalnego pisma jest nierzetelnym dziennikarzem: przeinacza fakty i dezinformuje czytelników. Tylko dlatego reaguję na ten tekst. A przy okazji co nieco o pornografii...

W swoim artykule przedstawiłem tzw. peep show, czyli erotyczny salonik w którym dziewczyny prezentują swe wdzięki tańcząc przy metalowej rurze. To taki kameralny striptiz. I taki erotyczny seans opisałem. Mimo, że kolumna z artykułem programowo była kiczowata niczego nie chciałem oceniać. Bo i po co. W skróty sposób pokazałem też jak tańczące w saloniku dziewczyny traktują swoją pracę. I to wszystko. Naczelny GM zarzucił mi "propagowanie treści pornograficznych":

"wulgarnie opisy", "mocno erotyczne zdjęcia". Powołał się na opinię prokuratora Jarosława Kembłowskiego z Prokuratury w Malborku. "Te fragmenty faktycznie zawierają znamiona pornografii" - stwierdził pan prokurator.

BURZA /ZMYŚLÓW/ W SZKLANCE WODY

A jaka jest prawda? "Smukłe palce z czerwonymi paznokciami pieszczą wzgórek łonowy. Potem zagłębiają się w intymne, lśniące, gładko wygolone, zakamarki ciała".

CD. NA STR. 6

W NUMERZE

Przegląd prasy

Prezes Cukrowni Malbork zwolniony

str. 5



Raport

Tylko dla dorosłych

str. 6

Motoryzacja

Volkswagen Golf

str. 7



Medycyna

Australijko-Polski dom na wybrzeżu

str. 14



Rozmaitości

Lista przebojów

str. 8

Powieść

Droga nr 47

Gdańsk - moje korzenie

str. 9

Horoskop

Felieton Janusza Korwina Mikke

str. 11

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
www.profesja.edu.pl

2-LETNIE I ROCZNE SZKOŁY
POLICEALNE
CZESNE OD
40 zł
SEMESTR GRATIS

Informatyka
Telekomunikacja
Prawo i administracja
Turystyka
Hotelarstwo
Finanse i rachunkowość
Organizacja firmy
Marketing
Logistyka
Sprzedaż
BNP
Handel zagraniczny
Integracja europejska
Zarządzanie gospodarką w UE
Zarządzanie gospodarką samorządową
Sekretarka asystentka
Informacja naukowa
Budownictwo
Usługi pocztowe i telekomunikacyjne
Prace biurowe
Zarządzanie zsozbami ludzkimi
Psychologia socjologia
Reklama i multimedia
Fotografia reklamowa
Dziennikarstwo
Architektura
Architektura wnętrz
Architektura krajobrazu
Plastyka
Projektowanie ubioru
Kulinar
Gastronomia
Dietetyka
Fizjoterapia
Kosmetyka
Fryzjerstwo
Filologia angielska; niemiecka
Drukarz

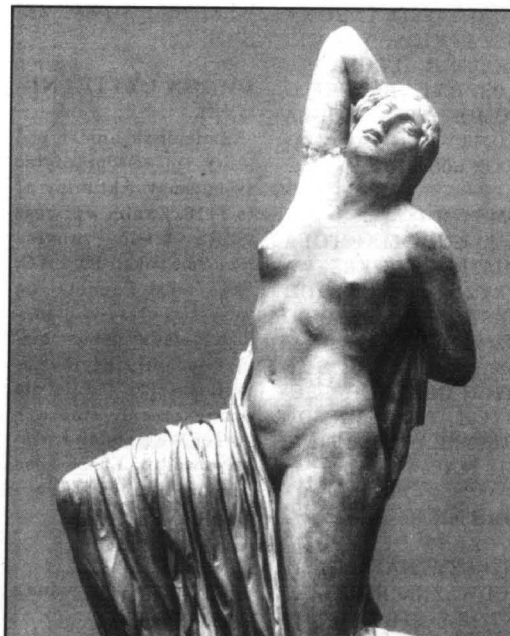
GDAŃSK, TARG DRZEWINY 3/7
TEL. 305 35 20, 308 47 81
Do 27.09 z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO

GRUPA **NAPIERALSKI**
Sp. z o.o.

MATERIAŁY BUDOWLANE
REMONTY ♦ ADAPTACJE

14-100 OSTRÓDA, ul. Przemysłowa 9a
tel./fax (089) 646 42 01
http://napieralski.prv.pl

BUDOWANIE
TO RADOŚĆ, A NA
KŁOPOTY - NAPIERALSKI



POCZTA Z KOMÓRKI

SMS NR 1

„MIŁOŚĆ JEST DAREM ZA KTÓRY NIE ŻĄDA SIĘ NICZEGO W ZAMIAN. ABY JA OTRZYMAĆ MUSISZ JA DAWAĆ NIE LICZĄC NA O D W Z A J E M N I E - NIE. PS. ZAUF AJ SOBIE I MI. DLA M. - BABEL.

SMS NR 2

SERDECZNE POZDROWIENIA DLA PIOTRA I ADASIA Z CIERZPICA ŚLE NIEBIESKOKA BLONDYNKA. PRZESYŁAM TEŻ POZDROWIENIA DLA ANGELI I KRYSI Z KLASY 1 F. KOLEZANKA...

SMS NR 3

KORZYSTAJĄC Z OKAZJI CHCIAŁBYM SERDECZNIE POZDROWIĆ MOJĄ WSPANIAŁĄ BABCIĘ HELENĘ WALUKIEWICZ! KOCHAJĄCY WNUK DAWID.

SMS NR 4

ZOBACZYŁEM CIĘ PRZYPADKIEM, PRZYPADKOWO CIE POZNAŁEM, NO I CAŁKIEM PRZYPADKOWO WŁAŚNIE CIEBIE POKOCHAŁEM :) KOCHAM CIE EWCIU TWÓJ NA ZAWSZE CIAPEK T.N

SMS NR 5

CHCIAŁBYM POZDROWIĆ Z CAŁEGO SERDUSZKA I PRZESŁAĆ MOC UŚCISKÓW DLA SŁODKIEGO SŁONECZKA Z DONIMIERZA. BUZIACZKI. MAŁA EWKA.

SMS NR 6

KORZYSTAJĄC Z OKAZJI CHCIAŁBYM POGRATULOWAĆ DRUŻYNIE „GTZ-U PRIMUS GRUDZIĄDZ AWANSU DO PIERWSZEJ LIGI! ZE SPORTOWYM POZDROWIENIEM DAWID KOZŁOWSKI !!!

SMS NR 7

DZIĘKI WSZYSTKIM ZA ODZEW NA MÓJ APEL O POMOC!!!

SMS NR 8

HELLO, MAM NA IMIĘ TOMASZ LAT 21. LUBIĘ PRZYRODĘ I ZWIERZĘTA SZCZEGÓLNIE KONIE. SZUKAM DRUGIEJ POŁOWY DOLAT20-23 Z MALBORKA. 694138899. POZDRAWIAM.

SMS NR 9

DZIEWCZYNY Z OKOLIC ŚLUPSKA CZEKAM NA WASZE SMS-Y 693662294

SMS NR 10

ADAM POZDRAWIA ANDZELIKE Z STUDZIENIC KOCHAM JĄ MAM NADZIEJĘ ŻE ONA MNIE TEŻ. SIEMA

SMS NR 11

ADAM Z KALISK KOCHA ANDZELIKE G Z STUDZIENIC MAM NADZIEJĘ ŻE ONA GO TEŻ CAŁUSKI 1 POZDROWIONKA DLA KAMCI

SMS NR 12

CHCIAŁBYM PODZIĘKOWAĆ MOJEMU KOCHANEMU CHŁOPCZYKOWI ZA JEGO CIERPLIWOŚĆ

SMS NR 13

JESTEM STUDENTKĄ 3 ROKU. MOJA SYTUACJA FINANSOWA OSTATNIO DIAMENTALNIE ULEGŁA POGOSZENIU. PROSZĘ O POMOC, ABYM MOGŁA KONTYNUOWAĆ NAUKĘ! 608491045.

SMS NR 14

JAKUB MACHOLA MISTRZ FRYZJERSTWA FRYZURY JAKICH JESZCZE NIE BYŁO DZWOŃCIE ZAPRASZAM MŁODYCH STARYCH CHUDYCH GRUBYCH TELEFON DO MISTRZA 608213871 SIE MA!!

SMS NR 15

CZEŚĆ DZIEWCZYNY! CZY ZNAJDZIE SIĘ „ODWAŻNA KOBIETA” KTÓRA NIE BOI SIĘ



PRZYGÓD?. MOŻLIWY SPONSORING. POZDRAWIAM I CZEKAM NA WIADOMOSC. 692 518 172

SMS NR 16

KOCHANEMU SŁAWKOWI OD KOCHAJĄCEJ GOSI.

SMS NR 17

CAŁUSKI DLA MOJEGO PATYCZKA I CUDNEJ SARENKI ORAZ POZDROWIENIA DLA MARKA

SMS NR 18

WIAD.: MAM 36 LAT MIESZKAM W TCZEWIE I KOCHAM TROCHĘ INACZEJ CZEKAM NA SMSY . ADAM 0504567621

SMS NR 19

JESTEM SAMOTNĄ 17-STO LATKĄ. CHCĘ POZNAĆ WSPANIAŁEGO CHŁOPAKA. PISZCIE POD TEN NR 694 817 032. MONIKA Z WLADYSŁAWOWA. CZEKAM!!!

UWAGA CZYTELNICY!!!

Zmienił się numer, pod który możecie przesyłać swoje smsy. Aktualny nr to 7116. Zanim wpiszesz swoją treść, musisz umieścić tekst: PT.PWG: i swój tekst Pamiętaj, na wszystko masz 160 znaków. Zasada się nie zmienia. Zmienił się tylko numer. Jeszcze jedno: nie zamieszczamy smsów o treści wulgarnej i nieprzyzwoitej. Koszt smsa niewiele droższy, bo 1 PLN+VAT.

Treść SMS-ów zgodna z oryginałem

LIRYCY Z ULICY (15)

JARANIE NA LEGALU

W dzisiejszym numerze LzU poruszymy temat, o którym żadna gazeta nie pisała. Ów temat to jaramie. Pewnego wtorku spotkałem na ulicy wesołą ekipę. Przeprowadziłem wywiad z liderem tej grupy.

[BP] Co to jest jaramie?
[Sekula] Co to jest? To jest jedna z używek, po której skręcasz się ze śmiechu. Jest to taka sama używka jak alkohol. Jest to miękki narkotyk.

[BP] Czy nie macie przez to problemów z zdrowiem i policją?

[Sekula] Policja w Polsce jest bardzo nieudolna. Raz, gdy byłem spalony i piłem piwo, podjechała policja. Umarłem ze śmiechu. A oni nie wiedzieli o co chodzi. Skończyło się na mandacie w wysokości 30 zł. A co do zdrowia, to nie mam z tym problemów, jedynie sklerozę.

[BP] Od czego to się zaczęło?

[Sekula] Pierwszy raz z ciekawości zapaliłem z kumplami. Później paliłem co sobotę, teraz praktycznie codziennie.

[BP] Jak się czujesz, kiedy jesteś zbakany?

[Sekula] Mam wszystko i wszystkich w dupie, znikają wszystkie problemy. Jestem wyluzowany i wesoły.

[BP] Z jakiego jesteś miasta?

[Sekula] Żyję i urodziłem się w Pelplinie.

[BP] Dużo znasz osób palących ziele?

[Sekula] Od czasu do czasu jara co 3 osoba, którą znam. Znam też kilka osób, które palą tak jak ja, codziennie. Pozdrowienia dla Spermena, Misia i reszty

ekipy.

[BP] Ile kosztuje jedna działka?

[Sekula] Sztuka kosztuje około 30 zł. Przy większych ilościach są bonusy.

[BP] Pracujesz?

[Sekula] Nie.

[BP] To skąd bierzesz kasę na blanty?

[Sekula] Zawsze się coś skręci, nie zawsze zgodnie z prawem. W dychę niewinnych ludzi nie walimy.

[BP] Jak to się pali?

[Sekula] Jest chyba milion sposobów palenia. Raz mój kumpel zbudował rakiętę wodną do palenia. A najczęściej palimy z butli.

[BP] Co na to rodzice?

[Sekula] Starzy jak zwykle nic nie czają.

[BP] Chodzisz do szkoły?

[Sekula] Chodzę.

[BP] W szkole też jaramie?

[Sekula] Niekiedy jaramy i wtedy jest zajęcie... beka na lekcjach.

[BP] Ile lat już palisz?

[Sekula] No będzie już ze 4 lata.

[BP] To był wywiad z blentomanem z Pelplina. Oki. Dzięki za wywiad.

[Sekula] Ok. Również dziękuję.

Osobne pozdro od Jasia dla Pani Stefani C. Niech Pani się nie denerwuje, to porządny chłopak.

Jeśli masz dla nas jakieś propozycje, uwagi, komentarze lub własne pomysły; jeśli sam grasz, śpiewasz lub masz coś wspólnego z hip-hopem, napisz do nas: Panorama Regionu z dopiskiem Liryca z ulicy, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, a wszelkie sugestie zostaną przekazane BP, który będzie wiedział, co z tym zrobić. Elo!



BP, Pio, Buli - ziomale z Dworcowej

KENDO W GDYNI

W minioną sobotę w Gdyni odbył się pokaz japońskiej sztuki walki Kendo. Oprócz pokazów mistrzów z Azji były i polskie akcenty. Pojechaliliśmy tam specjalnie dla Was. Poniżej prezentujemy częśćkę tego co się wtedy działo.



Zanim dojdzie do walki, zawodnicy przygotowują się zarówno psychicznie jak i fizycznie. Walka sama w sobie, to pełna koncentracja i skupienie się na tym, co robi przeciwnik.



Ogólna prezentacja przed walką.



Sędziowie bacznie się wszystkiemu przyglądają.



Z tego pojedynku tylko jedna osoba będzie zwycięzcą

REKLAMA



**WYŻSZA SZKOŁA
KOMUNIKACJI
SPOŁECZNEJ
W GDYNI**

poprzednio Wyższa Szkoła Dziennikarska im. M. Wańkowicza

zaprasza na studia wyższe (dzienne i zaoczne) na kierunku
politologia w specjalnościach:

- ♦ dziennikarstwo
- ♦ europeistyka
- ♦ stosunki międzynarodowe - obsługa ruchu granicznego
- ♦ socjologia polityki
- ♦ socjologia pracy

oraz na studia podyplomowe w specjalnościach:

- ♦ dziennikarstwo
- ♦ informatyka (dla nauczycieli)
- ♦ wiedza o kulturze i edukacja medialna
- ♦ wiedza o społeczeństwie i edukacja europejska
- ♦ zarządzanie oświatą

Informacje i zapisy: 81-346 Gdynia, ul. Żeromskiego 31
tel. 661-88-71, tel./fax. 661-89-55

Promocja do każdego **Dachu**

okna dachowe



rynny



**15%
taniej**

www.winplast.com.pl

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558 20 86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	685 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684 28 61	ul. Kwiatowa 6
Pruszcz Gd	692 09 99	Obr. Westerplatte 30
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Korzeń 3 Maj 5a
Wejherowo	677 12 75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4

REWIA

Nr 20

Krzyżówek

NAGRODA - KAWIARKA PODCIŚNIENIOWA

LADOGA LUB OMEGA	LODY Z KREMEM I OWOCAMI	BUDKA Z PRASA	GATUNEK DELFINA; MIECZNIK WIERZCHNIA SZATA KSIĘDZA		MATERIAŁ BUDOWLANY	PRACUJE NA KUTRZE
22	8			LIPIŃSKI, GRAFIK	5	9
SIERŻANT W MARYNARCE WOJENNEJ	LOKUM DLA KROW	RYJE W ZIEMI RODZAJ GLEBY		21	WZYWAŁY NA WYPRAWĘ WOJENNA	SKLEPOWY KONTUAR
MATKA OJCA	2		KUPALNIK GÓRSKI GATUNEK TAPIRA	ELIPSA PRZYJĘCIE BEZ TANCÓW		18
ŁUDZKI NARZĄD	MERYNOS	DZIEŃ, MIESIĄC, ROK NR. TENOR	1		WAWRZYN	STAPANIE
CHÓD KONIA				NIEJEDNA W MIESIĄC SKŁADNIK POWIETRZA		20
		OJCIEC ZAPASOWE W AUCIE	19		17	MŁODA LUB WODNA STOLICA LOTWY
ARKAN	WZÓR, WCIELENIE OTULĄ SZYJĘ			14	NIEUSTĘPLIWOŚĆ KAIN DLA ABŁA	12
			NARADA SEJMOWA NUMEROWANY UTWÓR MUZYCZNY	13		15
SZYBKI BIEG KONIA	OLBRZYM, SIŁACZ	ŁAJDAK UCZY JEZYKA OBCEGO			7	POTEŻNE DRZEWO Z SAWANNY GAZ SZŁA-CHETNY
POWIEKSZENIE TARCZYCY				6	WŁÓKNO NA SZNURKI ŚWIECENIA BISKUPIE	3
		CZEŚĆ TWARZY WOJSKO Tatarskie	11			PRZETAK ZAPORA
HALNY LUB HURAGAN	10	NARZĘDZIE ROLNICZE				KLUJĄCY CHWAŚT 23
				4	W NIEJ PILOT	
ZASŁONA W OKNIE	PRZYKRY ZAPACH					JADRO Z ELEKTRONAMI 16
						KOŚCIELNA KAZALNICA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

W losowaniu nagrody biorą udział osoby, które w ciągu 7 dni od ukazania się REWII nadesłały prawidłowe rozwiązanie krzyżówki pod adresem redakcji: 83-110 Tczew ul. Kwiatowa 11 z dopiskiem Rewia Krzyżówek nr. 20

(Nagrody można odbierać w piątki od godz. 12.00 do 15.00 w siedzibie Grupy Wydawnictwo Pomorskie przy ul. Kwiatowej 11.

Warunkiem otrzymania nagrody jest zgoda na publikację zdjęcia wraz z krótkim wywiadem.)

Nagrodę (zestaw kosmetyków) za rozwiązanie krzyżówek z nr 18/2003 otrzymuje:

pan/pani Krystyna Chmielecka z Tczewa



Poszukujemy kandydatów

na **REDAKTORA**

Wymagania: - wykształcenie wyższe,
- doświadczenie w pracy dziennikarskiej,
- umiejętności menedżerskie.

Podania prosimy przysyłać na adres:
Dział Kadr, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

**ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK
LUB 1/2 ROKU**

**WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE
ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003**

ELBLĄG (55) 642 75 60

GDYNIA (58) 669 71 97, 669 82 01

SŁUPSK (59) 845 67 52

0 606 724 712

GDĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

ZAPRASZANA:

**DWULETNIEMAGISTERSKIE
STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE**

KIERUNEK POLITOLOGIA
KIERUNEK PEDAGOGIKA

TRZYLETNIE STUDIA LICENCJACKIE

WYDZIAŁ PEDAGOGIKI
KIERUNEK PEDAGOGIKA

WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I MARKETINGU
KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING

WYDZIAŁ POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA
KIERUNEK POLITOLOGIA

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ NA
STUDIA PODYPLOMOWE

Informacji zapisy:
Dział rekrutacji - pok. 114 **300-05-19**
Gdańsk, ul. Biskupia 24b **(58) 306-54-78**

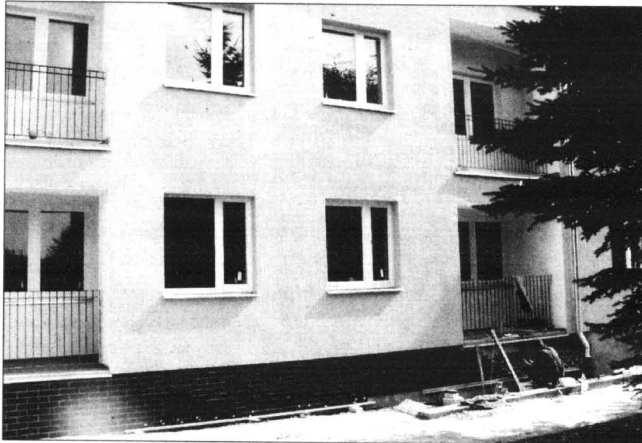
www.gwsh.gda.pl
e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl

29/03

NIE BUJ MNIE PROSZĘ... KLIENCI DO PIWNICY

SZUM WOKÓŁ PRZETARGU

Nic chyba długo nie wzbudziło tyle emocji co piątkowy przetarg zorganizowany przez Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Stawka była wysoka. Zwycięzca przetargu może bowiem zamieszkać w bardzo przyzwoitych warunkach. Co tu wiele mówić, lokale są o wysokim standardzie. Wokół przetargu powstało jednak wiele pytań...



Jeszcze trwają ostatnie prace w budynku przy ulicy Czyżykowskiej, do którego nowi lokatorzy mają się wprowadzić na początku października

Wydawać się mogło, że przetarg to przetarg i chyba nic nikogo nie powinno zadziwić. A bo to mało już w Tczewie odbywało się przetargów? Ten jednak miał być inny. Jego zwycięzcy mieli niebawem okazję zamieszkania w warunkach, które znacznie przewyższają standard. Lecz jeszcze parę miesięcy temu wiele wskazywało na

to, że remontowany budynek po byłej pralni przy ul. Czyżykowskiej 65 zostanie zaadaptowany na lokale dla rodzin oczekujących na przydział mieszkania. Tak się jednak nie stało. Dlaczego? To nie jedyne pytanie, jakie można zadać na temat przetargu. Niektórzy nawet twierdzą, że nie było weryfikacji do-

chodów osób biorących udział w tymże przetargu. Z jakiego powodu? Zastanowić można się również nad tym, że stawki za jeden metr kwadratowy mieszkań sięgały ogromnych kwot. Trzeba przyznać, że atmosfera była gorąca już na kilka, a nawet kilkanaście dni przed rozstrzygnięciem przetargu.

PREZES CUKROWNI MALBORK ZWOLNIONY

Jak ktoś dobrze gospodarzy to nie znaczy, że może spać spokojnie. Prezes Cukrowni Malbork został odwołany przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Krajowej Spółki Cukrowej S.A. Polski Cukier. Stało to się praktycznie tuż przed kampanią cukrowniczą.



Kiedy Bogusław Ra- czyński obejmował stanowisko prezesa zakład stał na skraju bankruc- twa. Wyprowadził cu- krownię na prostą, za- kład zatrudnia około 300 osób, co nie jest bez znaczenia na malbor- skim rynku pracy. Na gospodarczej mapie Po- morza malborska obecnie wyróżnia się na plus, przynosząc

milionowe zyski. Zwol- nienie bez podania przyczyny zbulwerso- wało wiele środowisk, od plantatorów, zwią- zkowców po samorząd- owców. Władze po- wiatowe i miejskie wy-

stosowały list do mini- stra Skarbu Państwa Piotr Czyżewskiego o wzięcie pod wzgląd bardzo dobrej opinii środowisk z nadzieją, że nie jest to nieodwo- lalna decyzja.

FOTOŻART



(EM.)

WIEŚCI Z RATUSZA

NA RATUNEK STOCZNI

Na wrześniowej sesji ma powrócić temat pożyczki dla Stoczni Tczew. Z tego powodu obrady zostały przyspieszone o tydzień. Radni zajmą się również sprawą ustalenia kierunków przekształceń Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej.

O tym, jak trudna jest sytuacja Stoczni Tczew pisaliśmy już niejednokrotnie. Teraz do tematu powrócą radni, którzy na czwarto- wym posiedzeniu mają zająć się podjęciem uchwały w sprawie udzielenia pożyczki za- kładowi. Tczewscy rajcy dyskutować mają również o wysokościach stawek podatków, a także o zasadach udzie-

lenia stypendiów. Tyle o sesji, z której szerszą relację przedstawimy w następnym numerze.

Wyprawki

1800 dzieci otrzyma- ło szkolne wyprawki w ramach pomocy, którą o roku organizuje Miejski Ośrodek Pomo- cy Społecznej w Tczewie. Każda wyprawka zawierała podstawowe przybory szkolne. 130

wyprawek wartości 90 zł każda to pomoc reali- zowana w ramach pro- gramu rządowego i ad- resowana do pierwszo- klasistów z nuboż- szych rodzin. Z pomo- cą dla uczniów z ubo- gich rodzin pospieszy- li także mieszkańcy Suchostrzyg. Podczas lipcowej biesiady zo- rganizowanej przez Radę Osiedla zebrano 930 zł, co pozwoliło

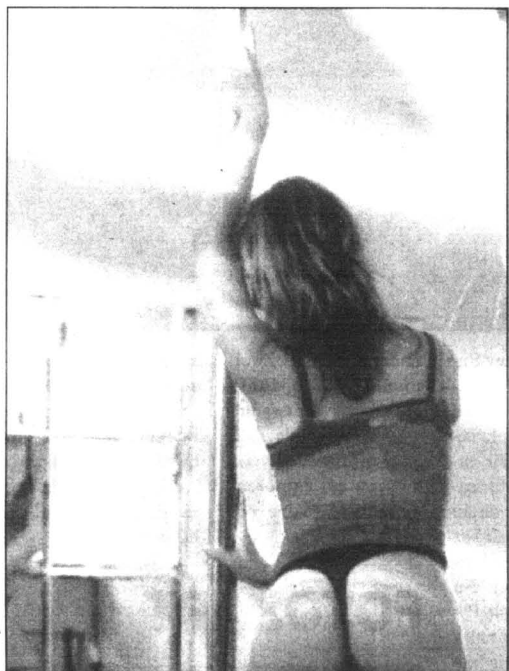
kupić podręczniki dla dzieci z jedenastu naj- bardziej potrzebują- cych rodzin. Ponadto budżet miasta finansu- je również akcję doży- wiania uczniów w szko- łach podstawowych i gimnazjalnych. Na ra- zie dożywianych jest 900 uczniów, docelowo może ich być 1300.

PORNOGRAFIA, CZYLI TYLKO DLA DOROSŁYCH

To ten fragment mojego artykułu tak zbulwersował obu panów oraz jakąś anonimową czytelniczkę. Nie chcę wdawać się w jatowe dywagacje na temat, co jest pornografią a co nie jest. Prawnicy mają z definicją pornografii spore problemy (patrz ramka obok). W prawie każdej bibliotece można znaleźć pikantne teksty. Na przykład powieści Henry Millera. Leżą na półkach. W pruderyjnej Polsce niektorzy, jakiś czas temu, ochrztili mianem pornografa Zbigniewa Nienackiego. Dostało mu się za niewinne Skiroławki. Może pan prokurator zamiast sięgać po przestępstwo zaczął wsadzać za kratki bibliotekarki? Czemu nie? W tym zwiariowanym kraju wszystko jest możliwe. Notabene stawiać "Playboya" w jednym szeregu z "Cats", to tak jakby powiesić obok

siebie marynarkę od Armanięgo ciuch z lumpeksu. Teksty do Playboya - zarówno na Zachodzie jak i w Polsce - piszą błyskotliwi dziennikarze (zatem pan Pszczółkowski na pewno nie zagości na tych łamach). W sesjach zdjęciowych do tego miesięcznika uczestniczą znane modelki, wokalistki i aktorki. Naczelnym GM rzekomo staje w obronie molestowanych "pornografiami" maolatów. Dlaczego zatem dwukrotnie cytuję w swoim artykule przytoczony wyżej fragment mojego tekstu? To co było pornograficzne w "Panoramie" w "Malborskiej" już nie jest? Tyle jeśli chodzi o "wulgarnie opisy".

TRZY "MOCNO EROTYCZNE ZDJĘCIA"



REKLAMA

ZAKŁAD NAPRAWY PODZESPOŁÓW SAMOCHODOWYCH

SIEDZIBA FIRMY:
82-400 Sztum, ul. Żeromskiego 6,
tel./fax (055) 277 20 33

PUNKTY HANDLOWE:
Malbork-Grobleino, tel. (055) 272 20 39
Pruszcz Gdański, GSM.0607 674 114
(vis à vis głody samochodowej)

Garrett
TOYOTA
MITSUBISHI
Schwitzer

TURBOSPRĘŻARKI
HOLSET
IBI TURBO
TurboService

NAPRAWA - WYMIANA - SKUP - SPRZEDAŻ
www.fmsztum.hg.pl

Pornografia (gr.), pisma, druki, filmy, wizerunki i inne przedmioty wykonywane i rozpowszechniane w celu wywołania u odbiorców podniecenia seksualnego; nie jest przedmiotem pornograficznym reprodukcja dzieła sztuki.(...)
/Nowa Encyklopedia Powszechna, PWN, W-wa 1996/

(...)Cóż, jeśli ktoś miał wielkiego fiuta, to właśnie Bill Woodruff. Zupełnie jak u konia. Pamiętam, że gdy zobaczyłem go po raz pierwszy, nie mogłem uwierzyć własnym oczom. Ida powinna być jego niewolnicą, jeśli ta cała gadanina o dużych członkach ma sens. Robił na niej wrażenie, to nie ulega wątpliwości, ale w niewłaściwy sposób. Budził w niej śmiertelny strach, wręcz ziębił. I im mocniej Woodruff go wciskał, tym mniejsza robiła się w środku. Równie dobrze mógł jej wsadzać w cyciki lub pod pachę. Na pewno miałaby z tego więcej przyjemności.(...)Ida Verlaine. Coś mi mówiło, że wkrótce do niej zajrzę. Nie będzie to już ta sama, przylegająca jak rękawiczka cipka, nie ma co się oszukiwać. Do tego czasu została nieźle poszerzona, o ile znam Idę. Mimo to, jeśli pozostały w niej jakieś soki, jeśli jej dupka jest nadal taka gładka, warto by spróbować znowu. Myśląc o niej poczułem, że mi staje.(...)

/Henry Miller, *Różokrzyżowanie: Seksus, 1994 Npír sur Blanc, Szwarzajaria/*

(...)Twórczość Millera, uznawanego przez jednych za proka, przez drugich za szarlatana, wysoko ceniona przez tak różnych twórców jak T.S.Eliot, Pound, Huxley, Orwell czy Dos Passos, nie przestaje być jednym z najważniejszych punktów odniesienia współczesnej prozy światowej.

/Jerzy Jarniewicz/

Nie wiem które fotki redaktor z GM uznał akurat za "mocno erotyczne" (zamieszczał 4 fotografie). Zatem po kolei. Na pierwszej stronie "Panoramy" jest fotografia prezentująca, skądinąd kształtne, kobiece piersi częściowo przestonięte ręką. Więcej można zobaczyć w niektórych teledyskach, telewizyjnych reklamówkach a nawet w "poważnych" tygodnikach. Mam pod ręką 35 numer tygodnika "Wprost". Na stronie 6 jest kadr z serialu "07, zgłoś się". Na zdjęciu poлагi porucznik Borewicz i dziewczyna w toplesie. Na stronie 34 dziewczyna w identycznej pozycji stroju jak ta, którą ja przedstawiłem Czytelnikom. Na pozostałych dwóch zdjęciach zamieszczonych w "Panoramie" też nie ma nic ekscytyującego: dziewczyna bardziej ubrana niż tenisistka na kortcie i dziewczyna w białym odsłoniętym biustem (sutki ma zakryte srebrnymi gwiazdeczkami). Zatem coż pana tak mocno zerzytowało panie redaktorze? Może jest pan po prostu nadpobudliwy? Jest na to lekarstwo: brom. I znowu nastawa się pytanie. Skoro te zdjęcia są tak

"obrzydlive", to dlaczego prezentuje je je pan swoim czytelnikom? W "Krzyżakach" Henryka Sienkiewicza pewien rycerz zakonny mówi do drugiego: "Pogański kraj, pogańskie obyczaje". Dzisiaj chciałoby się rzec: "Dziwaczny kraj, dziwaczne obyczaje". Czy w Malborku pornografów łamają kołem?

PS. Pan Pszczółkowski straszy mnie prokuratorem. Zdaje się jednak, że to pan redaktor ma ostatnio często do czynienia z prokuratorem. I nie gości tam jako obrońca molestowanych pornografią maolatów. Pisac dalej?

Zbigniew Płucinski

PORNOGRAFIA - KŁOPOTY Z DEFINICJĄ

Odpowiedź na pytanie, co jest pornografią, jest nietatwa. Zjawisko to jest definiowane na dwa sposoby. Pierwszy z nich to definicja subiektywistyczno-moralistyczna, które głoszą, że treścią pornograficzną jest treść nastawiona na wywołanie podniecenia seksualnego u odbiorcy. Druga definicja, obiektywistyczno-pragmatyczna, odwołuje się do obiektywnej treści prezentacji i jej społecznego odbioru, a nie do nastawienia sprawcy. Oceność pojęcia "treści pornograficznej" powoduje, że w każdej konkretnej sprawie istnienie tego elementu definicji będzie oceniane przez sąd. Kryteriami pomocniczymi będą tu np. kryteria estetyczne, choć i tak niezbędne okazuje się zasięgnięcie opinii biegłych seksuologów, socjologów, teoretyków sztuki.

* W polskim prawie regulowana jest kwestia rozpowszechniania pornografii. O przestępstwie tym można mówić wówczas, gdy treści pornograficzne są prezentowane w taki sposób, że może to narzucić ich odbiór osobie, która sobie tego nie życzy.(...)

/Prawo nie tylko dla prawników, Wydawnictwo Park, Białsko - Biela, 2001/

SONDA:

- W tej bibliotece są książki dla młodzieży i dla dorosłych. Gdyby piętnastolatek chciał wypożyczyć jakąś książkę H. Millera musiałabym - choć niechętnie - mu ją udostępnić. Nie ma formalnego zakazu.
/Bibliotekarka/

- Czasem przeglądam pornograficzne pisemka. Z ciekawości. Teksty są żałosne. Fotki często sztuczne. Na przykład dwóch facetów i panienka w trakcie... Z facetów pot się leje, zestresowani mają problemy z erekcją, a ona uśmiecha się do obiektywu. Ktoś kiedyś opisał jak kręci się pornosy w filmowej stajni Teresy Orłowskiej. Zapamiętałem taki tekst: "Nie trzaskaj tak obcasami w ten blat. Te stoliki są wypożyczone". Podobał mi się erotyczny film "9 1 tygodnia". Kiedyś. Czy dzisiaj też?
/Socjolog/

- Lubię pornografię, byleby była ostra. Preferuję włoską, nie trawię bawarskich filmideł.

/Świeży żonkoś, młody ojciec/

- Razi mnie pornografia dziecięca i seks ze zwierzętami. Nie lubię oglądać też par pedaśkich, amatorów piss i sadomasochistów. Wszystko inne jest do przyjęcia.

/Politolog/

- Pornografia jest dla ludzi dopóki nie zostaną przekroczone pewne granice przyzwyczajenia.

/Młody informatyk/

- Pornografia musi być finezyjna. Taką lubię.

/Działacz samorządowy/

- Lubię pornografię z pięknymi kobietami. Może być wyrazista ale nie wulgarna.

/Przedsiębiorca/

- Na tym etapie życia te rzeczy są poza mną. Nie przeskadza mi jednak jeśli ktoś się interesuje pornograficznymi filmami, wertuje porno pisemka...Pornografia może niekiedy działać pozytywnie.

/Pracowniczka z działu reklamy/

- Dorosli niech robią co chcą. Przed pornografią trzeba chronić dzieci.

/Pracowniczka zajmująca się marketingiem/

KANDYDATKI NA MISS WRZEŚNIA



Ewa (w okularach) i Maria Rutkowskie z Wielkiego Zajączkowa



Daria Ziółkowska z Grudziądza



Magdalena Ohrysko z Gniewa



Alicja Pomierska z Tczewa



Celina Czapska

REKLAMA

Drodzy Czytelnicy!

Przedstawiamy
kandydatki
na

Dziewczyne Miesiąca Września

To Wy wybieracie!

Prosimy
o nadsyłanie kartek
do 29.09 - z dopiskiem
**Dziewczyna
Września.**

Adres redakcji:
83-110 Tczew,
ul. Kwiatowa 11.



Wyżej bez wysiłku

Peugeot 307. Wyższa wersja
w cenie niższej.

Teraz możesz zaoszczędzić
nawet do **7000 zł.**

Oferta dotyczy modeli Peugeot 307 hatchback, kombi i SW. Musisz przyznać – to wyjątkowa promocja...

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze



PEUGEOT

Liczba samochodów ograniczona. Oferta nie obejmuje aut z serii limitowanych. Szczegóły w salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

81-571 GDYNIA
ul. Chwaszczyńska 178
tel. (058) 629 72 72
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO
ul. Gdańska 15
tel. (058) 672 11 11
fax (058) 672 05 06

83-110 TCZEW
al. Solidarności 5
tel. (058) 530 00 55

MECHANIK RADZI

„Czego możemy się dowiedzieć z oznaczeń zawartych na oponie samochodu?” Jak je dobrać i o nie dbać? – cz. I

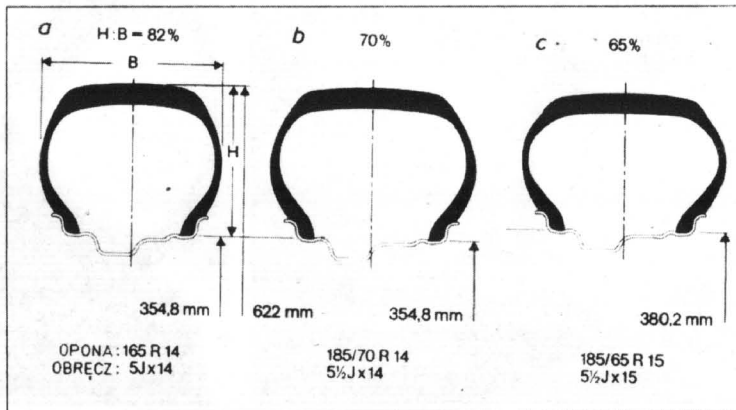
Oznaczenia zawarte na oponie samochodu zawierają bardzo wiele informacji. Dla nas najistotniejsze to te, które pomogą nam dobrać właściwą oponę do naszego samochodu przy założeniu: maksimum dobrej jakości przy umiarkowanej cenie.

Przed zakupem nowych opon warto dokładnie przestudiować ich specjalistyczne testy w fachowych czasopiśmie (nie zawsze to co najdroższe jest najlepsze), dobrać właściwe do naszego samochodu (nie płaćcie niepotrzebnie za wysokie parametry opony, które nigdy nie będą wykorzystane) i sprawdzić ich jakość (opona fabrycznie nowa ale dawno wyprodukowana już wiele straciła na wartości). Doświadczeni kierowcy mogą jeszcze dokładniej potraktować to zadanie i np. dobrać opony tak by samochód lepiej „trzymał się drogi” wiedząc, że w motoryzacji prawie wszystko jest kwestią kompromisów i ucierpi na tym komfort jazdy.

Aby nie popełnić błędów przy zakupie opon trzeba poznać przynajmniej podstawowe wiadomości dotyczące ich budowy i zdawać sobie sprawę jaką rolę w czasie ruchu pojazdu one spełniają.

Obecnie prawie wszystkie samochody są przez ich producentów wyposażane w opony niskoprofilowe. Co to oznacza i jakie niesie konsekwencje? Otóż wskazuje to na fakt, że wskaźnik profilu opony (stosunek wysokości profilu „H” do szerokości „B” czyli H:B lub H/B wynosi mniej niż 80%) i opona jest oznaczana dodatkową, wyrażającą ten stosunek wartością.

Dla większej jasności podaję przykłady: oznaczenia opon konwencjonalnych - 165R14, 175R14, 185R15, gdzie 165, 175, 185 to szerokość bieżnika opony w mm, „R” oznacza oponę radialną (lepszą od diagonalnej), liczby 14, 15 średnicę osadzenia opony, innymi słowy średnicę obręczy popularnie zwanej felgą w calach,



oznaczenia opon niskoprofilowych - 165/70R14, 175/65R14, 185/65R15, gdzie dodatkowa wartość 70, 65 to właśnie opisany wyżej stosunek H do B.

Należy wiedzieć, że są opony serii 70, 65, 60, 55... a nawet 25 i mają one różne średnice. Można umownie przyjąć, że im mniejsza wartość wskaźnika profilu będzie miała opona to będzie ona bardziej sportowa i „twarda”. Gorzej zachowywać będzie się w zimie ze względu na swą szerokość ale ponieważ gorąco namawiam do stosowania opon sezonowych (w zimie zimowych – omówię je oddzielnie bo warto im poświęcić więcej uwagi) nie należy tego traktować jako wady. Zalet stosowania opon niskoprofilowych z powodu usztywnienia ich konstrukcji jest wiele, oto niektóre:

- zmniejszenie oporów toczenia i co się z tym wiąże zmniejszenie zużycia paliwa,
- wydłużenie okresu ich eksploatacji,
- znaczne zwiększenie przyczepności opony do nawierzchni.

Savoir – vivre kierowcy z klasą:

Nigdy nie jedź gdy prowadzisz samochód.

STACJA KONTROLI POJAZDÓW I SERWISJAROSŁAW CZYŻEWSKI
UL. MICKIEWICZA 18 STAROGARD (ZA STADEM OGIERÓW)

Paczka za krzyżówkę

W tym tygodniu nagrodę za prawidłowo rozwiązaną krzyżówkę wylosował pan Grzegorz Holz z Tzewa. Jest nią wkrętarka - wiertarka.

Czym się pan zajmuje?

Pracuję na kolei jako maszynista pociągów towarowych od 30 lat. Muszę jednak powiedzieć, że nigdy nikogo nie przejechałem.

Czy to pana pierwsza nagroda?

Tak. Gram dużo i niewiele wygrywam, dlatego od dziś będę wysyłał tylko do waszej „Rewii Krzyżówek”.

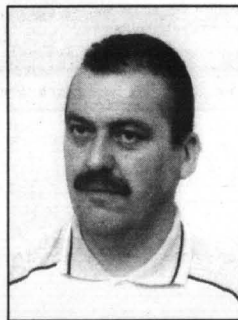
Pana najtrudniejsze

hasło?

Trudno mi teraz przypomnieć. Pamiętam nazwy wszystkich stolic. To na pewno.

Czy chciałby pan wystąpić kiedyś w teletur-nieju?

Bardzo chciałbym. Na przykład rodzinie w „Familiadzie”, albo samemu w „1 z 10”, „Życiowej Szansie” czy „Va Banque”.

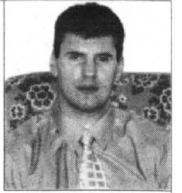


Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał
Artur Wicik

PRAWNIK RADZI

ROZWIĄZYWANIE UMÓW O PRACĘ – cz. I



Zgodnie z zapowiedzią przedstawiam w dzisiejszym artykule sposoby i zasady rozwiązywania umów o pracę. Podstawowym aktem prawnym w tej materii są przepisy Kodeksu Pracy, które co do zasady są przepisami bezwzględnie obowiązującymi i nie dopuszczają możliwości odmiennej regulacji pogarszającej sytuację pracownika. Niedopuszczalne jest także przyjmowanie od pracownika oświadczenia na podstawie którego pracodawca uzyskał swobodę określenia daty w jakiej umowa o pracę ma przestać obowiązywać. Przepisy Kodeksu Pracy różnią następujące sposoby rozwiązania umowy o pracę:

1. Na mocy porozumienia stron.
2. Za wypowiedzeniem umowy przez jedną ze stron.
3. Bez wypowiedzenia przez oświadczenie jednej ze stron.
4. Z upływem czasu na który była zawarta.
5. Z dniem zakończenia pracy dla wykonywania której umowa została zawarta

Innych sposobów rozwiązania umowy o pracę nie ma. Dlatego stwierdzenie w świadectwie pracy, że stosunek pracy ustał np. z powodu przejścia na emeryturę lub rentę albo, co się bardzo często zdarza, na zasadzie porozumienia między zakładami jest nieprawidłowe.

Porozumienie stron

Porozumienie stron pozwala na rozwiązanie umowy o pracę w każdym uzgodnionym przez strony terminie. Takie rozwiązanie umowy o pracę może mieć miejsce zarówno z inicjatywy pracodawcy jak i pracownika. Inicjatywa ta jest jedynie ofertą, którą druga strona może przyjąć lub odrzucić. Może również w odpowiedzi przedstawić własną propozycję warunków rozwiązania umowy o pracę. Wtedy jednak konieczna jest zgoda drugiej strony na proponowane warunki. Trzeba zaznaczyć, że ta forma rozwiązania umowy o pracę jest korzystna dla pracownika w sytuacji gdy opuszcza jednego pracodawcę i od razu zatrudnia się u następnego. Jednak w przypadku zarejestrowania się w Urzędzie Pracy jako bezrobotna osoba, prawo do zasiłku dla bezrobotnych uzyskuje się dopiero po 90 dniach.

Wypowiedzenie umowy o pracę

Wypowiedzieć umowę mogą obie strony pod warunkiem, że jest to:

1. Umowa o pracę na czas nieokreślony.
2. Umowa o pracę na okres próbny.
3. Umowa o pracę na czas określony dłuższy niż 6 miesięcy w której strony przewidziały możliwość jej wcześniejszego wypowiedzenia.

Wypowiedzenie tych umów, w odróżnieniu od ich rozwiązania na zasadzie porozumienia stron, jest jednostronną czynnością prawną. Wypowiada umowę pracodawca lub pracownik i skutkuje to rozwiązaniem umowy o pracę z upływem okresu wypowiedzenia tej umowy. Wypowiedzenie jest dokonane w chwili doręczenia pisma w sposób bezpośredni lub przez pocztę jego adresatowi.

Prawnik odpowiada:

Jeden z naszych Czytelników zadał pytanie prawnikowi, mniej więcej tej treści: „Pracowałem rok w firmie, która mieściła się poza miejscem mego zamieszkania. Było to dla mnie sporym utrudnieniem. Dostałem propozycję z innej pracy w miejscu mego zamieszkania i zwolniłem się z poprzedniej pracy. Pracowałem miesiąc na okresie próbnym i potem nowa firma nie przedłużyła mi umowy. Czy w takim razie należy mi się zasiłek?”

Prawnik: Niestety nie, gdyż z poprzedniej pracy zwolnił się pan sam. Gdyby to firma pana zwolniła, sytuacja wyglądałaby inaczej. Teraz musi pan pracować kolejny rok w innej firmie.

Robert Gorczyca

DROGA NR 47 (19)

-Ty nie, ale ktoś na nas doniósł, że wtędy w barze rozmawialiśmy o tych morderstwach i oni myślą, że mamy z tym coś wspólnego, albo że chociaż coś o tym wiemy. Anne spuściła wzrok. Głupio się jej robiło, kiedy tak na niego patrzyła. Wiedziała, że to nie on, ale będą go pytać o wiele rzeczy. O ArtyNeo pewnie też.

-O której mam tam być?

-O ósmej wieczorem. To nie potrwa długo.

-Dobra. Pójdę, chociaż nie wiem po co.

Jo razem z Camille siedziały na ławce przed domem tej drugiej i rozmawiały o niczym. Jo widziała w oczach Camille, że ta wciąż czeka na telefon od ArtyNeo, ale ten nie dzwonił. Nie poszła dziś nawet na zajęcia aerobiku. Zresztą we wtorek też nie była. Wciąż czekała.

-No, rozchmurz się. Jo próbowała ją pocieszyć. Przecież na tym świat się nie kończy. Chłopak to nie wszystko. Jest przecież tyle innych ciekawych osób i rzeczy. Wszystko przed tobą.

-Tobie to dobrze mówić. Masz Kiana. Widujecie się

prawie codziennie. Zawsze możesz do niego pójść pogadać, zabajerzyć, kiedy tylko czujesz taką potrzebę albo ochotę. A ja co mam robić?

-Zawsze możesz przyjść i pogadać ze mną. Dobrze wiesz, że jeszcze cię nie zawiodłam.

-Tak, ale to nie to samo od momentu spotkania w barze Camille nie myślała o niczym innym jak tylko o tym, żeby móc ponownie spotkać się z ArtyNeo, ale on najwidoczniej myślał inaczej. Minął już tydzień, a on jeszcze nie zadzwonił. A przecież obiecał. Nie może złamać obietnicy. Sam powiedział, że zawsze ich dostrzymuje. Chyba nie kłamał?

-Wiem, że to nie to samo, ale nie zaprzątaj tym sobie głowy. Jo nie za bardzo wiedziała, jak ma pocieszyć sfrustrowaną koleżankę. Sama nie chciała być w takiej sytuacji. Wiesz co? Mam pomysł. Chodźmy do kina. Puszczają "Modlitwę za umierających" z Micky Rourke. Co ty na to? Zapomnisz na razie o wszystkim. Nie daj się prosić. Zobaczysz, że będzie fajnie.

-Chciałabym, ale... jeszcze nie dziś. Dam mu ostatnią szansę, ale za to jutro, obiecuję, że pójdziemy na film i potem jeszcze na pizzę. Co ty na

to?

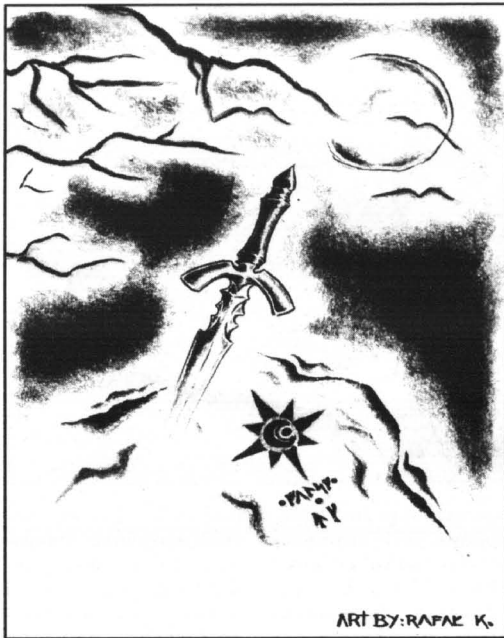
-Trzymam cię za słowo.

Nie potrafił usiedzieć spokojnie na miejscu. Nie po tym, co się stało. W jego żyłach płynęła wzburzona krew, która przypominała rwący górski potok rozbijający się o naderżnięte skały.

Dlaczego właśnie jego

rodzynie to się przytrafiło? Dlaczego właśnie jemu? Dlaczego to miasteczko (do tej pory spokojne) stało się centrum morderstw całych Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej? Dlaczego?

Nie znał na razie odpowiedzi na te pytania, ale je poznał. Nie na darmo został detektywem. Zawsze o tym marzył, żeby pomagać ludziom.



ART BY: RAFAK K.

Dopiął swego. Teraz, kiedy sprawa dotknęła jego bliskich, musi pokazać na co go stać.

Siedział przez chwilę. Już chciał się podnieść, ale kiedy wstał zadzwonił telefon.

-Detektyw Nikki Butt. W czym mogę pomóc?

-?...? (niski gardłowy pomruk wbijający się w uszy i rażący jak milion sztucznych ogni w Święto Dziękczynienia) ?...?

-Halo. Jest tam ktoś? Co to za głupie żarty!

..... Nikki.....

..... Nikki.....

-Halo. Kto mówi. Odkładam słuchawkę-czuł jak powoli ogarnia go piętno strachu-Mówię po raz ostatni. Skąd masz mój numer. Słyszysz co do ciebie mówię?

-.....Twoja żona zdychała jak zarzynane zwierzę.....a twój syn zesrał się ze strachu.....teraz twoja kolej Nikki ...

... twoja kolej ...

-Halo. Kim jesteś?!

Przerwane połączenie.

Blokada w jego mózgu zaczęła powoli się podnosić. Doszedł kolejny element układanki. Kto mógł do niego zadzwonić i po co? Żeby go zastraszyć? On się nie boi. Niczego.

Artur Wicik



GDAŃSK - MOJE KORZENIE (18)

Zygmunt Warmański

Przeważająca liczba krewnych naszej rodziny mieszkała w Polsce, mieliśmy jednak ze strony matki również krewnych, którzy byli gdańszczanami. Rodzina Klantosch mieszkała na Kaninchenberg, na ulicy prowadzącej pod górę do kościoła Chrystusa Króla. Rodzice w tej rodzinie jeszcze mówili po polsku, ale dzieci, już dorosłe, wykształcone w niemieckich szkołach i pracujące w niemieckich biurach, mówiły jedynie po niemiecku. Pani Klantosch była kuzynką mojej matki i utrzymywała wraz z mężem kontakty z nami. Często w niedzielę rżnęli w "skata" i w toku tej gry karcianej słyszeliśmy różnego rodzaju wesole okrzyki i komentarze, nieraz gwarowe: przy wygraniu - "Den haben wir den Hosensboden poliert" albo "Dalim im wciery" (nie-

mal jednoznaczne); przy przegrywaniu - "Rum ist kein Arak", "Rum to nie arak" albo "Wie hab'n sie uns verhalten", "Pobili nas na łeb na szyję"; przy "otwartej grze" - "Hosen runter" albo "Portki w dół" i "So seh ich von hinten aus", "Tak wyglądam od zady"; przy ryzykowaniu - "Albo rybka, albo pipka"; a przy rozczarowaniu - kaszubskie "Och, Mariczne bukse". Mój ojciec był szczególnie wesoły przy kartach, nawet gdy otrzymywał niedobre, śpiewał: "Als ich von meinem Liebchen schied und wiedermal schied und nochmal schied...". "Gdym się żegnał z kochaną dziewczyną...", po niemiecku są tu nieco dwuznaczne słowa. Mieliśmy więc sporo uciechy, słuchając śmiesznych wyrażen w dwóch lub więcej gwara. Dzieci rodziny Klantosch niemal zapomnieli, że urodzili się jako Polacy, gdy uległy germanizacji. Jeden z chłopców padł "für Führer, Volk und Vaterland", więc "za Wo-

da, naród i Ojczyznę niemiecką", a ci, którzy przeżyli wojnę, osiedlili się, tak jak inne niemieckie rodziny gdańskie, gdzieś w Zachodnich Niemczech.

Druga kuzynka mojej mamy nazywała się Burawska, była siostrą pani Klantosch. Mieszkała w Sopocie (wtedy Zoppot) na Rickert Strasse i wraz z mężem i pięciorgiem dzieci stanowili też interesującą gdańską rodzinę. Z powodu małej odległości od nas, jedna stacja kolejowa z Oliwy, kontakty naszych rodzin były dość żywe. Pan Burawski pracował na Gdańskiej Poczcie, a więc między Niemcami czy też ludźmi popierającymi Niemców, włącznie z członkami partii hitlerowskiej, a na koniec nawet wyłącznie. Na poczcie nacisk polityczny Niemców na pracowników polskiego pochodzenia był szczególnie silny. Byli oni urzędnikami gdańskich władz i aby nie stracić pracy i emerytury, musieli prak-

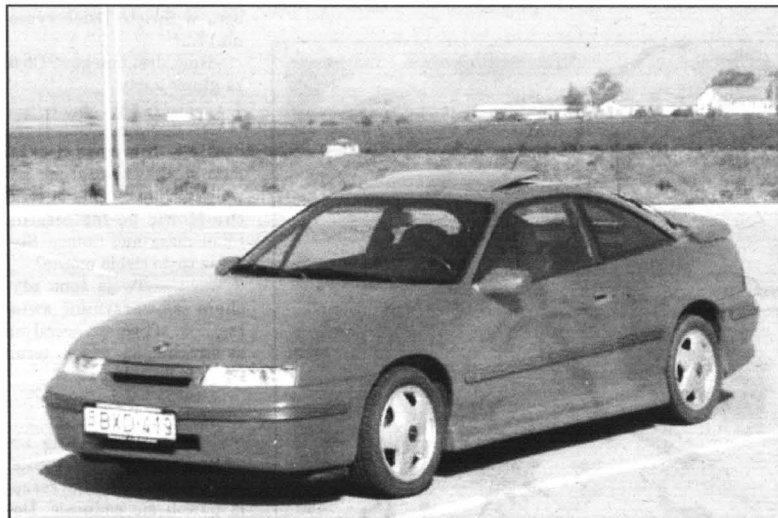
tycznie czynić to, co Niemcom odpowiadało. Tak więc dzieci chodziły do niemieckich szkół, które z biegiem lat stawały się takie, jak moja szkoła w Oliwie, gdy byłem w trzeciej klasie, i to sprawiło, że zostały wykształcone na kompletnych Niemców. Po śmierci ojca najstarsi synowie zdecydowali o przyszości całej rodziny, nawet ich polskiej matki, i zmienili na-zwisko na Burhagen, bo już bardziej niemieckiego nie znaleźli. My, w naszej rodzinie, obserwowaliśmy to wszystko krytycznym okiem i niemal z niedowierzaniem. Niestety, tak brutalny był wpływ nazistów i tak gruntowna była germanizacja, gwałcenie narodów. Odtąd kontakty nasze ograniczyły się do matki, mojej ciotki, i najmłodszej córki, Hannelore. Ustało kontaktowanie się z ich starszymi dziećmi, którzy zresztą nie chcieli albo nie ważyli się mieć coś wspólnego z "Polackem".

My, dzieci, w naszej rodzinie, wbrew różnym przeszkodom, staraliśmy się żyć i bawić się jak normalni młodociani. Na zewnątrz, oczywiście, musieliśmy mieć się na baczności, by nie doznać ataku ze strony jakichś hitle-

rowców. Nosiliśmy, i to z dumą, nasze polskie czapki gimnazjalne, które były wśród Niemców bardzo podpadające. Tu i ówdzie chłopcy z HJ (Hitlerjugend), a nawet dziewczyny z BDM (Bund Deutscher Mädel), nazistowskich organizacji młodzieżowych, zbijali czapki naszym uczniom z głowy. Mnie osobście to spotkało na Langgasse, ulicy Długiej, gdy grupa nazistów z tych organizacji w toku zbiórki pieniężnej na ich "Winterhilfswerk" - "Pomoc Zimową", zrzuciła mi czapkę z głowy, bo zignorowałem ich zbiórkę. Cieszyli się przy tym, jak prawdziwi "kulturträgerzy", w polskim społeczeństwie słowo "Kulturträger" wchodziło coraz bardziej w użycie na wyrażenie ironii, wstrętu w odniesieniu do Niemców. Mało mieliśmy pojęcia, jak zbrodnicze akcje tych "kulturträgerów" w przyszłości się okażą. Na razie byliśmy świadkami pierwszych, "dziecięcych" kroków młodzieży hitlerowskiej. W ostatnim roku przed wojną przestaliśmy nosić czapki gimnazjalne jak również mundury harcerskie, dla bezpieczeństwa. Coraz mniej także widać było w mieście polskich flag, w końcu nawet na takich przedmieściach jak nasze.

OPEL CALIBRA

Calibra została zaprezentowana na IAA w 1989 roku i prawie „z marszu” zdobyła nagrodę za swój design. To sportowe 2+2 Coupe, wprowadzone do sprzedaży w czerwcu '90 bazuje na konstrukcji Opla Vectry (posiada identyczny rozstaw kół). Na uwagę zasługuje bardzo niski współczynnik oporu powietrza: $C_x=0,26$



Opel Calibra był seryjnie wyposażony w ABS, wspomaganie, elektrycznie podgrzewane lusterka i sportowe fotele, a całe wnętrze zostało przejęte od siostrzanego modelu - Vectry. Od 1993 roku Calibra była oferowana z 2 poduszkami powietrznymi. Na początku oferowano 5 wersji silnikowych: 2.0 (115 KM); 2.0 16V (150 KM) - zastąpiony później przez wersję ECO Tec (136 KM); 2.5 V6 (170 KM) i najwyższy model 2.0 16V Turbo (204 PS) z napędem na 4 koła, 6 biegową skrzynią biegów i prędkością maksymalną wynoszącą 245 km/h. Oferowano również specjalne edycje Calibry, tj. DTM/Rosberg (V6 400 570KM), Classic, Young oraz Cliff Motorsport Edition. Konstrukcja Calibry w większości wykorzystuje części Vectry i problemy się pojawiające są wspólne dla obu modeli. Przede wszystkim jakość wykonania nie jest zawsze zachwycająca: dobiegające hałasy z nadwozia, głośne szumy wiatru przy wyższych prędkościach. Również zabez-

pieczenie przed korozją nie jest najlepsze (tylne nadkola). Jeżeli chodzi o mechanikę: zdarzają się wycieki oleju, nieprecyzyjnie działające skrzynie biegów oraz problemy ze sprzęgłem. Także elektryka (chociażby

centralny zamek) potrafi sprawiać niespodzianki. Koniec produkcji modelu nastąpił w 1997 roku, ale trzeba przyznać, że nawet dziś design auta nie wydaje się ani trochę przestarzały. Calibrę zastąpiła Astra Coupe.

REKLAMA



WEEKEND Z AUDI A3!!!

4-5 października 2003 r.

ZAPRASZAMY DO SALONU!

Sobota 9.00-17.00

Niedziela 10.00-16.00



Autoryzowany Dealer VW i Audi
Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17
tel. (058) 551 68 54
e-mail: infowaudi@gajos.com.pl

Gajos

30/47



Rozwin skrzydła, trzymając się drogi



RENAULT MEGANE

Niezwykłe wrażenia z prowadzenia:

- Niezawodne silniki i skrzynie biegów do wyboru
- Niezrównana dynamika jazdy
- 520 l miejsca w bagażniku

Nie dość, że pojemny, to jeszcze wyjątkowo dynamiczny. Koniec kompromisów. Na wszystko starczy miejsca w Nowym Renault Mégane Grandtour. Przyjemność w wersji kombi.
www.renault.com.pl

2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

VOLKSWAGEN GOLF V



www.3harts.nl/golfV

Patrząc na zdjęcie nowego Golfa można śmiało stwierdzić, że Volkswagen wykonał wyraźny krok naprzód w stylistyce nadwozia. Auto odbiega od standardów wyzna-

skonale znamy, jednak tym razem nie będzie to kombi, a wielofunkcyjny pojazd, należący do segmentu MPV, którego zadaniem jest pokonanie w rywalizacji Renault Scenic.



czonych przez czwartą wersję Golfa i wprowadza odważną świeżość designu. Pród pojazdu został zaczerpnięty z pomysłów prototypu VW D1. Reflektory zdecydowanie różnią się od tych z poprzednika i to one nadają innego wymiaru całemu autu. Pierwszy na rynku pojawi się Golf Variant. Tą nazwę już do-

Volkswagen zapewnia, że w wyposażeniu nowego Golfa znajdziemy system nawigacji satelitarnej, urządzenia multimedialne, inteligentne poduszki powietrzne oraz wykorzystywane wcześniej jedynie w Audi A8 podwójnie oszklone okna. Wszystkie wersje Golfa dostępne będą z napędem w systemie „four-wheel-

drive”. Do mocniejszych wersji silnikowych przewidziano dodatkowo sześciostopniową manualną skrzynię biegów, w pozostałych autach znajdziemy tradycyjną przekładnię pięciobiegową. Na życzenie klienta w autach z silnikami benzynowymi

o pojemnościach 2,0 i 3,0 litra oraz z dieslem 1,9, będzie można zamontować sekwencyjną skrzynię Multitronic znaną z niektórych modeli Audi.

W gamie silników nie przewidziano wielu nowości. Najciekawszą z nich będzie z pewnością 2,0-litrowy, benzynowy silnik FSI, który dzięki wykorzystaniu najnow-

szych technologii konstrukcji jednostek diesla dysponować będzie mocą 150 KM, a przy tym niespotykaną oszczędnością w zużyciu paliwa. Dla entuzjastów szybkiej jazdy przewidziano 3,2-litrowy silnik V6 o mocy 250 KM. W połączeniu z napędem „four-wheel-drive” ta wersja Golfa z pewnością dostarczy wielu emocji na drodze.



www.3harts.nl/golfV

REKLAMA

Škoda Fabia
już od 650 PLN
netto miesięcznie*



cena samochodu: 28 800 PLN netto
opłata wstępna: 10%
okres leasingu: 48 miesięcy
wykup: 5%



* leasing denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 09.05.2003, 1 EUR = 4,33 PLN

Zapraszamy:
Grobowski Jr
81-861 Sopot, Al. Niepodległości 954, tel. (058) 550 36 19
81-731 Sopot, Ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38

ŠkodaLeasing VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

30/40




W ofercie posiadamy wózki widtowe:

- spalnowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe
- używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D fax (058) 552-26-44
80-314 Gdańsk kom. 693-450-302
tel. (058) 552-21-93 kom. 693-450-312



Nowy Transporter

od 71 074 zł*

*cena netto

Kulikowski

Gdynia Morska 314 Tel.663 99 98



Książka

Stephen King- Mroczna Wieża I-Roland

Na jałowej, spieczonej ziemi, przypominającej planetę po apokaliptycznej zagładzie czy jeden ze światów równoległych, istniejących obok naszego, pozostały tylko ślady dawno upadłej cywilizacji. Ten złowrogi świat przemierza Roland, ostatni z dumnego klanu rewolwerowców, ścigając człowieka w czerni, który posiadał tajemnicę Wieży- mitycznego miejsca, gdzie być może uda się rozwiązać zagadkę czasu i przestrzeni. Podczas wędrówki musi stawić czoła opętanej kapłance; spotyka szalonych osadników, gadającego kruką, zamieszkujące podziemia mutanty oraz pochodzącego z Ziemi chłopca Jake'a.

Muzyka



Metallica- St. Anger

Metallica powraca z ostrymi rytmem. Po wydaniu kilku poprzednich albumów, ich fani powiedzieli, że muzyka Metaliki zmieknęła i że nie jest to już ten sam zespół, co kiedyś. Teraz mają ostrą ripostę. Już pierwszy singiel "St. Anger" pokazał, że chłopaków stać na bardzo wiele. Gitarowe rify są nawet ostrzejsze niż za dawnych, do brych lat zespołu! Dlatego polecamy tę płytę wszystkim tym, których ostre granie nie zraża.

Junior Senior- d-d-don't stop the bit



Wybuchowe połączenie latyno-amerykańskich rytmów wraz z meksykańsko-rytmicznym bitem dało piorunujący oddech, który czuje się przez cały czas słuchania kasety. Najlepsze w tym wszystkim, że Junior Senior nie spuszczaają z tonu, a każda kolejna piosenka to próba sił i walka z żywiołem. Oprócz hitu "Move Your Feet" znajdziecie jeszcze 10 innych ciekawych kawałków.

Video i dvd



Superprodukcja. Wyk. J. Reński, P. Fronczewski, A. Przybylska, R. Królikowski. Polska 2002

Krytyk filmowy Yanek Drzaga ma już dość niedużych polskich produkcji. Za nudę na pokazach prasowych mści się na filmowcach bronią, która sieje postrach: bezkompromisowymi recenzjami w poczytnej gazecie. Tymczasem Donata-naręczona Jędrzeja Koniecpolskiego, biznesmena-gangstera z Animarzy o karierze gwiazdy filmowej. Koniecpolski nie chce jednak, by zagrała z byle szmirze. Dlatego napisanie scenariusza zleca człowiekowi, który nie ukrywa, że na robieniu kina zna się najlepiej, czyli Yankowi. Nieugięty krytyk nie chce się zgodzić, ale propozycja gangstera jest... nie do odrzucenia. Machina filmowa rusza.

Skok życia. Wyk. G. Depardieu, H. Keitel, Renaud, J. Hallday. USA 2002

Daniel Foray (Depardieu) jest mózgiem paryskiej szajki włamywaczy, który marzy o zorganizowaniu skoku swego życia. Gdy jego szef Bastaldi (Bohringer) zleca mu obrabowanie z biżuterii domu chicagowskich bogaczy, zadanie wydaje się śmiesznie łatwe. Może jest to ten z dawna wyczekiwany skok? Nasi włamywacze niezwłocznie lecą do Chicago i zgodnie z planem włamują się do wskazanego domu, związują właściciela oraz przystępują do czynności programowych. Dopiero po dłuższym czasie zorientują się, że pomylili posesję i okradają właśnie dom Zammetiego (Keitel), bossa miejscowej mafii, który teraz płonie żądzą zemsty.

The Ring. Wyk. N. Watts, M. henderson, B. Cox. USA 2002

Amerykańska wersja kultowego japońskiego horroru pod tym samym tytułem. Dziewczy-

na dostaje kasety. Wrzuca ją do odtwarzacza i widzi dziwne, przynębiające sceny. Po skończeniu krótkiego filmu dzwoni telefon. W słuchawce słychać: "Zostało ci siedem dni." I tak zaczyna się cała rzecz. Nie będą zdradzał, co się stanie po tych siedmiu dniach, ale uwierzcie, że koniec nie należy do najprzyjemniejszych. Wersja inna niż jej japoński pierwowzór, bardziej komercyjna, ale i z innym podtekstem. Straszny do samego końca.

Kino

Małolaty u taty. Wyk. E. Murphy, J. Garlin, S. Zahn. USA 2003

Film opowiada o zwolnionym pracowniku agencji reklamowej, który otwiera przedszkole. Celem jest nie tylko zarobek, ale i znalezienie towarzystwa dla nieśmiałego jedynaka. Murphy'emu wtrącają dwaj przyjaciele. Czarnym charakterem jest właścicielka konkurencyjnego, luksusowego przedszkola. Przedszkolaki przygotowują się tam głównie do sprawnego kłaniania w przyszłym wyścigu szczurów. Wstrętne to miejsce. W drewnianych ławach siedzą czterolatki w mundurkach, między nimi przechadza się surowa pani ze wskaźnikiem w ręku...

Informacje filmowe uzyskane dzięki VIDEO-FAN Grzegorz Kawka, 83-200 Starogard Gdański, al. Niepodległości 4, Centrum Handlowe „Kupiec” box 91 (wejście bezpośrednio od strony Chojnickiej). Tel/fax (058) 775-16-86.

Top 10 najlepszych filmów video i dvd

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Superprodukcja | 6. Skok życia |
| 2. Plutonash | 7. Czerwony Smok |
| 3. Dwie Wieże | 8. www. Strach |
| 4. Basen | 9. But Manitou |
| 5. Transporter | 10. Ja, szpieg |

Drodzy Czytelnicy!

Proponujemy Wam nową zabawę. Chcemy stworzyć Listę Przebojów Panoramy, czyli 20 najlepszych hitów dla każdego. Prosimy was o nadsyłanie kartek pocztowych wraz z kuponem zamieszczonym na tej stronie. Pierwsza piosenka otrzyma odpowiednio 5 pkt, druga 4 itd. Czekamy na Wasze głosy. Wybór piosenek dowolny. Zależy to tylko od Was. Dopuszczamy także ksera kuponów.

Piszcie na adres: Panorama Regionu
ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew. Do dzieła!

Lista Przebojów Panoramy

1.
2.
3.
4.
5.

Lista Przebojów Panoramy

Hej Człowieki! Czas na szóstą odsłonę Waszej listy. Widz, że pomimo zakończenia wakacji trzymacie się typowo relaksującego nastroju. Nie! Przechadza Wam nauka. Przesyłacie kartki i listy. Cieszy mnie to ogromnie. Tymczasem spojrzcie poniżej na notowanie, bo znów się pozmieniało, ale największą sensacją jest miejsce 3. sami zobaczcie. A tymczasem SeeYa. Aha, przysyłajcie kupon-y. Yo!

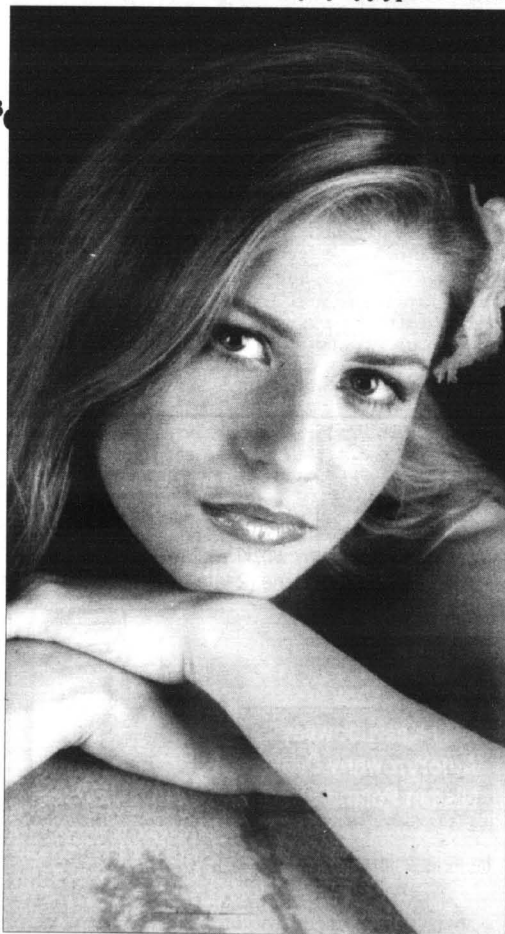
Notowanie 6

1. (12) Ich Troje- Zakochani (2)
2. (19) WWO- Damy Radę (2)
3. (N) Linkin Park- Numb (1)
4. (10) Patrick Nuo- 5 Days (3)
5. (1) t.A.T.u.- How Soon Is Now? (6)
6. (16) Evanescence- Goin; Under (4)
7. (2) Bajm- Myśli I Słowa (6)
8. (5) Scooter- Maria (I like It Loud) (6)
9. (N) Sarah Connor- Bounce (1)
- 10.(4) Tede- Wielkie Joł (2)
- 11.(20) Piasek- Wszystko trzeba przeżyć (3)
- 12.(7) Eminem- Bussiness (6)
- 13.(N) HIM- The Sacrament (1)
- 14.(3) RMB feat. Talla 2XLC- Spring (4)
- 15.(P) One T+ Cool T- The Magic Key (1)
- 16.(17) Borysewicz & Kukiz- Jesli Tylko Chcesz (5)
- 17.(P) Marcin Rozynek- Siłacz (1)
- 18.(8) Ich Troje- Babski Świat (6)
- 19.(N) Łzy- Anka, Ot Tak (1)
- 20.(14) Madonna- Hollywood (2)

DJ ArtyNeo

NASZA KANDYDATKA NA MISS POLONIA

27.09 w TVN będą państwo mogli obejrzyć finał konkursu Miss Polonia 2003. Kandydatką Panoramy jest Karolina Bogumił z Gdańska życzymy jej powodzenia.



ELEGIA O PIŁCE NOŻNEJ

Dwa pierwsze mecze były formalnością. Wygrane z San Marino i przykry (w meczu kolejnym) remis z Węgrami, który jednak niczego nie przekreślał. Potem masakra z Lotwą. 0:1 u siebie i oczekiwany wyjazd do Szwecji, gdzie w piłkę gra 50 razy mniej ludzi niż u nas. Porażka 0:3. Bez komentarza. Początek września. Wygrana po niezłej grze w Rydze 2:0 i kolejna porażka ze Szwecją, tym razem w Chorzowie 0:2. Huśtawka nastrojów i rzućmy karty.



Mundialowy team Engela

Każdy kto interesuje się piłką nożną wie, że nasza wygrana z Węgrami i Szwecji z Lotwą to przepustka do baraży na Euro 2004, ale to nie wszystko, bo tam czekać na nas będzie czołówka europejskiej piłki: Anlia, Holandia, Belgia, Chorwacja. No, chyba, że trafimy na Islandię albo Słowenię, choć znając nasze możliwości, nic nie jest pewne.

Gdzie jest Engel?

Gdy wychodziliśmy z grupy eliminacyjnej do Mistrzostw Świata w Korei i Japonii z pierwszego miejsca - ludzie oszaleli. Wszyscy kochali reprezentację z jej dobrami. Zapomniano o

wpadkach, przykrościach i tych wszystkich chudych lachach. Engel był bogiem. Zbawicielem. Mojżeszem, który wyprowadził polską piłkę z ciemnego dna Trzeciego Świata na salony europejskiej i światowej elity. Było cudownie. W sklepach sportowych zniknęły z półek szaliki, koszulki, czapki i flagi w biało-czerwonym kolorze. Engel wciąż był bogiem.

Pierwszy mecz z gospodarzami. Skończony goście wrzucili nam 2:0, potem Portugalia 4:0. Engel spadł w hierarchii. Nawet wygrana 3:1 z USA nic nie dała. Został zdymisjonowany. Byłem przeciwny tej decyzji, ale cóż

znaczy głos zwykłego kibica, gdy gdzieś tam, gremium piłkarskie uznało, że Engel jest za słaby i powołało kolejnego Wielkiego Lekarza Polskiej Piłki-Bońka. Piłkarz utalentowany i to nawet bardzo, ale trener z niego żaden. **Zibi na odstrzał**

Nie szło Bońkowi. Kiepskie mecze, porażki ze słaboszami i zaledwie po kilku miesiącach rezygnacja. To nie był społeczny szok. Boniek dużo mówił i mało robił. Zresztą, co może zrobić z ludźmi, którzy wyglądają na zmęczonych jeszcze przed meczem i którym czasem nie chciało się grać? Nie było żadnych rewelacji. Mała ilość

debiutantów, a poza tym starzy wyjadacze. Gdy przyszedł Janas (choć pod uwagę brano Engela, to nie wiem czemu go nie wybrano), nic wielkiego się nie stało. Bilans meczów mniej więcej na lekkim plusie, ale... Te najważniejsze i tak w leń.

Ludzi znów zaczęli krzywo patrzeć na pracę trenera polskiej reprezentacji, choć Janas i tak nie był odbierany tak negatywnie, jak Boniek, ale i to nie pomogło. Obecnie jesteśmy na czwartym miejscu, ale (jak już pisałem) mamy szansę na baraż, czyli drugie miejsce. Janas nie odchodzi. Pewnie zrezygnuje po ewentualnych barażach-zapewne przegranych. **Czysty realizm**

Spojrzenie to choć pesymistyczne, bardzo realistyczne. Nie można nic innego wymyślić z piłkarzami. Co najwyżej można dołożyć ze 3-4 debutantów. To wszystko. Bardziej chodzi o podejście trenera, psychologów, społeczeństwa, kibiców.

Czyste głosy, które chyba nie docierają do PZPN-u mówią wyraźnie: "Engel wróć", ale władze piłkarskie głuche są na rady kibiców. Stają murem za swoimi kandydatami, których

wybierają zgodnie ze wszystkimi przyjętymi tendencjami: doświadczeniem, ograniem, znajomością piłki, możliwościami, odpornością na stres. Nie widzą jednak podstawowego czynnika, który wpływa na dobrą pracę trenera: wspólny język. Taki miał Engel ze swoją ekipą. I ostatnio tylko on. Dlaczego został oddelegowany po Mistrzostwach Świata? Dlaczego nie został ponownie wybrany, skoro widać było, że Boniek i Janas tylko pograżali polską piłkę? Dlaczego?.

Pytania retoryczne. Odpowiedzi udzielają li tylko dziennikarze sportowi i nieliczni (pozostali jeszcze na trybunach) kibice. Engel jest jak panaceum na polską piłkę. Może i bez wcześniejszych osiągnięć, ale przynajmniej po części dorównał Górskiemu czy Piechnickowski. Janas i Boniek to chłopcy do bicia. Nieporadni i bez celu. Mam tylko nadzieję, że po Janasie przyjdzie jednak Engel i że ta smutna rzeczywistość zmieni się w niebiański patos. Ze kibice gdzieś będą mieli mecze pokroju Barcelona-Juventus, bo będą kochać tylko narodową reprezentację. Czy to tylko marzenia ściętej głowy?

Artur Wikic
artyne@wp.pl

REKLAMA

STOP DLA ALERGIJ !!!

Tak do końca nie byłam przekonana - mówi matka 12-letniego Łukasza. - Ale człowiek chwytą się wszystkiego. Mój syn od urodzenia miał kłopoty ze zdrowiem. Okazało się, że Łukasz jest alergikiem. Nie wolno mu jeść owoców, mąki, serów. Pół roku odczuwał go szczeniakiem w poradni. Nie pomogło. Tutaj już po odczuleniu pszenicy, mleka czuje się bardzo dobrze. W nocy śpi, zniknęły uciążliwe wysypki. Lekarze, którzy tutaj pracują, twierdzą, że ma szansę wyleczyć się zupełnie.

Obserwujemy właśnie teraz w czasie wielkiej agresji rozmaitego typu alergenów pokarmowych, wiewnych, zwłaszcza zaś pyłków traw i drzew - przypadki szybkiej i wyraźnej ulgi, jaką przynosi odczulanie alergii za pomocą zestawu biorezonansowego. Największe sukcesy odnoszą lekarze austriaccy i niemieccy.

Przewodzi tutaj dr Peter Szumacher z Austrii, gdzie wkrótce ukaże się książka, pt. "Biofizyczna terapia alergii" - tłumaczona na język polski.

Dodać należy, że leczenie biorezonansowe jest bezinwazyjne, bezbolesne i krótkotrwałe.

Dla przykładu - osobie poddającej się testom alergicznym przykładą się opuszki palca ręki potencjomer drgań, a następnie odczytuje się na zegarze, na co i czy pacjent jest uczulony. Wynik testu na 90 alergenów po zakończeniu testu alergicznego. Można również tego samego dnia odczuwać. Odczuleniu jest bezbolesne i bezinwazyjne, nie mające żadnych przeciwwskazań i żadnych skutków ubocznych.

Wiadomo, że tradycyjne testowanie przez nakłucie jest bezbolesne i nie pozwala na sprawdzenie za jednym razem aż tylu alergenów. Oprócz bardzo dobrych efektów w zwalczaniu alergii leczy się z powodzeniem takie choroby, jak: egzem, astmy, nerwice, stany zwyrodnieniowe kręgosłupa i stawów, reumatyczne, choroby oczu, tarczycy, układu krążenia, dróg oddechowych, choroby wrzodowe żołądka i dwunastnicy, nad- i niedociśnienie tętnicze, zaburzenia hormonalne, wzmacnia się odporność organizmu na wiele innych schorzeń.

Jest to metoda oparta na biorezonansie bez użycia środków farmakologicznych, a więc i bez skutków ubocznych dla organizmu.



Gabinet, informacja i rejestracja:
BYDGOSZCZ, ul. ks. Popiełuszki 28,
tel. (052) 375 51 59
GDAŃSK-WRZESZCZ,
ul. Dubois 85, tel. (058) 520 12 90.

NIERUCHOMOŚCI GEOPIONIER

ul. Jana Pawła II 3 pok. 22, 14-100 Ostróda
tel. 89/6462102, 0-606 101061, e-mail: geopionier@wp.pl
www.geopionier.gratka.pl
<http://strony.wp.pl/wp/geopionier.nieruchomosci/index.html>

- IV-264. M-3 w Ostródzie, II p., 44 m², 2 pok., kuch., łazienka, przedpokój, piwnica, cena 48000 do negocjacji
- IV-189. M-4 w Ostródzie, 11-go Listopada, I piętro, 83,10 m², ogrzewanie piecowe, cena 45 000 PLN
- IV-196. M-4 w Ostródzie, Jaracza, III piętro, 64m², balkon, co-miejskie, cena 67 000 PLN do ewent. negocjacji.
- IV-220. M-3 Ostróda, Jaracza, IV, 47 m² plus piwnica, okna PCV, glazura, terakota, parkiet, balkon, cena 60000
- IV-225. M-5 w Ostródzie, 21-go Stycznia, III piętro, 58 m², cztery pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, cena 75000
- IV-233. M-3 Ostróda, Jana Pawła II, białe 5-cio letni, parter, 47 m², balkon, co, cw, cena 79000 do negocjacji.
- IV-234. M-4 (własnościowe) Ostróda, 21-go Stycznia, IV piętro, 64,20 m², balkon, cena 75000 do negocjacji.
- IV-242. M-6 w Kąkwiu, I piętro, 127 m² plus piwnica 35 m², pięć pokoiów, kuchnia, dwa balkony, łazienka, garderoba, holl, pom. gospodarcze, co, cw, gazowe. Wysoki standard, cena 179000 PLN do negocjacji.
- IV-235. M-4 w Ostródzie, Jaracza, 62,46 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, wc, przedpokój, cena 63000
- IV-243. M-3 w Ostródzie, I piętro, dwa pokoje, kuchnia, piwnica, wc na korytarzu, - pow. 55,38 m². Wszystkie media, ogrzewanie piecowe, możliwość wbudowania co-gazowego. Okna nowe pcv. Cena 53000
- IV-262. M-3 Ostróda, Jana Pawła, parter, 53 m², dwa pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka, balkon, co, cw, 69000
- V-39. M-5 (8 km od Ostródy, kursuje autobus MPK), I piętro, 97,20 m² łazienka, balkon, działka 300 m², cena 60000
- V-41. M-4 (10 km od Miłomłyn), w bloku, I piętro, 65 m², co, balkon, na miejscu szkoła, sklepy, kościół, c. 30000 PLN
- V-45. M-2 (6 km od Ostródy) I piętro, pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, co własna plus piwnica 6,90m², pom. gospodarcze murowana 24 m², ogródek, cena 16000 PLN
- V-46. M-5 (12 km od Ostródy) parter, 77 m², 4 pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka, cena 60000 PLN negocjacji
- V-47. M-5 (19 km od Ostródy), I piętro, po remoncie, 86,17 m², w tym piwnica 14,30 m² 4 pokoje, przedpokój, kuchnia, łazienka, białe 12 lat. CO osiedlowe. Cena 60000 PLN do ewent. negocjacji.
- V-48. M-2 w Lipowie, II p., 36 m², pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka, - 25000 do negocjacji
- V-49. M-3 w Miłomylu, II p., dwa pokoje, kuchnia, łazienka, ogrzewanie centralne, 46 m² + piwnica 11 m², ogródek 1 ar, pom gospodarcze, cena 47000 do negocjacji.
- VI-39. Dom w Ostródzie, trzy kondygnacje plus piwnica z garażem. Na parterze sklep, cena 20000 PLN
- VI-51. Dom w Ostródzie, 140 m², piętrowy, działka 460 m², centralne ogrzewanie gazowe i węglowe, cena 100 000
- IV-58. DOM w Ostródzie, Os. Plebiscytowe, 17 arów, dom mieszkalny 170 m², Cena 189 000 do negocjacji.

Australijsko-Polski Dom Zdrowia Na Wybrzeżu (2)

W poprzednim numerze przedstawiliśmy Państwu innowacyjną i skuteczną metodę leczenia najróżniejszych schorzeń, której inicjatorem jest dr Victor Żenni. W związku z licznymi telefonami i prośbami, będziemy cykl ten kontynuować. Metoda dr Żenni leczy wiele schorzeń, m.in.: MPDz, depresję, zaburzenia snu, psychiczne lęki, niewydolność nerek, choroby płuc, mięśni i skóry. Dzisiaj zajmiemy się tarczycą i otyłością.



Otyłość i nadczynność tarczycy dotyka nie tylko ludzi starszych ale i młodsze pokolenia

Tarczycą jest gruczołem tarczowym, dokrewnym kręgowców wydzielającym hormony: tyroksynę, trójjodotyroninę i kalcitoninę, które odgrywają ważną rolę w regulowaniu przemian materii; u człowieka leży w przedniej dolnej części szyi. Jest złożona z dwóch płatów. Nadmierna otyłość ciała może prowadzić do nadczynności tarczycy, a zaburzenie w jej funkcjonowaniu prowadzi do powiększenia organu (choroba Graves-Basedova), co może się wiązać w przyszłości nawet z dusznościami czy kołataniem serca. Nie leczona, może wśród chorych wywołać śmierć.

Leczenie jest żmudne

Hospitalizacja pacjenta z zaburzeniami tarczycy jest długa i męcząca. Ciągłe branie leków, wizyty u lekarza i stosowanie się do wytycznych zasad i reguł niejednego może przyprawić o zawrót głowy.

Można tego uniknąć. Metoda elektrostymulacji ośrodków nerwowych dr Żenni stanowi wyjście (bezbolesne) z sytuacji. Leczenie nie jest już tak nużące, pacjent ma większą swobodę ruchów, a co najważniejsze,

już po kilku stymulacjach może odstawić leki na półkę. Chory zaczyna normalnie funkcjonować, pomimo tego, że leczenie wciąż trwa. Metoda dr Żenni jest propagowana m.in. w Australii, gdzie otrzymała wyróżnienia i została opatentowana, a także uznana przez powściągliwy w opiniach Związek Lekarzy Australijskich. Teraz można się leczyć i w Polsce. Pani Danuta jest najlepszym przykładem na to, że tradycyjne metody leczenia niekoniecznie muszą być jedynymi.

Z 41 cm na 37 cm

“Szanowny Panie Doktorze Żenni! Chciałabym panu serdecznie podziękować za to, co Pan zrobił swoją stymulacją w kierunku mojej tarczycy. Leczę się od 4 lat na tarczycę. Na początku mego leczenia czułam się lepiej, ale od dłuższego czasu zaczęłam się czuć coraz gorzej. Tarczycę zaczęła się powiększać. Miałam w obwodzie około 41 cm. Dusiło mnie, miałam kołatanie serca. Od sierpnia tego roku zaczęłam przychodzić do Pana dr na stymulację. Tarczycę zmniejszyła się do 37 cm. Nie ma takiego kołata-

nia, samopoczucie mi się poprawiło. Chciałabym zaznaczyć, że już nie biorę leków, odkąd zaczęłam stymulację. Danuta Pachla.”

Można zaradzić wszystkiemu

Bywają i przypadki schorzeń, gdy medycyna bezradnie rozkłada ręce lub gdy leczenie trwa bardzo długo. Elektrostymulacje są lekarstwem także i na nie. Zresztą, przeczytajcie poniższy list:

“Szanowny Panie Doktorze Żenni! Pozdrawiam Pana z Ostrołki. Od 5 lat lecę się na chorobę Graves-Basedova. Przyjmowałam trzykrotnie jod radioaktywny oraz sterydy, hormony itd. Jednak choroba nie ustępowała. Co gorsze, doszły następne. Po pierwszej stymulacji miałam wątpliwości, choć organizm już zareagował pozytywnie. Ale po drugiej pańskiej stymulacji zrozumiałam, że jestem we właściwych rękach, tzn. przestały boleć mnie oczy, poprawiła się ostrość widzenia, zginęła huśtawka nastrojów, zrzuciłam 2 kg nadwagi, zesza opuchlizna z nóg, rąk i twarzy. Obecnie jestem po trzech stymulacjach. Czuję się zna-

komicie. Jestem pełna energii i pomysłów. Jestem Panu Doktorowi niezmiernie wdzięczna za natychmiastową poprawę zdrowia. Myślę, że Pan Doktor rodzi nie tylko zdrowie, ale wszystko co jest niezbędne do życia. Będę Pana polecać wszystkim chorym na Graves-Basedova, aby zaoszczędzić im tego, przez co ja wcześniej przeszłam. Jeszcze raz dziękuję za wszystko. Renata Królika.”

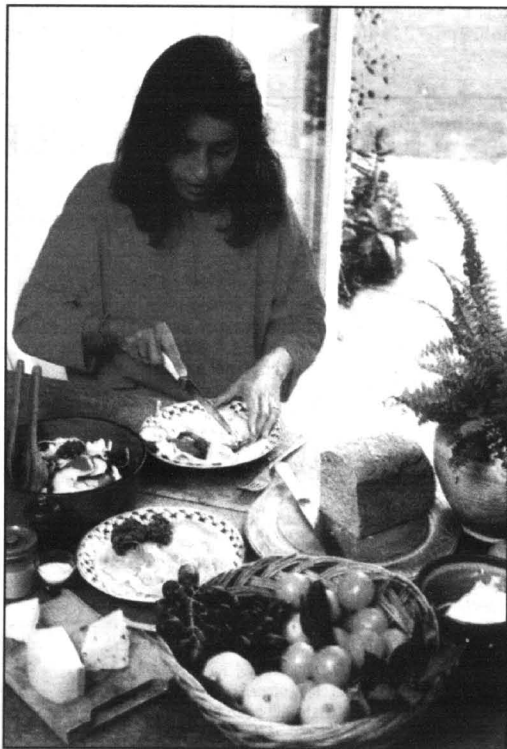
Ważne aspekty

Bardzo ważnym aspektem przy leczeniu tarczycy i otyłości jest fakt, że nie ma tzw. “efektu jo-jo”, czyli wyleczony ze schorzeń pacjent, nie ma skłonności do nawrotu choroby, co w przypadku nadwagi wydaje się być tym ważniejsze, że sylwetka, której właścicielami będziemy po zabiegach dr Żenni nie zmienia swoich rozmiarów. Co więcej, niepotrzebny będą diety. Metoda elektrostymulacji pozwala zapomnieć o problemie nadmiernych kilogramów, który dotyka co drugą osobę we współczesnym świecie.

Terapia dr Żenni, to nie tylko leczenie otyłości i nadczynności tarczycy. Pomaga także w walce z: mózgowym porażeniem dziecięcym, paralizem po wylewie, przewlekłym bólem, problemami okresu przejściowego, depresją endogenną, uzależnieniami (szczególnie narkotykowym, alkoholowym i tytoniowym), alergiami, symptomami starzenia się organizmu, chorobą Parkinsona, udarem mózgu, cukrzycą, schorzeniami neurologicznymi. Dr Żenni już za kilka dni będzie w Trójmieście (najprawdopodobniej w Sopocie). Będziecie więc mieli okazję na poddanie się leczeniu wg jego metody. Jeżeli jesteście zainteresowani wszelkimi informacjami na ten temat, zapisami na sesje terapeutyczne i 6-ciodniowymi turnusami leczniczymi, dzwońcie pod nr: (058) 536-46-69 lub 0691-355-669 albo bezpośrednio do dr Żenni: 603-887-868.

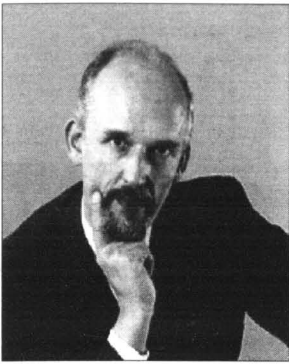
Artur Wicik

Po elektrostymulacjach zachowanie odpowiedniej wagi ciała możliwe jest nawet przy tak obfitych posiłkach



PANORAMA
Regionu

REDAGUJE KOLEGIUM: Zbigniew Pluciński, Artur Wicik. **SIEDZIBA REDAKCJI:** ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-92, e-mail: centralna@wpomorskie.pl. **ODDZIAŁY:** Gdańsk, tel. (058) 341-80-39, Tczew (058) 777-53-73, Wałbrzych (058) 677-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (055) 235-59-04, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Nowa (089) 648-77-66, Grudziądz (056) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26, Puck (058) 673-45-64, **DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZENI:** Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. **WYDAWCA:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. **SKŁAD I DRUK:** Zakłady Graficzne im. Józefa Czystewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: „RUCH” SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.



Janusz Korwin-Mikke

FELIETON

Pamiętam jak 20 już chyba lat temu wprowadzono komputerowy system zarządzania ruchem pociągów na Dworcu Wschodnim w Warszawie. Przed Dworcem tworzyły się kolejki pociągów - a system nie wpuszczał. Bo twórcy Systemu wprowadzili ogromny margines bezpieczeństwa; tam gdzie wąsaty kolejarz w nastawni już dawno wpuściłby na tor kolejny pociąg, to System trzymał go pod czerwonym.

\$ 56.000.000.000

Na oczach Państwa odbywa się właśnie gigantyczna afery. Nie, nie chodzi mi o firmy p.Ryszarda Krauzego, o czym, rozpisuje się w "Najwyższym CZASIE", ale o euro-afery (na to przyjdzie czas, gdyby Polska weszła do UE). Ta afery rozwija się w USA - i chodzi o jakieś 200 - 300 miliardów złotych; w Ameryce wszystko jest większe...

Okazją do okradzenia amerykańskiego podatnika z pieniędzy (pomijam forsę wyrzucaną na Kosowo, Afganistan i Irak) stała się awaria elektryczności w północno-wschodnich Stanach. Zaszło tam coś, co musiało kiedyś zająć - co było oczywiste od początku dla każdego cybernetyka: zadziałały zabezpieczenia!

Proszę wyobrazić sobie windę. Klasyczna winda wisi na sznurku, przyczepionym do sprężyny. Jeśli sznurek się zerwie, sprężyna puszcza i dwie żelazne łapy wysuwają się po obu stronach, zahaczając o boczne ściany szybu. W ten prosty sposób kabina praktycznie jest zabezpieczona przed upadkiem...

Jednak, raz na 1000 razy, coś nawala. Sprężyna zardzewieje, łapy się zatną... I giną ludzie. Wyobraźmy więc sobie, że jakiś polityk załatwia przepis, że (za miliard złotych...) w każdej windzie zostanie zainstalowany system, który rozepcze łapy już wtedy, gdy napięcie na linie choć trochę się poluzuje...

Co się stanie? Być może raz na 100 lat zginie jedna osoba mniej. Ale za to co tydzień windy będą blokowane w szybach, bo szczęki będą się rozsuwać przy byle podskoku w kabinie...

To właśnie zaszło w Ameryce. Jak Państwo pamiętają paręnaście lat temu dwa razy Nowy Jork pogrążył się w ciemnościach - raz nawalił bezpiecznik za dolara i 35 centów.... Więc natychmiast zebrał się politycy, uradził, że COS trzeba z tym zrobić - a Federalna Komisja Energetyki opracowała system zabezpieczeń, który miał zapobiec takim awariom.

I on zadziała!

Zauważcie Państwo, że ani w USA, ani w Kanadzie, nie zepsuła się żadna elektrownia! Nie zerwał się żaden przewód! Nie trzasnął nawet żaden bezpiecznik!! Po prostu System Zabezpieczeń uznał, że w sieci są zbyt duże wahania prądu, więc kazał - wszystkim elekrowniom - wyłączyć prąd. Co więcej: ten System nie pozwolił włączyć go ponownie bez przeprowadzenia narzuconych przez Komisję procedur.

Poszukiwania przyczyny awarii są więc bez sensu: przyczyną jest System Zabezpieczeń (podobnie przyczyną części wypadków drogowych, że kierowcy zamiast uważać na samochody i ludzi wypatrują policjantów z radarem!). Ale tego, oczywiście, powołana wspólnie przez USA i Dominium Kanady komisja nie może przyznać!!

Pamiętam jak 20 już chyba lat temu wprowadzono komputerowy system zarządzania ruchem pociągów na Dworcu Wschodnim w Warszawie. Przed Dworcem tworzyły się kolejki pociągów - a system nie wpuszczał. Bo twórcy Systemu wprowadzili ogromny margines bezpieczeństwa; tam gdzie wąsaty kolejarz w nastawni już dawno wpuściłby na tor kolejny pociąg, to System trzymał go pod czerwonym.

Dlaczego? Bo taki był wprowadzony margines bezpieczeństwa. A dlaczego aż taki? Ano dlatego, że gdyby doszło do najmniejszej kolizji, Twórców Systemu by spytano: "Daliście Margines Bezpieczeństwa 500 m, a mogliście 800; dlaczego tego nie zrobiliście?". I kryminał...

Dokładnie to dzieje się wszędzie, gdzie rządzi Głupia Większość, przedkładająca Bezpieczeństwo nad Sprawność. A potem płacze, że żyje w biedzie...

Jednak na chęci życia w bezpieczeństwie zerują rozmaici hochstaplerzy. Już czytam, że "system energetyczny USA jest przestarzały i trzeba wydać na jego unowocześnienie 56 miliardów dolarów"...

...i to jest właśnie ta afery. Awaria, która zdarzyła się po raz pierwszy na taką skalę, kosztowała podobno aż 6 miliardów dolarów. Ale czy ktoś z Państwa wydałby 56.000 zł by zabezpieczyć się przed awarią, która raz na 20 lat może spowodować szkodę za 6000 złotych?

Państwo tego nie zrobicie - chyba, że pozwolicie, by o wydatkach decydowała żona (kobiety nadmiernie cenią bezpieczeństwo). Natomiast w USA od lat zamiast Wolnego Rynku rządzi d***kracja, od 100 prawie lat prawo głosu mają kobiety, firmy robiące osprzęt elektryczny chcą zainkasować te 56 mld \$ (potem okaże się, że będzie to 65 albo i 75 miliardów...), politycy chcą wziąć od nich za to łapówki, a Durna, przekonana przez nich Większość zagłosuje za tym wydatkiem "bo tak będzie bezpiecznie".

A taka była okazja, by za drobną część tych pieniędzy wysłać człowieka na Marsa...

Janusz KORWIN-MIKKE

HOROSKOP 24.09-30.09

Baran (21.03-20.04)

Przyjazny znak: Bliźnięta

Szczęśliwe liczby: 25, 26, 30

Po co się tak spieszysz? Masz trudności z byciem "tu i teraz". Skup się. Odzyskaj wewnętrzną harmonię.

"Czas jest poza nami i przed nami, przy nas go nie ma".

Byk (21.04-20.05)

Przyjazny znak: Baran

Szczęśliwe liczby: 24, 25, 26

Odniesiesz sukces zawodowy. Przybędzie Ci też trochę gotówki. Warto ją sensownie ulokować.

"Pieniądze są jak raki. Rozpędzają się na w (Fiodor Dostojewski)

Bliźnięta (21.05-21.06)

Przyjazny znak: Lew

Szczęśliwe liczby: 28, 29, 30

Jesteś w konflikcie z kimś kogo lubisz i cenisz. Nie chodzi o nic istotnego. Zrób pierwszy krok ku pojednaniu. "Jak wicher odnosi ptaka na pustynię, tak gniew wyrzuca człowieka na brzozi niesprawiedliwości".

(Bolesław Prus)

Rak (22.06-22.07)

Przyjazny znak: Skorpion

Szczęśliwe liczby: 24, 25, 30

Ostrożnie z emocjami. Nie wdawaj się w ryzykowne przedsięwzięcia. Realizuj swoje cele rozważnie i konsekwentnie. Krok po kroku.

"Mądrość uczy nas, czego szukać i czego się chronić".

(Jan Kochanowski)

Lew (23.07-23.08)

Przyjazny znak: Strzelec

Szczęśliwe liczby: 25, 27, 29

Nie odkładaj niczego na później. Działaj szybko i skutecznie. Bierz to, co jest do wzięcia.

"Czas utracony nigdy się nie wróci".

(Grzegorz Knapski)

Panna (24.08-22.09)

Przyjazny znak: Ryby

Szczęśliwe liczby: 24, 25, 27

Czas na relaks. Zregeneruj siły. Pojedź może do lasu na grzyby.

"Cierpienie i rozkosz wewnątrz być winny. Na zewnątrz być stan nieodmienny uśmiechu".

(Stefan Żeromski)
(Luc de Clapiers de Vauvenargues)

Waga (23.09-23.10)

Przyjazny znak: Byk

Szczęśliwe liczby: 26, 27, 28

Jesteś ostatnio uparta(y) i agresywna(y). Dobrze Ci z tym? Zmień swoje postępowanie. Ludzie są nastawieni do Ciebie bardziej przyjaźnie niż myślisz.

"(Jestem) Tej siły cząstką drobną, co zawsze złego chce i zawsze sprawia dobro".

(Johann Wolfgang Goethe)

Skorpion (24.10-22.11)

Przyjazny znak: Koziorożec

Szczęśliwe liczby: 19, 21, 22

Nie obawiaj się radykalnych zmian w Twoim życiu. Stawiaj sobie ciągle nowe wyzwania. Działaj stanowczo i odważnie.

"Trzeba mieć odwagę być takim jak każdy, aby nie być podobnym do nikogo".

Jean Paul Sartre)

Strzelec (23.11-21.12)

Przyjazny znak: Wodnik

Szczęśliwe liczby: 26, 28, 29

Ignorowanie problemów nie sprawi, że znikną. Niepotrzebnie walczysz z wszystkim i wszystkimi. Zrażasz do siebie nawet najbliższych ludzi. Istnieje coś takiego jak kompromis. Wiesz o tym?

"Życie jest krótkie, sztuka długa, doświadczenie zawodne, sąd trudny".

(Hipokrates)

Koziorożec (22.12-20.01)

Przyjazny znak: Rak

Szczęśliwe liczby: 24, 25, 28

Ciesz się życiem. Dopisz Ci energia. Zaprosz może bliską Ci osobę do kina lub na jakąś wyprawę.

"Zdobycie kultury wymaga znacznego wkładu energii duchowej".

(Georges Duhamel)

Wodnik (21.01-19.02)

Przyjazny znak: Panna

Szczęśliwe liczby: 27, 28, 29

Niby próbujesz rozwiązać swoje problemy a faktycznie unikasz prawdziwego rozwiązania. Musisz dojść do tego, co stanowi źródło problemu i stawić temu czoła.

"Dopiero w nieszczęściu poznajemy naprawdę samego siebie".

(Stefan Zweig)

Ryby (20.02-20.03)

Przyjazny znak: Waga

Szczęśliwe liczby: 24, 25, 29

Uwolnij się od niewygodnych zobowiązań. Popelniasz(esz) ostatnio sporo błędów. Warto wyciągnąć wnioski.

"Błąd łatwiej można dostrzec niż prawdę, bo błąd leży na wierzchu, a prawda w głębi".

(Johann Wolfgang Goethe)

(Marti Larni)

PANORAMA

Regionu

GIEŁDA

Regionu

Czytelnicy!!!

Nie identyfikujcie „Panoramy Regionu” i „Giełdy Regionu” z Waszą gazetą lokalną. „Panorama Regionu” wraz z „Giełdą Regionu” to osobny dodatek do jedenastu lokalnych tygodników. Można więc ją kupić np. w Wejherowie, Tczewie, Malborku, Starogardzie Gdańskim... Co za tym idzie wszelką korespondencję do nas kierujcie na adres: 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11. Przypominamy, że cały czas czekamy na zdjęcia dziewczyn do konkursu Dziewczyna Miesiąca.



Rozwiń skrzydła, trzymając się drogi.



RENAULT MEGANE

Niezwykłe wrażenia z prowadzenia:

- Do wyboru niezawodne silniki i skrzynie biegów
- Niezrównana dynamika jazdy
- Wysoki komfort dla kierowcy i wszystkich pasażerów

Klasyczny, jednocześnie na wskroś nowoczesny. Koniec kompromisów. Jeśli idziesz za głosem natury, Twoje miejsce jest w Renault Mégane Sedan. www.renault.com.pl

2 lata gwarancji
bez limitu kilometrów

R.R. Adamowscy

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 563 33 33, fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70, fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl

RENOBIL Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 272
tel./fax (058) 340 24 24
fax (058) 340 24 00
www.renobil.pl

Rojal market

Duży wybór, dobre ceny!

Z radością informujemy,
że w miejscu dotychczasowych

E discount

powstają nowe, samoobsługowe
sklepy polskiej sieci Rojal market!!!

Tczew, ul. Kwiatowa 4 - Centrum Handlowe **ecno**
(tel. 058/530 06 22)
Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopskich 1
(tel. 058/773 15 31)

Braniewo ul. Sikorskiego 1 (tel.055243 09 28) • ul. Marynarska 3 (tel.055243 09 66) • Brodnica Sikorskiego 5 (tel.0556493 34 11) •
Chojnice 14 Lutego 25 (tel.052397 56 96) • Elbląg Armii Krajowej 1-don handlowy Feniks (tel. 055235 05 93) •
Grunwaldzka 2 - giełda obłąka (tel. 055235 06 04) • Nowogardzka 1 a (tel. 055235 05 87) • Grudziądz Śniadeckich (tel.056463 59 09) •
Wyskińskiego 21 (tel.056042 86 06) • Kwidzyn Korczaka 3 (tel.055279 68 30) • Malbork Okólna 2 (tel.055272 20 59) •
ul. Targowa 1 (tel.055272 20 57) • Nowe Tczewskie 36 (tel.055333 83 11) • Nowy Staw Kościelna (tel.055271 56 17) •
Pelplin Dworkowa 28 (tel.055936 14 60) • Prabuty Rynek 3 (tel.055278 30 21) • Reda M. Buczka 16 (tel.056478 31 67) •
Rumia Janowo Stoczników 7 (tel.058/671 32 92) • Szum Mickiewicza 46 (tel.055/277 24 97) •
Tczew Wojska Polskiego 22 (tel.058/532 40 01) • Żwirki 40 (tel.058/531 66 32) •

Pełen asortyment spożywczy!
Bogata oferta artykułów przemysłowych!

Oferta ważna od 25 do 28 września (czwartek-niedziela) 2003. Podane ceny zawierają podatek VAT.



4⁹⁹

ZIEMNIANKI
10 kg



8⁹⁹

TURYSTYCZNA
1 kg

01 SPRZEDAM MIESZKANIE

MIESZKANIE 3-pokojowe 92m2, środkowe, częściowo po remoncie w miejscowości Boroszewo k/Tczewa. W cenie mieszkania garaż murowany, piwnica i działka 5-arowa, pomieszczenia gospodarcze. Cena 800 zł/m2. Tel. (058) 536-77-83, 0501-394-398. 01/04/21.08

SPRZEDAM kawalerkę. 0503 741 604 01/06/1.09
SPRZEDAM mieszkanie 36 m2 w Nowym Dworze Gd. Tel. (055) 247-46-53. Nr PO 139/12.09

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe na Suchostrzygach X piętro 60,36 m2, cena 75.000,00 zł, ewentualnie inne propozycje. Tel. 0606-496-595. Nr 01/07/11.09

TCZEW - Suchostrzygi 52 m2, stan bardzo dobry, plastikowe okna, glazura, terakota. Tel. 0604-38-94-41. Nr 01/28/15.09
BRZUŚCE 62 m2 3-pokoje. Tel. (058) 533-10-41 wieczorem. Nr 09/01/12.09

SPRZEDAM mieszkanie do remontu wieś Kuchnia. Tel. 535-16-20, po 16.00. Nr 11/4/024

PUCK, sprzedam lub wynajmę mieszkanie 86 m kw. Tel. 0691 542 781 lub (024) 252 37 52 (GN/853)

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze własnościowe (48,1 m2) - 2 pokoje na Os. Kardynała Wyszyńskiego w Nowym Dworze Gd. tel. (0-55) 247-43-53

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 72 m2 w starym budownictwie w Kwidzynie tel. (055) 279 24 87 03/01/19.09
KWIDZYN sprzedam mieszkanie 2- pokojowe tel. (055) 261 01 12 03/01/18.09
PILNIE sprzedam mieszkanie 4-pokojowe (60 m2) w Kwidzynie os. Hallera tel. (055) 646 15 96 lub (055) 261 19 67 03/05/12.09

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 52 m2 w Kwidzynie tel. (055) 645 14 35 03/01/03.09
74 m2 II po remoncie z wyposażeniem kuchni, łazienki i sypialni Kwidzyn ul. Sokola 9 tel. 0 601 691 830 03/07/27.08

MIESZKANIE 2 pokojowe w Prabutach 50 m2 + garaż tel. (055) 278 25 59 tel. 0 600 973 226 03/06/27.08
SPRZEDAM mieszkanie 91 m2 II piętro (piec) centrum Kwidzyna tel. (055) 279 40 18 03/03/21.08

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe w Kwidzynie (parter) tel. 0 501 168 415 03/05/19.09
TCZEW, ul. Gdańska 12 sprzedam mieszkanie na parterze dwa pokoje, kuchnia, przedpokój, wc, 51 m2 + piwnica 18 m2, własność hipoteczna - wiadomość, tel. (058) 341-49-83. Nr 01/01/16.09

MALBORK 800 - 1000zł/m2 oraz stych pod mieszkanie 13.000zł, garaże - 7.000 - 10.000zł (055) 273 48 69, 502 151 710 04/03/03.09

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe w centrum Malborka o pow. 95m2 tel. 0603 625 272 04/12/15.09

SZYMANKOWO, mieszkanie 3-pokojowe 58m2, ogródek 12 ar, tel. (055) 271 19 39 04/02/13.08
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 66m2 Malbork (Piaski) tel. 0601 093 790 04/04/19.09
SPRZEDAM kawalerkę Tczew - Suchostrzygi. Tel. (058) 533-89-16. Nr 01/21/22.09
TCZEW - Nowowiejska 74 m2 własnościowe, ogród, garaż, dzierżawa. Tel. 531-14-04. Nr 01/30/22.09

3 POKOJE ładne 60 m2 VI p., 3 pokoje 63 m2 Ip., ul. Jurgo, 3 pokoje 60 m2, eleganckie, parter 2 mieszkania typ 2 pokoje w domu jednorodzinnym ul. Starowiejska sprzeda "DAW" Nieruchomości, ul. Żwirki 25/A/2 I p. Tel. 777-18-19, 0693-447-002. Nr 04/14/22.09

KAWALERKĘ 30 m2 Tczew - Suchostrzygi lub zamienię na większe. 0602 248 970 01/52/22.09

MIESZKANIE 46 m2 w budynku 4-rodzinnym w Kolinczu k/ Starogardu, tel. 0600 012 432 02/13/03

SPRZEDAM - 75 m2 - 4 pokoje względnie zamienię na mniejsze Starogard, tel. (058) 56 287 09 02/13/08

STAROGARD Gd. mieszkanie - 2 pokoje ul. Jaśminowa, 3 pokoje I piętro, wysoki standard (możliwość zamiany na 2 lub 3 pokojowe Os. Ks. Szumana), 3 pokoje w domu jednorodzinnym, nieruchomości "PARCELA", tel./fax. (058) 56 106 85 02/21/08/2

MIESZKANIE 3-y pokojowe sprzedam, wynajmę w Starogardzie, tel. (058) 56 241 52 02/13/06

SPRZEDAM M-5 - 75 m2 Starogard, tel. (058) 56 287 09 02/13/27

02 KUPIĘ MIESZKANIE

KUPIĘ mieszkanie - Tczew. Tel. 0 607 092 920, 531 27 80 05/00/03/28.07

KUPIĘ kawalerkę w Tzewie. Tel. 608-272-877. Nr 01/11/11.09

2-3- POKOJOWE mieszkanie Władysławowo. Tel. 0502-341-021, fax (022) 877-14-64. Nr PO 141/12.09

KUPIĘ 2-pokojowe mieszkanie Tczew, tel. 531-58-93, 0604-913-818. Nr 01/01/15.09

PILNIE kupię mieszkanie dwu lub trypokojowe w Tzewie, Śródmieście II. Tel. 0604-163-282. Nr 01/22/15.09

KAWALERKĘ os. Czyżykowo. Tel. 536-92-17, 0506-952-810. Nr 01/38/15.09

KAWALERKĘ w Pucku lub okoicy kupię. Tel. 0602 611 246 (GN/854)

MIESZKANIE w domu dwurodzinnym jednopiętrowym kupię ewentualnie zamienię domek jednorodzinny na takie mieszkanie w Malborku tel. 0608 244 434 04/25.08

MIESZKANIE jedno lub dwu pokojowe w Starogardzie, tel. 0605 558 752 02/13/660

03 DOMY

DOM w stanie surowym, zamknięty. Tczew-Czyżykowo. Cena: 150 tys. Tel. 0603 407 826 01/18/408

SPRZEDAM dom w Tzewie szeregowej, skrajny, os. Suchostrzygi. Tel. 0502-63-55-83. Nr 01/05/9.09

DOM do remontu Tczew okolice kupię. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09

SPRZEDAM dom 110 m2 działka 754 m2. Tczew, tel. 531-08-72. Nr 01/09/15.09

KUPIĘ dom w Tzewie może być stan surowy zamknięty. Tel. 0603-576-780. Nr 05/04/12.09

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, w rozliczeniu mieszkanie do 45 m2 w OSTRÓDZIE lub domek parterowy mały - tel. (0 89) 648 30 78 02/13/719

SPRZEDAM dom w Nowym Dworze Gd. tel. (0-55) 247-41-07
SPRZEDAM dom w Nowym Dworze Gdański 10 km od Stegny nad rzeką tel. (0-55)-247-41-07
SPRZEDAM dom, działka 0,95 ara + budynki gospodarcze Brzózki 34 gm. Nowy Staw tel. (0-55) 647-71-44
SPRZEDAM dom, działka 0,30 ara + budynki gospodarcze Brzózki 21 tel. 2-715-937
POŁOWĘ domku w Kwidzynie sprzedam 0 609 795 753 03/05/19.09

SPRZEDAM dom Rakowic tel. 0 506 343 384 03/03/19.09
SPRZEDAM dom piętrowy 0,58 ha, działka (nowy) tel. (055) 279 58 31 03/02/11.09

KWIDZYN - OKOLICE SPRZEDAM DOM DO WYKONCZNIENIA (055) 262 9846 03/02/05.09

SPRZEDAM dom komfortowy, pow. 166 m2, Kwidzyn 0 603 875 390 03/04/02.09
SPRZEDAM dom na wsi tel. (055) 278 18 99 03/06/27.08

DOM Rakowic 160 m2 działka 0,6 ha cena 60 000 (055) 279 98 83 0 605 425 959 03/03/20.08

DOM w Sadlinkach 150 m2 + działka 1000 m2 w Sadlinkach sprzedam tel. 0 600 804 884 1800/29

MALBORK - sprzedam dom wolnostojący 137m2 wraz z pomieszczeniem 100m2 (058) 56 220 46, 603 314 125 04/25.09

PÓŁ bliźniacza po remoncie 49m2 z działką tel. (055) 273 33 60, 0603 936 390 04/01/15.09

SPRZEDAM dom + sklep. Tczew, cena 210 tys. zł. Tel. 531-53-98, 0602-633-032. Nr 04/05/12.09

SPRZEDAM dom nad jeziorem, całoroczny 100 m2, wszystkie media, m. Turze, 160 tys. zł. Tel. 0608-642-714. Nr 01/40/22.09

KUPIĘ dom w Tzewie. 0600 023 568 02/15/6

SPRZEDAM dom w Starogard Gdański, tel. 0606 409 194 02/13/492

SPRZEDAM dom Pinczyn nowy 300 m2 działka 1000 m2 mieszkalny lub pod działalność, tel. (058) 588 46 62 02/13/65

SPRZEDAM połowę domu + garaż w Starogardzie, tel. (058) 56 131 33 02/13/661

DOM jednorodzinny dwukondygnacyjny, nowe budownictwo w Lubichowie - wybudowania sprzedam, tel. (058) 56 216 35, 0603 418 842 02/13/719

DRODZY CZYTELNICY!
 Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszego biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji lub telefonicznie fax (058) 777 32 25. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE **OGŁOSZENIA DROBNE**

GIEŁDA Regionu KUPON GIEŁDA Regionu

Imię i nazwisko:
 Adres:
 Dział:
 Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.
 Kupon z dowodem wpłaty na konto:
BRE BANK S.A. Oddział Regionalny Gdańsk 11401065-00-293061PLNCURR01-51
 prosimy
 przelać pod adresem: **GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63**
OGŁOSZENIA DROBNE **OGŁOSZENIA DROBNE**

NOWY KREDYT
 to nowe, nie zawsze wygodne zobowiązania! Przy tak niskiej inflacji nasza NOWA EUROPEJSKA OFERTA to rozwiązanie dla Ciebie
RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ

5.000 PLN	rata od	55,16
20.000 PLN	rata od	86,67
40.000 PLN	rata od	173,33
100.000 PLN	rata od	433,33
150.000 PLN	rata od	650,00

OFERTA PRZEDŁUŻONA DO 19.09.2003
 KUPON PROMOCYJNY

GDANSK, ul. Miszewskiego 16 III p. tel. (058) 345 15 24
 GDYNIA, ul. Jana z Kolna 55, pok. 5 II p. tel. (058) 620 04 00
 STAROGARD GD., ul. Kościuski 34 F II p. tel. (058) 562 83 26
 ELBLĄG, ul. Lotnicza 60 Ip. tel. (055) 236 27 87

* Oferta Banków i pomocnicze finansowe, głośno między nr skrajny/kawoz

04

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM działkę zabudowaną budynkiem nadającym się na mieszkanie położone w Lesnej Jani. Cena 30.000 zł. Tel. 601 83 30 62

01/16/01/08

Kupię jezioro, jezioro, staw lub stawy. Tel. 0693-467-466.

Nr 01/01/11/09

SPRZEDAM 14 hektarów ziemi ornaj III klasy wsi Orłowo gm. Nowy Dwór Gd. tel. (0-55) 246-20-04

ODDAM ziemię na podsykę Korzeniewo/Kwidzyna (055) 275 18 50

SPRZEDAM wydzierżawie pomieszczenie w Oborach / Kwidzyna pow. 150 m². Dostępne wszystkie media. Budynek można przeznaczyć na mieszkanie lub każdą działalność gospodarczą. tel. 0 601 641 977 lub (055) 645 31 23

WYDZIERŻAWIE 20 budynków na dowolną działalność w Pawlicach i Osnie - powiat kwidzyński o 602 129 788

03/03/21/08

KUPIĘ grunty rolne na Maresze lub okolicach o 503 833 981

01/01/29/08

SPRZEDAM w centrum Kwidzyna budynek mieszkalno - biurowy 244 m² - działka 605 m² tel. 0 502 520 001

180048

SPRZEDAM działkę rekreacyjną 400 m² z domkiem letniskowym nad jeziorem w Rodowie wiadomość: (055) 278 63 23 dzwonic po 20-tej

03/01/26/08

GNIEW - centrum sprzedam czynny pawilon handlowy; podpiwniczony, z dwupoziomym mieszkaniem do wykończenia. Tel. 0694-07-07-09, 0606-38-05-90.

Nr 01/01/18/09

SPRZEDAM posiadłość 2.400 m² z zabudowaniem o kubaturze 400 m² przy drodze E-1 Tczew - Subkowy. Tel. 0602-680-2228.

nr 01/02/19/09

SPRZEDAM działkę 700 m² wraz z budynkiem z możliwością adaptacji na mieszkanie lub pod działalność w m. Pordenowo gm. Lichnowy. Tel. (058) 531-11-23 lub 501-616-817.

nr 01/11/19/09

PILNIE sprzedam rzemieślniczą działkę o pow. 1.000 m² z surowym domem na Rokitykach, Tczew. Cena do uzgodnienia. Tel. 0605-67-44-32.

nr 01/01/19/09

HOMEK letniskowy murowany w Szteklinie, do jeziora 200 m, pow. 90 m² sprzedam. Tel. 0692-968-405, po 17.00.

nr 01/19/22/09

POMIESZCZENIA pod biura, magazyny, produkcje, sklepy w Malborku sprzedam (055) 273 48 69, 502 151 710

04/03/03/09

SPRZEDAM obiekty gospodarcze 2000 m² oraz dom piętrowy, pilnie. Tel. (089) 647-60-43 lub (089) 646-69-06.

Nr PO 153/22/09

TCZEW - okolice sprzedam dom, budynek, dobry punkt. Tel. (058) 531-49-97, sobota 19.00.

nr 01/31/22/09

SPRZEDAM ziemię, las w Szteklinie, tel. 0503 596 153

02/13/540

GOSPODARSTWO rolne 11,93 ha, 2 stawy nad zszosą, budynek gospodarczy + dom - Malary, tel. (058) 58 826 16

02/13/660

SPRZEDAM zabudowaną posiadłość 1,30 ha w Starogardzie, tel. 0691 76 60 20

02/13/669

WYDZIERŻAWIE 10h ziemi w Tezińsku lub sprzedam, tel. 0502 468 680

02/13/702

SPRZEDAM lub wydzierżawie budynek warsztatowy 200 m² w Starogardzie Gd., tel. 0603 758 392

02/13/703

05

ZAMIANA

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 69 m² w Nowym Dworze Gd. (strychowe) na mniejsze. Tel. (0-55) 247-25-40

ZAMIENIĘ mieszkanie lokatorskie 3-pokojowe na 4-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 532-43-25.

nr 01/08/19/09

ZAMIENIMY M-3 II piętro Os. Południe na dwa mieszkania (055) 273 30 89

04/04/03/09

ZAMIENIĘ duże, własnościowe M3 na wsi 67m², garaż, działka, telefon, okna PCV na mniejsze do 35m² w okolicy miasta (055) 271 11 27

04/05/09/09

MIESZKANIE pow. 37m² Kraków - Nowa Huta na równorzędne lub większe w Malborku tel. (089) 621 01 51

04/05/15/09

ZAMIENIĘ 3-pokoje własnościowe, C.O na 2 kawalerki w Malborku tel. 602 895 690

04/01/19/09

OKAZJA - mieszkanie 83m² zamienię na mniejsze - minimum 2 pokoje (055) 647 60 96

04/04/22/09

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pok. na dom w Starogardzie lub w okolicy, tel. (058) 775 21 02, 0505 858 229

02/13/648

STAROGARD 3-y pokój, na 2-u pokój. Os. 60-lecia, tel. (058) 775 07 08

02/13/706

MIESZKANIE spółdzielcze 3-y pokojowe na 2-u pokojowe Starogard, tel. (058) 56 258 44

02/13/727

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 - pokojowe 65 m² na domek w Starogardzie lub w najbliższej okolicy, tel. (058) 56 239 21 po 19,00, 0691 390 472, 0694 179 937

02/13/730

06

MAM DO WYNAJĘCIA

ODNAJMIĘ pawilon handlowo-usługowy w Tczewie na Manhattan. Tel. 0602-33-28-78.

03/001

TCZEW Śródmieście II lokal 150 m² na piętrze. Tel. 532-11-94.

Nr 05/001/25/08

TCZEW lokal na gabinet, biura, usługi. Tel. 532-11-94.

Nr 05/002/25/08

TCZEW, wynajmę 2-pokojowe mieszkanie, umeblovane, 700 zł + czynsz, tel. 0693-568-550.

01/01/20/08

POMIESZCZENIA na biura. Tczew tel. /58/ 531 53 98, kom. 0602 633 032

05/02/06/01/09

MIESZKANIE do wynajęcia. Tczew w domku. Tel. 0606 120 525

05/02/06/01/09

LOKAL 85 m² w Tczewie. 0507-130-502.

Nr 01/03/04/09

WYNAJMIĘ domek w Turzu. Tel. (058) 536-75-66.

Nr 01/33/15/09

WYNAJMIĘ pół domu jednorodzinne. Tel. 531-13-77.

Nr 05/03/15/09

POWIERZCHNIĘ sprzedam w całości lub stoiska boxy centrum Tczewa. Parter spożywcze, piętrowy przemysłowy łącznie 400 m². Dobór powierzchni dowolna. Tel. 603-190-373.

Nr 05/20/06/10/09

WYNAJMIĘ lokal o pow.67m² + zaplecze (22m²) na działalność handlową w centrum Dąbrówna tel.605 053 710.

Gr 3

WYNAJMIĘ lokal w Dąbrównie o pow.90m² na dyskotekę tel. 605 053 710

Gr 4

WYNAJMIĘ lokal o pow.170m², pod bar , dyskotekę tel.605-053-710

Gr 7

WYNAJMIĘ działkę na dłuższy okres, nad jeziorem Ieńskim , koło Miłomylina tel.605-053-710

Gr 8

WYNAJMIĘ lokal na sklep o pow.160m² tel.605-053-710

Gr 9

PUCK mieszkanie 3-pokojowe w domu dwurodzinnym. Tel. (058) 673 18 04

(GN886)

WŁADYSŁAWOWO pokój z kuchnią i łazienką. Tel. (058) 674 34 37 od godz. 15.00

(GN856)

PUCK, mieszkanie trzypokojowe w domu dwurodzinnym. Tel. (058) 673 18 04

(GN867)

MRZEZINO k/Pucka, mieszkanie wynajmę, pokój, kuchnia i łazienka, w nowym domu jednorodzinym, z osobnym wejściem. Miesięcznie 400 zł i opłaty. Tel. (058) 673 64 97

(GN858)

WYNAJMIĘ lokal o pow. 85 m² w Stegnie na każdą działalność tel. (0-55)247-81-67 po 20.00 lub 0-502-684-834

WYNAJMIĘ garaż na ulicy Jantarowej w Nowym Dworze Gd. tel. (0-55) 247-34-01 po 18.00

KWATERY do wynajęcia Bśdki/Kwidzyna tel.(055) 279 97 18 0 605 319 934

03/02/19/09

MIESZKANIE dwupoziomowe 100 m² tel. 0 691 395 418

03/04/19/09

TCZEW, mieszkanie 2- pokojowe + kuchnia i, umeblovane, tel. (055) 261 03 32

03/01/16/09

WYNAJMIĘ dom w centrum Kwidzyna ul. Braterstwa Narodów 40A tel. 0 608 197 036

03/06/12/09

KWIDZYN mieszkanie 3 pokojowe 65 m² 0 604 292 829

03/05/05/09

DOM gospodarczy od 30 do 100 m² Kwidzyn-Górki 0608 396 028

03/01/12/09

TANIO pomieszczenie biurowe 45 m² centrum Kwidzyna - (o55) 279 98 83, 0 605 425 959

03/03/20/08

OMS Spółdzielnia Pracy w Kwidzynie ma do wynajęcia pomieszczenia biurowe na działalność gospodarczą ok. 200 m² oraz halę produkcyjną do sprzedaży lub wynajęcia 1 000 m² tel.(55)279 33 71 fax (55) 279 34 38

180043

KWIDZYN oddam w najem mieszkanie dla firmy (kwaterna 6 osób) tel.(055) 275 18 50

03/01/14/08

PRZYJMĘ na pokój w domu jednorodzinny spokojną panią lub uczennicę. Tel. 533-83-16, po 18-tej.

Nr 01/01/17/09

WYNAJMIĘ mieszkanie w Tczewie, 75 m² stare budownictwo. Tel. 0501-536-260.

Nr 01/01/17/09

MIESZKANIE - Skarszewy os. Gen. Sikorskiego 5/10 kontakt. tel. (058) 536-92-29.

nr 01/09/19/09

KAWALERKĘ w Tczewie wynajmę. Tel. (058) 536-69-78.

nr 04/14/22/09

ORLE WEJHEROWA, dom 800 m², parter 500 m² dla firmy, piętrowy - część mieszkalna 300 m². Działka 1,28 ha przy drodze asfaltowej, wszystkie przyłącza. Tel. 0501-02-77-22

(KW/134)

ODDAM w wynajem 2 mieszkania: 2 pokojowe i 1 pokojowe, osobno kuchnie i łazienki, ogrzewanie CO. Domatówko k/Wejherowa. Tel. 673-28-56

(KW/137)

MALBORK - tanie noclegi tel. (055) 272 44 59

04/28/05

NOCLEGI, przytulnie, niedrogo "U Błażeja" Malbork (055) 272 30 81

04/12/04/08

DO WYNAJĘCIA lokal biurowy Iip. w centrum Malborka (055) 272 26 61

04/03/29/08

WYNAJMIĘ pokoje nr tel. (055) 273 30 43

04/04/02/09

POMIESZCZENIA pod biura, magazyny, sklepy, produkcję 5-7zł/m² w Malborku (055) 273 48 69, 502 151 710

04/03/03/09

POSIADAM halę 600m² w Malborku. Nawiąże współpracę tel. (055) 272 83 90

04/07/08/09

WYNAJMIĘ bar z pełnym wyposażeniem o pow. 52m² w Malborku 603 71 00 81

04/10/15/09

MIESZKANIE 3-pokojowe 62m² w Malborku (055) 272 75 67

04/02/17/09

W MALBORKU do wynajęcia umeblovana kawalerka tel. (055) 272 68 42

04/01/17/09

WYNAJMIĘ M-5 w Malborku tel. (055) 273 30 43

04/02/16/09

MALBORK, Piaski-wydzierżawie pomieszczenie 15,30m² wc, szatnia tel. (055) 647 18 77

04/22/09

WYNAJMIĘ pokój w Malborku 601 71 55 75

04/07/22/09

ODNAJMIĘ piętro domu jednorodzinne 550 zł + nośniki. Tel. 532-63-12.

Nr 01/20/22/09

POKOJE Tczew, tel. 777-57-60.

Nr 01/28/21/09

LOKAL 200 m² + zaplecze Tczew. Tel. 777-57-60.

Nr 01/29/22/09

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe - duży metraż.Tel. 532-53-23, 0504-857-686.

Nr 01/28/22/09

TCZEW - 53 m² lub 25 m² działalność. Tel. 531-27-80, 531-41-28, 531-07-25.

Nr 05/04/19/08

WYNAJMIĘ mieszkanie 35 m² osiedle Czyżykovo. Tel. 56-234-78.

Nr 05/01/18/09

MIESZKANIE w Tczewie, 2-pokojowe 60 m² zadbane. Tel. 0602-37-35-07.

Nr 05/09/22/09

LOKAL użytkowy była "Zlewnia mleka" Subkowy. Tel. 0602-37-35-07.

Nr 05/08/22/09

OSOBE samotnej wynajmę pokój umeblovany - łazienka, kuchnia wspólna. Tel. (058) 531-67-23.

Nr 43/03/3/09

ODNAJMIĘ kawalerkę w Tczewie - tanio. 0501 855 752

01/55/22/09

WYNAJMIĘ część domu - parter w Starogardzie Gdańskim, tel. 0606 409 194

02/13/492

ODDAM w najem lokal: handel, usługi, biuro - 100 m², tel. (058) 56 281 12, 0502 582 883

02/13/522

1-POKOJOWE w Starogardzie Gd., tel. (058) 683 18 59, 0502 209 768

02/13/544

HOMEK gospodarczy Owidz, tel. 0506 676 511

02/13/637

MIESZKANIE w Starogardzie, tel. (058) 56 204 73

02/13/644

STANCJĘ uczniom Starogard, tel. (058) 56 2

2 POKOJOWE mieszkanie w Starogardzie, tel. (058) 588 43 20
02/13721
PRZYJMĘ na pokój osobę samotną, tel. (058) 56 257 80
02/13723

WYNAJMĘ kawalerkę Starogard na Osiedlu Kopernika 13/47, tel. dom (058) 56 238 55
02/13726

WYNAJMĘ kawalerkę w Starogardzie, tel. (058) 582 14 95
02/13728

07 POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

SZUKAM magazynu na art. spożywcze w Tzewie lub okolicach. Tel. 0601 639 617.
040298/20,08

SZUKAM mieszkania 2-pokojowego. Tel. 531-97-63.
040298/20,08

WYNAJMĘ dom w Tzewie. Tel. 0501-464-182.
Nr 05/01/15.09

WŁADYSŁAWOWO, poszukuję kawalerki lub mieszkania jednopokojowego. Tel. 0600 635 490
(GN:859)

POKÓJ wynajmę w Starogardzie. Wymagania: ciepło, niewysoka cena, możliwość podłączenia komputera do stałego łącza internetowego. Tel. 0505-006-236.
Nr PO 149/19.09

WYNAJMĘ mieszkanie w starym budownictwie, 2 pok., 56 m², ogrzewanie piecowe. Tzew, 0606-370-921.
Nr 01/06/22.09

LOKAL o powierzchni od 50 do 100m² tel. 0503 502 344
04/09/15.09

SZUKAM mieszkania samodzielnego, dwu pokojowego w Malborku tel. (055) 647 48 00
04/11/15.09

MŁODE małżeństwo poszukuje pilnie taniej kawalerki - w centrum Malborka 0693 627 787
04/03/19.09

LOKAL o pow. minimum 150 m² w centrum rynku - Starogard - pilnie, tel. (068) 216 40 07
02/13665

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, tel. 0503 674 830
02/13688

08 LOKALE

SKLEP 26 m² z możliwością przeznaczenia na inne cele sprzedam. Pelplin, tel. 536-19-28.
Nr PO 148/19.09

STAROGARD GD. obok kupca lokal do wynajęcia na działalność. Tel. 0696-445-166, 0606-76-16-58.
Nr 119/024

POSZUKUJEMY lokalu na działalność, dwa pokoje, w centrum Malborka tel. (058) 777 32 06-PILNE
04/23.06

SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep w centrum Malborka o pow. 75m² tel. 0603 625 272
04/12/15.09

ODDAM w najem lokal w centrum na mieszkanie lub biuro 0502 742 682
04/07/17.09

WYNAJMĘ garaż na małą działalność gospodarczą. Tel. (058) 532-69-99.
Nr 01/27/22.09

LOKAL 10 m² (możliwość zamieszkania z zameldowaniem) os. Bajkowe, tel. 777-15-95.
Nr 01/41/22.09

TCZEW lokal nowy na Suchostrzycach 140 m² na handel, usługi, przedstawicielstwo, biura, gabinety. Własne media, parking. Tzew, 531-16-28.
Nr 05/05/22.09

ODDAM w najem lokal piętrowy, o pow. 52 m², przy ul. Żwirki (Manhattan). Tel. 502-64-44-25.
Nr 05/01/17.09

ODDAM w najem lokal lub podejmę współpracę. Tel. 0506-043-964.
Nr 04/03/32/22.09

ODNAJMĘ lokal na działalność biurową w centrum miasta Tzewa. Powierzchnia lokalu 88,55 m². Kontakt tel. do godz. 16.00 0502-179-772.
Nr 04/14/22.09

KUPIĘ lokal w Tzewie. 0600 023 568
po 156

PIĘTRO, niski parter, działalność, handel. Mam do wynajęcia Starogard, tel. (058) 56 253 94, 56 285 52
02/13592

PAWILON -Kupiec - Wynajmę, tel. 0696 202 358, 303 09 18
02/13694

WYNAJMĘ lokal handlowy o powierzchni 70 m² wraz z wyposażeniem sklepu spożywczego (możliwość innej działalności), w atrakcyjnym miejscu Starogard, tel. 0604 437 681
02/10087

09 DZIAŁKI

SUBKOWY - sprzedam działki budowlane przy trasie E1 (3000m², 2700m²), tel. (058) 533-89-38.
01/04/26.08

DZIAŁKA budowlana 4.300 m², Dąbrowa 6 km od Tzewa, cena 12.000 zł. Tel. 0503-502-344.
Nr 01/02/11.09

SPRZEDAM różne działki budowlane w Tzewskich Łąkach. Tel. (058) 531-33-22.
Nr 01/03/15.09

DZIAŁKĘ budowlaną 2500 m kw. blisko morza sprzedam, oraz łękę 1 ha blisko morza sprzedam. Tel. (058) 674 92 62
(GN:860)

SPRZEDAM działkę rekreacyjno- budowlaną 1 700 m² Czarne Dolne tel. 0 601 680 037
03/01/10.09

SPRZEDAM działki budowlane 11,13,15 arowe. Kwidzyn tel. 0 601 65 13 84
03/05/18.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Subkowach blisko lasu 910 m². Tel. 0602-131-487, (058) 777-13-31, po 18-tej.
Nr 01/05/18.09

SPRZEDAM dwie działki letniskowe 497 m² i 505 m² w Boroszewie nad J. Damaszką. Tel. (055) 272-64-50.
Nr PO 149/18.09

SPRZEDAM od 500 do 2000m² Malbork - Nowa Wieś 20zł m², media przy działce, dojazd asfalt 0504 222 312
04/02/01.08

DZIAŁKA budowlana 4.600m² Dąbrowa 6km od Tzewa tel. 0503 502 344
04/09/15.09

SPRZEDAM działkę z rozczętą budową (055) 647 81 71
04/02/22.09

SPRZEDAM działkę budowlaną Szpegawa. Tel. (058) 531-58-43 wieczorem.
Nr 01/41/22.09

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone Lubiszewo. Tel. 536-99-77.
Nr 01/29/22.09

SPRZEDAM działki budowlane Lubiszewo. Tel. 536-99-01.
Nr 05/001/22.09

SPRZEDAM działkę o pow. 4500 m² lub dwie po 2000 m². Tel. 536-67-51.
Nr 05/05/15.09

KUPIĘ działkę budowlaną. Tzew 0600 023 568
po 156
SPRZEDAM dwie działki budowlane po 950 m² Starogard ul. Heweliusza, tel. (058) 56 104 17
02/13476

BORZECHOWO - działki letniskowe nad jeziorem 15 zł/m², tel. 0602 247 999
02/13482

SPRZEDAM działkę 7000 m², tel. 0600 964 157
02/13593

DZIAŁKA siedliskowa gmina Zblewów sprzedam 1m 15 zł., tel. 0609 616 177
02/13632

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną + kanalizacją 643 m² w Starogardzie, tel. (058) 56 262 53
02/13639

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo budowlaną o pow. 860 m² Starogard Gd., ul. Południowa, cena za 1m² 43 zł., tel. kontaktowy 0601 64 69 83
02/210079

DZIAŁKI rolne z możliwością zabudowy siedliska od 1 ha w wżwyż przy nowej trasie Rokocin - Koteże, sprzedam, tel. 0695 546 105 lub wieczorem (058) 56 097 47
02/13660

SPRZEDAM działki rzemieślnicze, tel. (058) 58 85 247
02/13665

DZIAŁKI budowlane w Kolinie sprzedam Starogard, tel. (058) 56 247 04
01/42/22.09

PILNIE sprzedam działki budowlane w Starogardzie, tel. 0696 422 431
02/13680

DZIAŁKI letniskowe Ocypel sprzedam, tel. (058) 588 58 91
02/13707

SPRZEDAM lub zamienię dwie działki budowlane na sam. Busena 19,000 zł., tel. 0503 58 53 09
02/13715

2 DZIAŁKI po 10,000 zł. nad jeziorem sprzedam, wiadomość, tel. 0607 997 009, 0609 531 841
02/13716

DZIAŁKA 1000 m² 9 zł./m² 82 okolice Lubichowo, tel. (058) 588 56 24
02/13726

10 GARAZE

GARAZE BLASZANE OD 1200 ZŁ
 Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych
 tel. (52) 332-75-75
 kom. 601-657-168
 fax (52) 562-56-63

SPRZEDAM garaż na Czyżykowie. Tel. (058) 532-18-05.
14/24.03.03

GARAZE blaszane „Promocja”. Transport, montaż gratis. Tel. (058) 775-04-61, (089) 741-38-75, 0505-036-609, /052/ 388 22 73.
P0073

SPRZEDAM garaż przy ul. Gryfa Pomorskiego Tzew, tel. 0695-222-327, (058) 532-73-38.
Nr 05/003/21.08

GARAŻ - Samborówy (muruwany - własność) sprzedam. Tel. 502-500-592, 532-46-06, po 20.00.
Nr 01/10/8.09

ODNAJMĘ garaż przy Intermarche w Tzewie. Tel. 777-14-81.
Nr 01/05/11.09

SPRZEDAM prawie nowy garaż blaszany składany w Mikoszewie. Cena do uzgodnienia tel. 0-58 344-52-24
POSZUKUJĘ do wynajęcia garażu w Tzewie, ul. Sobieskiego w okolicy. Tel. (058) 531-07-30.
Nr 01/04/18.09

ODNAJMĘ garaż murowany. Tel. 533-16-52 (Piotrowo).
Nr 01/22/22.09

MALBORK od 7.000 do 10.000zł (055) 273 48 69, 502 151 710 sprzedam
04/03/03.09

SPRZEDAM garaż muruwany ul. Wybickiego tel.(055) 647 90 99, 0693 212 860
04/15.09

SPRZEDAM garaż kanał, siła, 18m² przy ul. Andersa Malbork tel. 0604 456 211 albo po 17.00 (055) 277 55 92
04/04/19.09

MALBORK ul.Grudziądzka garaż 26m² sprzedam tel. 0601 093 790
04/06/22.09

DO WYNAJĘCIA garaż (055) 273 26 00
04/06/22.09

SPRZEDAM garaż na Czyżykowie. Tel. 0603-880-043.
Nr 05/03/19.09

SPRZEDAM garaż przy ulicy Jedności Narodu (światło, kanał). Tel. 0606-260-705.
Nr 01/42/22.09

GARAZE blaszane - produkcja montaż, tel. 0602 337 317
02/12827

11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

SUPER tani kredyt na samochody nowe i używane. Tel. (058)/ 530 24 15, 0693 386 636
04/02/16.9.07

TANIO! Opony zimowe - letnie, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół, oleje z beczki - wymiana, auto-naprawa, blacharka, konserwacja, holowanie. Auto Service Jeka, ul. Kuracyjna 20, Jastrzębia Góra. Tel. (058) 774 44 80, 0503 114 301. Tel/fax (058) 774 44 91
(480)P/Z)

SPRZEDAM autobus AUTOSAN, rok produkcji 1979, cena 4 tys. do negocjacji. Tel. (058) 531-01-24.
Nr 04/14/18.09

DUNLOP zima 185/70/13 tanio. Tel. 0600-238-186.
Nr 01/13/22.09

CZEŚCI samochodowe osobowe, dostawcze, pojazdy zabytkowe (055) 272 15 29, 0507 531 350
04/04/17.09

Audi

KUPIĘ „80” od 91 r. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67.
11/rk/aria8

AUDI 80, 2,0 kat. B-4, 17.500 zł. Tel. 502-626-547.
Nr 01/08/22.09

AUDI A4 1998 w rozliczeniu mniejszy tel. 0601 442 755
04/01.09

AUDI 80 1,8 benz./gaz., 1988 r., AA, CZ, SD, AF,H, bordowy metalik, stan bdb. Tel. 0609-817-931.
Nr 01/35/22.09

AUDI 80 1,9TD, 1993, tel. (058) 56 130 92
02/13674

BMW

BMW E36 1,8 benzyna 96r. czarny 23.900 0502 397 729
04/05/22.09

Daewoo

KUPIĘ - Tico, Matiz, Lanos. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67.
11/rk/aria8

DAEWOO espero, 1997 r., I właściciel, garazowany, pinel. Tel. (058) 531-47-32.
Nr 01/05/17.09

MATIZ 900, rok 1999 069 443 50 61
01/57/22.09

DAEWOO Matiz 200V, I właściciel, tel. (058) 56 294 53
02/13725

DAEWOO Nubira 1998, zakupiony w salonie, I właściciel, AA, CZ, I, KT, EW, wspomaganie elektryczne szczyby, poduszka powietrzna, stan b, dobry, cena 17,300 zł., tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873
02/13708

DAEWOO Tico 2000 r. w rozliczeniu tańszy, tel. 0502 468 680
02/13702

Fiat

KUPIĘ każdy model. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67.
11/rk/aria8

126 P., 1990 r. Tel. 602-299-329.
Nr 05/0003/3.09

FIAT Marea 1,8, 16 V, 1997 r., wersja sportowa, AA, BS, CZ, EL, ES, I, K, KT, R, WS, 21.000 zł. Tel. 0505-073-180.
Nr 01/07/12.09

FIAT 126 p. r. prod. 2000, zielony, przebieg 9900 km, dod. wyposażenie alarm. Tel. 0692-338-702.
Nr 01/41/22.09

FIAT 126 p., 1991 rok. Tel. 536-92-32.
Nr 01/14/22.09

FIAT Punto ELX 1,7 TD, stan bardzo dobry, cena 14.500 zł. Tel. (058) 535-22-99.
Nr 01/25/22.09

FIAT 126, 1990 oryginalny lakier, stan bardzo dobry, 1950, tel. (058) 588 56 24
02/13726

SPRZEDAM Fiata 126 p, 1984 r., stan b. dpbry, I właściciel, tel. (058) 53 640 09
02/13724

przyjmujemy auta używane w rozliczeniu z pełną dokumentacją

Grobiewski Jr
 Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54
 www.grobiewski.pl
 komis@grobiewski.com.pl
 tel. 550 37 38 w. 34

Skoda Octavia Ambiente/1.9TDI '03, 23tys.km srebrny metlik 59 900zł

Skoda Octavia GLX 1.9 TDI '99, 92tys.km biały 42 500zł

Skoda Fabia Classic/Run 1.2 '03, 9 tys.km srebrny metalik 33 900zł

Skoda Felicia LXI 1.3 benz. '97, 64 tys.km srebrny metalik 16 700zł

Skoda Felicia Combi Lxi 1.3 benz. '97, 130 tys.km czerwony 15 900zł

Fiat Punto II VAN S 3d 1.9 diesel, 40 tys.km czerwony 19 500+vat

Opel Agila Start 1.0 benz. fabrycznie nowy srebrny 29 900zł

FIAT 126p, rok 1990, czerwony, garażowany, zadbane, cena 2,200 zł., tel. (058) 56 216 35 0213719
FIAT 126 p, rok prod. 1991/92, pelen FL, garażowany, cena do uzgodn., tel. (058) 56 104 05, 0504 335 194
FIAT 126 p, 1998 r., zadbane, cena 18,700 zł., tel. (058) 56 082 22 0213718
FIAT Punto 1,1 rok 1999 sprzedam, tel. (058) 56 233 73 0213714

FIAT Seicento 1998/99 r., kolor srebrny, metalik, I właściciel, z salonu, wersja SX, szyby elektryczne, centralny zamek, kanapa dzielona, szybki uchylny, Auto - Alarm, immobilizator, tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 0213708

FIAT Punto 1,1, zielony metalik 1998 rok, 3 drzwiowy, auto alarm, stan idealny, przebieg 71 tys., cena 17,200 zł., Skórecz, tel. (058) 58 250 15 po godz. 14.00 0213663
FIAT Ducato - Maxi 1991 r., 2,55TD, tel. (058) 56 134 86 0213704

Ford

FORD Mondeo, Sierra, Scorpio, Fiesta, tranzit części. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09
SPRZEDAM Fort Transit, 1987 rok, do drobnego remontu, tel. 0507 614 531 0213660
FORD Mondeo kombi, 1997 - 1.8 TD, metalik, ciemna zieleń, bogate wyposażenie. Tel. 531-33-84. Nr 05/001/19.09
FORD Eskort 1983r., poj. 1300, zadbane, cena 3,400 zł., tel. (058) 56 082 22 0213717

Honda

KUPIĘ Civic od 94 r. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8

Hyundai

MAZDA 323, 1983 r., 1,1 benz., srebrny, 3 drzwi, 6 l na 100 km, aktualny przegląd i OC, 2.300 zł. Tel. 0692-093-929 nr 01/49/22.09

Mercedes

MERCEDES 124 2,0D 1998 w rozliczeniu tańszy, tel. 0502 468 680 0213702

MERCEDES 124 200D, 300D, 85-89, świeżo sprowadzony, stan idealny, atrakcyjne ceny. Tel. (058) 532-16-21, 0502-31-42-27. Nr 04/1338.09

SPRZEDAM Mercedesa 123, 1980, oranż, poj. 2400 cm3 diesel, bad. techniczne do 14.07.2004 r., H, RR, WK, 5000 zł. tel. Stegna 0-609-112-056
MERCEDES 123 240D, 1981 rok, stan bardzo dobry, cena 4.500 zł. Tel. 777-58-41. nr 01/0422.09

MERCEDES C klasa 2,2D 1996/97 w rozliczeniu tańszy, tel. 0502 468 680 0213702

Motor

SPRZEDAM motorower Honda 50 TACT po remoncie. Tel. 531-58-72 Tczew. Nr 01/47/22.09
MOTOROWERY, skutery nowe, używane, duży wybór - gwarancja, raty i części - ETZ-Jawa, Simson - naprawy. Tel. (058) 775 08 93 ul. Kościuszki 31 Starogard Gd. 0213265

Nissan

NISSAN Sunny kombi 2.0d części. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09
NISSAN Sunny 2,0 diesel 0694435061 Nr 01/14/15.09

Opel

KUPIĘ - Astra, Corsa Vektra. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8
OPEL Vectra - Sedan 1,7D, 1991, rok w kraju, 12 tys. zł. Tel. 502-626-547. nr 01/08/22.09
OPEL Vectra 1,8i r. 1992 bordo perla - wyposażenie 12.800 zł. tel. 0601 830 181 04/03/05.09
OPEL Astra kombi 1,6 kat 1994r. ciemno zielony, przyciemniane szyby, obniżony, AA, AF, CZ, I, R, SP, WS, 0608 59 87 59 04/05/16.09

OPEL Astra 1,4 MPI 82 km, 1996 r., z salonu, zielona perla wyposażenie, tel. (058) 56 216 34, 0696 417 849 0213722
OPEL Corsa D, 1992 r., 5-drzwiowa, kolor metalik grafit, zadbane szyberdach, cena 9,700 zł., tel. (058) 58 85 072, 0506 35 00 64 0213713

SPRZEDAM części Opla Kadeta Jeska wszystkie mechaniczne i blacharskie, tel. (058) 56 210 30 0213505

OPEL Astra, Kadett, Omega części. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09

OPEL Astra kombi 1,7 D, 1993 r., cena 13.500 zł. Tel. 530-28-82. Nr 01/40/15.09

Peugeot

KUPIĘ 206, 406, 106. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8

PEUGEOT 309 i 405 części. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09

PEUGEOT 406 1996/97, I właściciel, stan b. dobry, tel. (058) 562 94 53 0213725

PEUGEOT 306 1995 r., poj. 1,4, tel. (058) 56 264 38 0213687

Polonez

KUPIĘ Caro ATU. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8

POLONEZ z gazem 94 r. w idealnym stanie po przeglądzie, tel. 0605 884 475 0213703

Renault

KUPIĘ Megane, Clio, Laguna. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8

RENAULT Clio 1,9D, rok produkcji 1995. Tel. 0501-495-369. nr 01/12/19.09

RENAULT Megane Classic, rok 1997, z salonu grafitowy metalik, tel. (058) 56 216 34, 0501 295 021 0213722

Seat

KUPIĘ - Cordoba, Toledo. Tel. /058/ 582 44 51, 0694 12 45 67. 11/rk/aris8

SEAT Ibiza 1995 rok, 1,9D 5 drzwi, biały, 150 tys., km cena 15 tys. zł. Tel. (058) 531-34-47. nr 01/07/19.09

Skoda

SKODĘ 105 rok prod. 1984 sprzedam w całości lub na części. Nowy Dwór Gdański. Tel. (0-55) 648-29-29

SKODA Felicia 1997, I właściciel, tel. (058) 56 296 31, 0507 041 630 0213725

SKODA Felicia 1,3 LXI, rok 1995/96 dokumentacja, salonowa, czerwona, zadbane, cena 13,500 zł., tel. 0603 418 842, (058) 562 16 35 0213719

SKODA Felicia Combi, 1,3, 1998/99 r., I właściciel, zakupiony w salonie, poduszka powietrzna, AA, CZ, I, KT, EW, RM, stan b. dobry, cena 16,100 zł., tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 0213708

SKODA Felicia 1998 r., nowy model, autoalarm, immobilizator, radio, cena 16,900 zł., tel. (058) 56 111 72, 0693 123 694 0213707

SKODA Felicia 1,3, 2001 r., w rozliczeniu tańszy, tel. 0502 468 680 0213702

Subaru

SUBARU Justy 4WD 1,0, 1989 rok, 2.800 zł., 0501-181-487. nr PO 151/19.09

Uaz

UAZ 2500, 1986, stan bdb, cena 6,400, tel. (058) 56 228 78 0213663

Volkswagen

SPRZEDAM VW Polo, 1,4D - 1991 r. Tel. 504-047-080. 01/03

SPRZEDAM VW Transporter 1,6 Diesel, niebieski metalik, zadbane, rok produkcji 1986 tel. (0-55) 247-90-09

SPRZEDAM Volkswagen Golf II, 1,6. Turbo Diesel, rocznik 1986, hak, autoalarm, cena do uzgodnienia tel. 0-504-057-255 02

VW JETTA Cat 1.8, rok 1989, pilnie, tanio. Tel. 0507-417-233. nr 01/12/22.09

GOLF II, 1991 r., T. D. W. K., C.Z, biały. Tel. (058) 533-73-52, po 18.00. nr 01/37/22.09

VW POLO, 1995 r., 3 drzwiowy, czerwony, I, K, SD, ES, CZ, AF, cena 16,000 zł., tel. 0604 219 483 0213712

SPRZEDAM VW Polo 1,0/gaz, 1993 rok, czarny, tel. (058) 56 246 50 0213661

VW GOLF III, rok 1997, 5 drzwiowy, czarny, bogate wyposażenie, tel. (058) 56 265 76, 0606 513 004 0213651

Volvo

SILNIK do Volvo 340 poj. 1,4 zamienię na zamrażarkę lub sprzedam tel. 0-600-632-502

12 MOTORYZACYJNE KUPNO**POWYPADKOWE**

> **ZNISZCZONE**
 > **SPALONE**
 > **DO REMONTU**
PLATNE GOTÓWKA
TRANSPORT GRATIS!
0606 814 679
(055) 642 79 12

KUPIĘ

powypadkowe,
zniszczone,
spalone
0602 653 288
(058) 531 28 56

USZKODZONE, nierejestrowane. Tel. 0602-215-178. Nr 01/14/15.09

POWYPADKOWE, uszkodzone, zniszczone, całe, osobowe - dostawcze gotówka - transport. Tel. 0502-240-597. Nr 01/31/15.09

KUPIĘ każdy samochód do remontu (055) 279 59 20 03/02

KUPIĘ Fiata Cinquecento, Seicento lub inny, tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 0213708

KUPIĘ Poloneza Atu, Caro lub Skodę Favorit mile widziana (IG), tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 0213708

KUPIĘ Fiata 126p, Skodę Favorit, tel. (058) 536 40 09 0213724

KUPIĘ Daewoo Lanos, Tico, do kosmetyki, gotówka, tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 0213708

KUPIĘ Fiata 126p oraz Cinquecento, tel. (058) 588 56 24 0213726

13 MOTORYZACYJNE USŁUGI

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. **PROMOCJA:** wczasy w prezencie „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/01/81

AUTOVER Polska Sp. z o.o. (Auto-Glas) - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, przyciemnianie. Nowość! Montaż u klienta. Tczew, ul. Głowackiego 6, tel. (058) 532-01-80. 04/00/48

200 aut wszystkich marek  **Motor Centrum**
 Samochody Używane
kupimy Twoje auto!
 tel. (58) 321 88 08 **za gotówkę!**
 ul. Miałki Szlak 4/8 **samochody do 8 lat**
GDAŃSK wyjazd w Warszawę E7 **kupione w Polsce**
 szczegóły na... **możliwość zamiany auta!**
www.motorcentrum.pl

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 04/04/10.01

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577. 04/28/17.02

AUTO na gaz, montaż, serwis, homologacje - raty także sekwenyjny wtrysk gazu zamiast benzyny. Zabagno k/ Swarozyna. Tel. 536 93 16, 507 187 107. 04/03/23.09

SPAWANIE plastiku Malbork Armii Krajowej 101 (055) 272 26 59, 0606 279 818 04/22.08

MECHANIKA Blacharstwo Lakiernictwo Konserwacja Regeneracja Wahaczy Dąbrowka Malborska (055) 277 19 26 04/03/10.09

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00, sobota 10.00 - 14.00 02/11/05

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilisierem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key. Starogard Gd., ul. Mickiewicza 10, tel. (058) 56 262 22, 0602 688 508, (058) 56 241 12 02/13/09

14 SPRZĘT ROLNICZY

F.U.T.H. „MIRKO”
Mirodow Nagórski
Pelplin, ul. Strzeżnica 3, BAZA GS
tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829

OFERTA:

- PASZE I KONCENTRATY: PROVIM POLSKA
- MASZYNY ROLNICZE: UNIA, FAMAROL, EXPOM
- CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, URSUS
- CZĘŚCI ZAMIENNE DO CIĄGNIKÓW I MASZYN
- ZAPĘWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

**CZYNNY OD 7.30 DO 15.00
W SOBÓTY OD 8.00 DO 13.00**

Udzielamy informacji na temat kredytu SAPARD

SPRZEDAM MTZ-82, rok 1989, 1 właściciel. Tel. (058) 533-28-11. 01/02/12.09

SPRZEDAM kombajn zbożowy MF 625, rok 1989, kabina, sieczkarnia, heder 4.20, 39.000 zł. Tel. (058) 536-86-09. 01/13/15.09

SPRZEDAM naważnik Amacore 600 l, 1.900 zł., wycinarka do kisonki 1.950 zł., agregat 1.950 zł., agregat 1.950 zł., z silnikiem 2,5 m 13 tys. zł. Tel. 604-871-413. 01/27/15.09

DOJARKE Alfa Lawal dużo części zamiennych na dwa cielaki lub zamrażarkę albo sprzedam tel. 0-600-632-502

SPRZEDAM Zetora 72-11 lub zamienię tel 0603 844 792 03/04/01.09

SPRZEDAM plug "Atlas", opryskiwacz 100 l. Tel. (058) 533-11-56. 01/05/16.09

CIĄGNIK MTZ-82, przyczepek i siewnik "Poznaniak" 3 m sprzedam. Tel. 531-59-88 wieczorem. 01/01/22.09

SPRZEDAM ciągnik C-385 po kapitalnym remoncie, prasa wysokiego zgniotu Z-224, ładowacz czeski, rozrzutnik obornika dwuosiowy tel (055) 270 92 61 04/06/29.08

SPRZEDAM kombajn buraczana 1-rzędowy STOLL V-50, ruchomy, wyrwywacz, ze zbiorem liści tel. (055) 271 38 80 04/02/09.09

SPRZEDAM plug 4+1 obrotowy, azurowe odkładanie "Krone", plug 5-cio skibowy obrotowy "Lemken 140, Chłodnię 2200 litr z oddzielnym ciepłą, automatyczna myjnia montaż - serwis - gwarancja, Agregat "cirkotiler" 2,5m amalone + hydropak, agregat 4m mimajer + hydropak (055) 272 90 13, 0692 478 572 04/01/12.09

SPRZEDAM traktor "Wladimirec" T-25 (055) 647 81 71 04/22.09

SPRZEDAM traktor C-365 "Perkins", przyczepek 4t "kaczka", rozrzutnik jednoosiowy (055) 640 44 35, 609 277 843 02/13/79

KUPIĘ ciągnik C-360 i siewniki. Tel. 0604-659-387. 04/03/22.09

MIESZALNIK do pasz na sucho, wyrotność do kosza zbożowego - sprzedam. Tel. (058) 536-96-81. 01/09/22.09

SPRZEDAM URSUS - 1212 do remontu, URSUS - 385, rozrzutnik tanden, prasa polska, Z-224, opryskiwacz 2000 l., silnik do 1212 i Lejland, tel. (058) 56 202 85 02/13/72

SPRZEDAM kombajn zbożowy "VISTULA" - dużo części, tel. (058) 56 214 33, 0602 595 487 02/13/72

PRASĘ wysokiego zgniotu, cena 3000, plug 3-skibowy obracany, siewniki zbożowe, dmuchawę do zboża, tel. (058) 58 842 14 02/13/82

CIĄGNIK i maszyny rolnicze nowe do 50% taniej, tel. Kupię Fiata Cinquecento, Seicento lub inny, tel. (058) 56 139 14, 0602 312 873 02/13/78

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0504 434 644 02/13/72

PLUG Atlas 4 - skibowy, stan b. db, tel. (058) 56 215 78 02/13/74

OPONY 18,4 x 34 sprzedam, tel. (058) 58 216 12 02/13/75

15 ARTYKUŁY ROLNICZE

PSZENICĘ "Sukces" do siewu sprzedam. Tel. (058) 536-86-09. 01/13/15.09

PASZE, koncentraty, pasze dla królików, soja, otręby, sruła rzepakowa sprzedam najtaniej. Tel. 0502-572-280, (058) 535-37-53. 01/15/02

SPRZEDAM jęczmień jary 500 zł tona możliwośc transportu. Tel. 536-35-54, 0607-488-900. 01/24/15.09

KUPIĘ pszenżyto, jęczmień. Tel. 506-944-963. 01/02/15.09

SPRZEDAM siano, słomę, prasę kostkującą. Tel. 0 608 638 604 01/01/22.09

SPRZEDAM buraki pastewne tel. (0-55) 648-29-29

SPRZEDAM kombajn "Klas Merkator" z sieczkarnią cena 22 000 zł. Sprzedam klacz rasy wielkopolskiej (pod siodło) tel. (055) 261 26 62 03/01/17.09

PSZENICĘ siewną "Sukces" zaprawioną sprzedam. Tel. 0604-183-895. 01/01/22.09

SPRZEDAM ziemniaki. Tel. 536-77-13. 01/03/22.09

SPRZEDAM pszenicę siewną odmiany „Fler”, „Kris”, „Drifter”. tel. /058/ 536 69 51, 0601 937 950 01/03/22.09

KWALIFIKOWANE nasiona, pszenicy i pszenżyta, zaprawione zaprawą i nawozem donasiennym z bonifikatą oferuję Gospodarstwo Nasienne Janusz Olszewski, tel. (058) 56 217 65, nie pobieram podatku VAT 02/13/70

ZBOŻE paszowe kupię, tel. (058) 53 622 38, 0602 70 31 70 02/13/79

KWALIFIKOWANE nasiona pszenżyta i pszenicy, zaprawione z bonifikatą, bez watu oferuję Gospodarstwo Nasienne Janusz Olszewski, tel. 56 217 65 02/13/70

OWIES, jęczmień sprzedam, tel. (058) 56 217 69 02/13/72

SADZONKI truskawek Sayge-Sengana sprzedam, tel. (058) 588 00 03 02/13/70

CYKLOP UNHZ, prasę Z 230 sprzedam, tel. 0504 64 11 12 02/13/74

16 ZWIERZĘTA

SPRZEDAM jałówkę cielną, hodowlaną /058/ 531-96-65, kom. 0602-374-597 05/00/12.08

SPRZEDAM owczarki niemieckie - szczenięta, rodowodowi rodzice, tel. (058) 536-68-88. 01/04/22.08

KLACZE zimnokrwiste ciężkie sprzedam. Tel. 0608-839-631, 0605-184-559. 01/01/09.09

KUPIĘ prosiętą. Tel. 0609-542-126. 01/04/15.09

SPRZEDAM Yorki z rodowodem tel. 0 89 758 60 45 ; 0 89 758 69 11 po -16 tej GO 2

GOŁĘBIE gdańskie wysoko lotne, motyle warszawskie (wiedyny), sroczki marchijskie oraz zakonniczkę sprzedam, od 15 do 30 zł sztuka. Tel. (058) 673 64 97 (GN/861)

SPRZEDAM jamniki długowłose, (055) 275 19 68 03/03/28.08

ROTTWEILERY -szczeniaki 150 zł (055) 275 96 00 03/01/08.07

SPRZEDAM pudełka 4-miesięcznego miniaturkę zadbany, o blyszczącej sierści. Tel. (058) 531-15-97. 01/02/16.09

KUPIĘ byczki mięsne. Tel. (058) 531-97-38. 01/18/02

SPRZEDAM krowę młodą cielną. Tel. (058) 533-17-95. 01/30/22.09

JAMNIKI długowłose standard tel. (055) 647 71 04, 0502 423 386 04/06/01.09

SPRZEDAM żrebaki kuce warłajskie z rodowodem (055) 277 64 40, 0608 075 820 04/02/12.09

SPRZEDAM klacze ciężkie zimnokrwiste. Tel. 0605-184-559. 01/22/22.09

PROSIĘTA odsadzone kupię Czarlin. Tel. (058) 536-69-24. 01/04/22.09

ZAKŁAD Wyległo Drobii Starogard, ul. Jężykowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt brojlerów i młodych kur. 02/13/58

SKUP królików - Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/13/06

SPRZEDAM króliki rasy New Zealand oraz Kalifornijskie młode matki, tel. (058) 56 210 30 02/13/05

JAŁÓWKĘ cielną termin, wyliczenia 28.09.2003 sprzedam, tel. (058) 56 097 47 02/13/66

SPRZEDAM gęsi po niesności, cena 15 zł/sztuka, tel. (058) 56 200 56 02/13/84

OWCZARKI niemieckie pincherki szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 20 899 02/13/73

KLACZ - gniada lat 8, sprzedam, tel. (058) 56 215 78 02/13/74

SPRZEDAM szczenięta setera irlandzkiego i sznauera średniego, tel. (058) 56 216 31 02/13/74

KOŃ gniady, zimnokrwisty 3 lata sprzedam, tel. 0600 717 247, (058) 588 44 84 02/13/70

SPRZEDAM prosiaki, tel. (058) 56 257 28 02/13/12

BOKSERKI szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 233 73 02/13/14

OWCZARKA podhalańskiego szczeniaka sprzedam, tel. (058) 56 283 37 02/13/29

OWCZARKI niemieckie szczenięta sprzedam od 100-350 zł., tel. (058) 56 283 37 02/13/29

OWCZARKI kaukaskie szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 283 37 02/13/29

ROTWAJLERA szczeniaka sprzedam, tel. (058) 56 283 37 02/13/29

OWCZARKI niemieckie szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 282 23, 0607 120 689 02/13/21

17 KUPNO

PLYTY drogowe kupię. Kwizdyn 0 608 396 028 03/05/10.09 xxx

ANTYKI sklep-kupię: przedwojenne meble, szafy, stoły, krzesła, kufry itp. Lampy , zegary Militaria - stara broń biała, szable, bagnety, hełmy, mundury tel.0601 898 004, tel. Sklep (055) 273 47 87, tel. dom 055 272 48 54 04/01/20.05

KUPIĘ klarnet tel. 536-30-14. 01/05/02.09

ANTYKI - starocie, meble, porcelana, zegary, widokówki, itp. Starogard, tel. (058) 56 081 01 01/02/16.09

ZŁOM - odbiorę własnym transportem, tel. (058) 56 081 01 01/02/16.09

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, widokówki, militaria, inne starocie, tel. (058) 56 212 22, 0600 507 657 02/13/73

PIANINO w dobrym stanie "Calisja" bądź "Legnica" zdecydowanie, tel. 0505 697 748 02/13/29

18 SPRZEDAŻ

MASZYNY STOLARSKIE skup - sprzedaż. Tel. 0602-459-611. 6/2003-rk

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/55/31.03

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarckie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

HURTOWNIA odzieży używanej i nowej Dortmund. Magazyny Grudziądz 0601 614 604 1/10/18.08.03

CZARNOZIEM mieszany. Tczew, 0602 815 356 01/01/6.08

KAMIEŃ STYL
Firma Kamieniarska Tczew, Armii Krajowej 38 poleca: pomniki, grobowce, znicze, środki konserwujące, łazienkowe płyty kamienne, kuchenne blaty granitowe itp. Atrakcyjne ceny, dogodne raty. Tel. 0606-241-898, 0696-146-807. Serdecznie zapraszamy. 04/03/37/8.09

SUKNIA ślubna biała z podpinanym trenem, model francuski, rozmiar 36/38 tanio sprzedam, pierwsza właścicielka, Puck. Tel. (058) 673 31 68 (GN/862)

WYPRZEDAŻ roślin - PROMOCJA, wszystkie tańsze o 20%. Szkółka "Magren" Mieroszyno, czynne każdego dnia tygodnia. Tel. (058) 673 83 46 (GN/4807/Z)

MIESZAŁKI piekarnicze tanio sprzedam. Tel. 0692 185 735 (GN/863)

ŁADĘ chłodniczą przeszkloną, cena 900 zł. Tel. 0608 850 643

LINE stalowa sprzedam średnica 22 mm - 450 metrów cena 2.250 zł tel. 0-605-514-129

SPRZEDAM piec C.O. niemiecki Fa. SBS kombinowany (drzewo, węgiel, koks, olej) 700 zł tel. 0-607-203-899

SPRZEDAM bojler elektryczny Fa. AEG 200 l, 220/380 V, 2 KW/6 KW 400 zł tel. 0-607-203-899

OKNO aluminiowe uchylne o wymiarach 20x146 cm cena 400 zł tel. 0-605-514-129

MEBLE pokojowe, cena do uzgodnienia tel. (0-55) 247-33-16 lub 0-692-235-622

ZLEW-WANNA - zielony marmur tel. 0 506 343 384 03/03/19.09
SPRZEDAM aparaty OLYMPUS, CANON tel. 0 691 973 498 03/02/10.09

OMS Spółdzielnia Pracy w Kwidzynie sprzedaje maszyny i urządzenia do obróbki metali tel(55) 279 33 71 fax (55) 279 34 38 180041

SPRZEDAM agregat tynkarski wapienno-cementowy, plus węże ok. 100 m bieżących. Tel. 0609-887-743. Nr 01/03/16.09

SPRZEDAM kamerę VHS Grundig oraz pralkę automatyczną ARDO 4-letnią tanio. Tel. 694-688-648 Tczew. Nr 01/04/16.09

WÓZEK dziecięcy Tczew, tel. (058) 533-80-22. Nr 01/02/17.09

PARAPETY wewnętrzne ze sztucznego marmuru 195 zł/m². Tel. 0604-966-561. Nr 01/08/17.09

KOMPUTER Celeron 300 MMX, drukarka, mysz, klawiatura, monitor, płyty, bardzo za darmo. Cena: 750 zł do uzgodnienia. Tel. 531-69-84. Nr 01/06/17.09

SPRZEDAM 2,73 ha lasu. Wiadomość 0600-646-846. Nr PO 150/19.09

SPRZEDAM bramę garażową uchylną nową. Tel. 536-30-63, 536-34-98. Nr 01/07/22.09

SPRZEDAM ziemniaki około 8 ton, bardzo dobre. Tel. 0609-801-104. Nr 01/12/22.09

SERŻEL AM krzwy żywopłotowe i ozdobne (055) 272 15 08 po 17-tej. 04/02/01.09

NAGRZEWNICE, windy towarowe, silniki, wentylatory po demontażu w Malborku (055) 273 48 69, 502 151 710 04/03/03.09

SPRZEDAM piec gazowy co dwufunkcyjny na gwarancji (055) 272 34 61 po 17-tej. 04/03/09.09

SPRZEDAM pasiekę (30 uli) Dzierżogół. Tel. (055) 276 25 63 04/03/11.09

SPRZEDAM przyczepę do przewozu koni Bokman rama alu. (055) 277 64 40, 0608 075 820 04/11.09

SPRZEDAM kuchenkę elektryczną "Amica", płyta ceramiczna, zęgar, rożen, termo obieg, w bardzo dobrym stanie tel.kontaktowy (055) 273 15 88 04/17.09

TV 29" 100Hz dodatki 1200 zł, TV 28" 230zł, zmywarki, pralki używane, lodówko-zamrażarka TANIO (055) 272 56 33, 0691 833 092 04/22.09

TOKARKA do metalu i drewna, kompresor, piła tarczowa, betoniarka 500l, tel kontaktowy 506 685 383 04/08/22.09

MAŁA pralkę wirmikowa. Tel. 531-03-50. Nr 01/24/22.09

SPRZEDAM maszyny piekarnicze. Tel. 0502-086-817. Nr 09/13/22.09

SPRZEDAM cegły rozbiórkowa. Tel. 0504-237-484. Nr 43/02/09.09

SPRZEDAM wózek dziecięcy spacerowy. Stan bardzo dobry. Cena 200 zł. Nr PO 155/22.09

ŻUK - przystosowany do handlu art. spożywcze, mięso, mała gastronomia, odbiór sanepidu. Tel. kom. 0692-094-514. Nr 01/48/22.09

MASZYNA do produkcji makaronu z wyposażeniem. Tel. kom. 692-094-514. Nr 01/48/22.09

PIEC na trociny Tczew, tel. (058) 536-96-81. Nr 01/49/22.09

KONSTRUKCJE dachowe,łaty, deski, stemple, tarcica, kantówka, tel. (058) 562 01 57, 0691 739 760, Dąbrówka 3 02/12/22

SIATKA ogrodzeniowa - słupki, bramy - produkcja, montaż. Transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/13/056

OKNA Maszrolu - montaż gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/13/056

DREWNO konstrukcyjne, deski,łaty po niskich cenach tel. (058) 588 19 07, 0502 586 803 02/13/231

PPHU "Janka" oferuje ogrodzenia od A do Z, betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki, meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki, Starogard gd., ul. Skośna 20k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 02/13/266

SOLARIUM 14 lampowe tanio, tel. (058) 56 233 58 02/13/522

CZARNOZIEM Kamaz 140 zł, tel. (058) 56 258 89 02/13/554

KRZEWY ozdobne - Starogard ul. Parkowa 15, tel. (058) 56 297 03, 0604 642 327 02/13/565

SPRZEDAM świerki, sosny, jodły, modrzewie, tuje od 1 zł, tel. (058) 56 216 11 po 20.00, 0601 621 483 02/13/590

TARTAK oferuje deski,łaty, konstrukcje dachowe, oraz inne elementy drewniane, tel. 0501 933 771 02/13/616

CHOINKI świerkowe ukorzone z plantacji, tel. 0609 61 61 77 02/13/632

PIEC gazowy 30KW, Starogard, tel. (058) 56 205 81 02/13/645

ZIEMIANKI Bryza, Satina, Moli - sprzedam, przywożę, tel. (058) 58 845 74 02/13/665

SPRZEDAM mieszkarkę do betonu Starogard, tel. 0691 766 020 02/13/666

SPRZEDAM stemple, tel. (058) 56 201 26 02/13/669

SPRZEDAM karpia i lina, tel. (058) 53 692 22 02/13/671

SPRZEDAM ziemniaki -jadalne, Klonówka 29, tel. (058) 56 371 03, 0691 578 753 02/13/680

SPRZEDAM sanie dębowe, bryczkę - jedno konne w dobrym stanie, tel. (058) 58 239 19 02/13/683

WERSALKA, dwa fotele + 2 puffy, tel. (058) 56 124 24 02/13/692

MEBLE dębowe, (tapicerka + komoda), tel. (058) 58 806 18 02/13/693

SPRZEDAM płyty szalunkowe, metalowe, nożyce krążkowe, noże do gilotyny NTE - 200 kpl., tel. 0603 758 392 02/13/703

SILNIKI elektryczne 0,5 - 11 KW, sprzedam, tel. (058) 58 216 12 02/13/705

SUKNIE ślubną z dodatkami i wózek dwu funkcyjny, tel. (058) 56 100 52 02/13/706

SADZONKI truskawek kwalfikowane w kl. oryginal Sengal - Sengala, sadzonki malin, owoce od sierpnia do przymrozków sprzedam, tel. (058) 58 810 11 02/13/707

SPRZEDAM wózek widłowy Rak-3, stan b. dobry, tel. (058) 56 141 45 02/13/712

SPRZEDAM drzewo opałowe pocięte na klocki z drowozem do domu, tel. (058) 775 43 86, 0696 616 795 02/13/714

SPRZEDAM meble kuchenne "marmurek" bardzo dobry stan + automat - tanio, tel. (058) 588 15 70 02/13/715

20 NAUKA

POLICEALNE szkoły celne, asyent osoby niepełnosprawnej, opiekunka środowiskowa, asyentka stomatologiczna, Gdańsk (058) 307-44-00, Grudziądz (056) 462-29-42, Kwidzyn (055) 279-39-35, Tczew (058) 532-41-79, Starogard Gd. (058) 562-96-09, Wejherowo (058) 672-16-46, 672-78-51, Elbląg (055) 233-57-82. 04/01/69

KOREPETYCJE z języka angielskiego dorosli i dzieci. Tel. 0607-961-121. Nr 05/002/20.08

KOREPETYCJE - matematyka, fizyka, tel. 531-63-86, prosić Monikę. 01/02/27.08

ANGIELSKI, niemieckim angielski z amerykańskim. Małe grupy, raty. poliglota Tczew, ul. Gdańska 32. Tel. 775 44 64, 531 71 24 04/03/21.09

ANGIELSKI - korepetycje - tanio i skutecznie. Tel. 531 18 53 05/0003/1.09.03

ANGIELSKI - korepetycje - tanio i skutecznie. Tel. 531 18 53 05/0003/1.09.03

OŚRODEK Szkoleń Komputerowych Buleksoft ogłasza nabór na roczny cykl szkoleń pt. "Zastosowanie komputerowe w praktyce" (zajęcia raz w tygodniu 2 godziny). Tel. (058) 530-93-06, 0603-05-22-21. Nr 04/033/5.09

PRYWATNE Centrum Szkoleniowe Nauka przedzuchania i stylizacji paznokci. Indywidualny tok szkolenia. Promocje. Tel. (058) 532-53-27. Nr 04/033/6.09

MATEMATYKA, fizyka. Tel. 602-299-329. Nr 05/0008/5.09

REEDUKACJA dzieci dyslektycznych. (058) 532-58-61. Nr 01/25/8.09

JĘZYK niemiecki - dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Również przygotowuje do matury. Tel. 0504-621-455, 531-21-07. Nr 01/06/12.09

KOREPETYCJE: matematyka, chemia, fizyka, komputerowe przypisywanie prac. Tczew, tel. (058) 777-04-74. Nr 01/16/12.09

MATEMATYKA - korepetycje u studentki. Tczew 0691-577-386. Nr 01/28/15.09

JĘZYK angielski, francuski, rosyjski, tłumaczenia, korepetycje. Tel. (058) 530-04-66. Nr 05/06/15.09

MATEMATYKA, fizyka. Tel. 777-43-80. Nr 05/04/9.09

MATEMATYKA - korepetycje u ucznia w domu. Tel. (058) 535-35-96. Nr 05/08/15.09

NIEMIECKI - magister germanistyki. Tel. (058) 531-29-71. Nr 01/02/10.09

JĘZYK niemiecki - Puck i okolice. Tel. (058) 673 81 30 (GN/865)

POSZUKUJĘ licealistki lub studentki z Władysławowa, która niedrogo pomogłaby w nauczaniu uczennicy gimnazjum. Tel. (058) 674 26 72 (GN/867)

ZAROBKI do 1 tys. zł miesięcznie. Wyrób drobnej galanterii ozdobnej. Przesyłam wszystko z tym związane. Przesłać znaczki za 4,10 zł na przesyłkę zwrotną. Przedsiębiorczość Projektów, Skr. Pocz. 476, ul. Asnyka 9, 85-959 Rzeszów 2. (GN/868)

RENCISTA, 38 lat, wykształcenie średnie, podejmie pracę, Puck i okolice. Tel. 0608 874 692 (GN/869)

ANGIELSKI. Tel. 0506-773-023 Nr 01/06/16.09

ANGIELSKI na wszystkich poziomach: dzieci, młodzież, dorosli. Grupy w SP 2 Sportowej, II LO im. J. III Sobieskiego. Fun-Kursy Językowe. Tel. 532-50-67, 0691-742-257. Nr 04/034/18.09

PRZYGOTOWANIE do matury z języka polskiego. Tel. (058) 532-06-72. Nr 01/10/19.09

KOREPETYCJE z języka angielskiego solidnie i tanio. Tel. (058) 533-76-66. Nr 01/10/19.09

ANGIELSKI - lekcje korepetycji niedrogo (055) 272 56 33, 0691 833 092

NAUCZYCIELE - fizyka, matematyka, chemia. Tel. 531-03-50. Nr 01/24/22.09

KOREPETYCJE, matematyka, polski. Tczew, tel. 777-29-31, 0506-973-940. Nr 01/43/22.09

MATEMATYKA - korepetycje 13 zł/h Tczew. Tel. 0691-953-721. Nr 01/44/22.09

NIEMIECKI, rosyjski. Tel. (058) 56-283-61. Nr PO 154/22.09

PRZYJMĘ uczeni - malarskie wykończenia wnętrz, tel. (058) 56 252 39 02/13/505

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. (058) 56 244 28 02/13/564

DOŚWIADCZONY anglista przyjmie 3 osoby na kurs przygotowujący do egzaminu FCE oraz 3 dzieci (12 - 13 lat) do grupy dla początkujących, tel. 56 298 91 21/0086

PRACA dla pielęgniarzek w Włoszech. Absolwentki Liceum Medycznego. Rednie wynagrodzenie miesięczne 1 150 EU. Kontakt (055) 279 30 15 lub 0 693 243 478 03/03/19.09

21 PRACA

KUCHARZA przyjmujemy tel. 0502 119 630 02/13/777

ZATRUDNIĘ osobę dobrze władającą językiem niemieckim i angielskim. Tel. 0605 144 382. 04/11/19/108

FIRMA ARS przyjmie pracownika na stanowiska: - operator, kierowca ze znajomością mechaniki, - instruktor wod-kan (brygadziista). Tel. 504 237 700, Nr 04/0300/25

FIRMA zatrudni: cieśli, malarzy-tynkarzy, dekarzy, pomocników, robotników budowlanych, tel. 0505-395-910; (058)531-19-24 po 18.30. 04/02/99/25.08

ZOSTAŃ konsultantem „ORIFLAME” zapewnimy atrakcyjne warunki pracy i płacy. Nie zwlekaj! 532 44 44, 0502 49 36 93, 0506 23 99 81 04/03/28/1.09

FIRMA zatrudni: cieśli, malarzy-tynkarzy, dekarzy, pomocników, robotników budowlanych, tel. 0505-395-910; (058)531-19-24 po 18.30. 04/02/99/25.08

ZOSTAŃ konsultantem „ORIFLAME” zapewnimy atrakcyjne warunki pracy i płacy. Nie zwlekaj! 532 44 44, 0502 49 36 93, 0506 23 99 81 04/03/28/1.09

FIRMA zatrudni: cieśli, malarzy-tynkarzy, dekarzy, pomocników, robotników budowlanych, tel. 0505-395-910; (058)531-19-24 po 18.30. 04/02/99/25.08

Ogłoszenia i przetargi

PEWNA praca dla kobiet - Włochy. Tel. /058/ 530 41 60 05/00/10.09

POSZUKUJĘ osób do prowadzenia szkoleń komputerowych dla dorosłych i dzieci. Praca na umowę zlecenie. Oferty na adres; e-mail: mbulczak@buleksoft.pl 05/00/10.09

RENCISTKI do sprzątania zatrudnię w Nowym Dworze Gd. Tel. (055) 247-57-86. Nr PO 138/12.09

ZATRUDNIĘ kierowca z kat. "D" z okolic Tczewa. Tel. 0609-093-483. Nr 01/09/11.09

OSOBY ambitne, operatywne z terenu Nowego Dworu Gdńskiego i okolic przyjmie szwedzki concern kosmetyczny. Tel. (055) 648-28-61, 0506-239-981, 0605-742-299. Nr 04/0339/8.09

PRZYJMĘ stolarzy do produkcji drzwi i schodów z doświadczeniem. Praca w Tczewie. Tel. 0604-082-463. Nr 01/08/15.09

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu motoryzacyjnego. Tczew, 0504-283-907. Nr 05/05/15.09

PODEJMĘ pracę w sklepie. Tel. 533-84-91. Nr 05/05/12.09

SZUKAM opiekunki do dzieci praca od września do stycznia na terenie Niemiec tel. 646 62 20 GO 6

SZUKAM pracy - sprzątania, opieka nad dzieckiem. Tania i solidnie tel. 089-646-53-26 GO 1

KRYNICA Morska, nowy, nieduży obiekt zatrudni: kucharkę (-kę), konserwatora, recepcjonistkę, możliwość zakwaterowania. Zgłoszenia tel. (0-55) 239-60-44 GO 1

POSZUKUJĘ praktyk w zawodzie płytkarz - kafelkarz, malarz lub innym zawodzie budowlanym tel. 0-695-437-838

SZUKAM osoby na strzyżenie jeża (za wynagrodzeniem). Wiadomość Salon Fryzjerski Wysockiego 4 w Nowym Dworze Gd. tel. 0-607-086-742

POTRZEBNY wspólnik - wkład 10 000 zł tel. 0 506 343 384 03/03/19.09

PRACA dla pielęgniarzek w Włoszech. Absolwentki Liceum Medycznego. Rednie wynagrodzenie miesięczne 1 150 EU. Kontakt (055) 279 30 15 lub 0 693 243 478 03/03/19.09

CHALUPNICTWO składanie długopisów 3000 zł. miesięcznie. Zapewniamy materiały, umowę, zbyt, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listowne „koperta zwrotna+ znaczki, dwa razy po 1,20 zł"Clean-business" 82- 500 Kwidzyn ul. Kasprowicza 20G/13 (poważne osoby) pilnie 03/03/20.07

SAMOTNEGO do gospodarstwa z zakwaterowaniem przyjmie. Czarlina k/Tczewa. Tel. (058) 536-69-24. Nr 01/03/18.09

KIEROWNIKA magazynu zatrudni Metrix-Metal Sp. z o.o. w Tczewie. W obowiązkach: prowadzenie gospodarki materiałowej i analiz, organizacja pracy - kontrola stanów magazynowych. Wamgania: doświadczenie, obsługa Excela, uprawnienia na wózek. Tel. 530-92-90. Nr 04/0347/18.09

PIELĘGNIARKĘ zatrudnię Tczew, tel. 532-42-22 lub 0600-053-886. Nr 01/05/22.09

ZATRUDNIĘ murarza samodzielnego (mury, ściany działowe), praca stała. Tel. 0604-859-164, (058) 531-77-34.

Nr 01/02/18.09

STOLARZA meblowego zatrudnię (praktyka w usługach). Tczew, tel. 0604-288-597.

Nr 040344/18.09

LEKTORA języka angielskiego - zatrudnię, tel. 0606 426 629.

03/01/22.09

ZATRUDNIĘ zdolną fryzjerkę na niezwykle atrakcyjnych warunkach finansowych i rozwojowych. Tel. (058) 532-27-02, po 19.00.

Nr 01/02/22.09

ZATRUDNIĘ mężczyznę w gospodarstwie rolnym. Tel. (055) 247-15-23.

Nr 01/06/19.09

EKSPEDIENTKA, 30 lat podejmij pracę w handlu. Tel. (058) 533-73-96.

Nr 01/03/22.09

DZIEWCZYNY do autometrii. Tel. 0505-136-400.

Nr 01/14/22.09

ZATRUDNIMY dociepleniowców - badanie lekarskie: zdolny do pracy na wysokości. Tczew, tel. (058) 531-42-16, 0602-452-551.

Nr 04/03/20.09

ZATRUDNIĘ ekspedientkę, znajomą handlu spożywczego, odpowiedzialność. Tczew, 505-085-642.

Nr 01/18/22.09

GERMANISTA, emeryt, nauczyciel niemieckiego poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie. Tel. 672-49-35 (przyjmie zaproszenie)

(KW/008);

RENCISTA szuka: prac fizycznych, dozorowania, opieki nad chorym-samotnym, sprzedaży artykułów, prac innych-porządk. Wejherowo - okolice (niekoniecznie). Tel. 0606-102-185, (058) 672-29-73

(KW/135)

PODEJMĘ się sprzątania mieszkań, biur itp. Tel. (058) 672-93-19 lub 0507-335-348 Wejherowo

(KW/121)

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - spaceruję lub osobą starszą. Bez nalożu, uczciwa, doświadczona. Tel. (058) 672-93-19 lub 0507-335-348 Wejherowo

(KW/122)

RENCIŚCI, małżeństwo szuka pracy w charakterze konserwatora, gospodarza obiektu. Biuro: komputer, kadry, prace, ZUS, w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 0604-888-325

(KW/123)

RENCISTKA bez nalożów, dyspozycyjna, zaopiekuje się dzieckiem. Wejherowo. Kontakt po 18.00 (058) 677-06-85

(KW/130)

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem powyżej 3 lat w Wejherowie. Tel. (058) 672-24-79

(KW/133)

PRACOWNIK biurowy, podopiecznym doradztwo i rachunkowość podatkowa, licencja PUNU, obsługa komputera i urządzeń biurowych. Tel. 0507-041-742

(KW/136)

POSZUKUJEMY akwizytora chemii rolnej i przemysłowej kontakt (081) 825 24 42

04/10/09

SPRZĄTAM, myje okna szybko i tanio Małgosia tel. (055) 647 82 68

04/14/15.09

ZATRUDNIĘ dekarza Malbork 604 445 379

04/22.09

NAUCZYCIEL języka angielskiego szuka pracy (055) 272 56 33, 0691 833 092

04/22.09

ZATRUDNIĘ pracownika przy produkcji biżuterii srebrnej z praktyką lub do przyuczania. Tel. (058) 531 75 40

04/22.09

ZATRUDNIĘ piekarska. Tel. (058) 682-86-67.

Nr 01/32/22.09

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego. Tel. 0603-675-360.

Nr 05/02/19.09

ZATRUDNIĘ młodego kucharza z praktyką w zawodzie. Tel. (058) 536-21-27, po 19.00, kom. 0694-25-47-08.

Nr 05/02/07.09

ZATRUDNIĘ na umowę o pracę w kredytach gotówkowych. Wymagania: samochód, dyspozycyjność. Kontakt 0605-271-866.

Nr 05/04/19.09

POSIADAM certyfikat oceny ryzyka zawodowego, innych opracowań dot. BHP. Tczew, woj. pomorskie. Tel. 691-953-738.

Nr 05/03/16.09

SAMOTNEGO mężczyźnię do gospodarstwa rolnego zatrudnię. Preferowany wiek 40-50 lat. Tel. 536-69-45

Nr 01/46/22.09

FACHOWCÓW do dociepleń. Tel. 0602-570-652.

Nr 01/50/22.09

ZATRUDNIĘ od zaraz: dociepleniowców, murarzy-tylnarzy. Tel. 0 696 333 046.

01/50/22.09

FIRMA usługi ogólnobudowlane zatrudni: dociepleniowców, murarzy-tylnarzy, spawacza. Tel. 0600 198 713.

01/50/22.09

ZLECEŃ budowę domu jednorodzinnego. 605 144 382.

01/56/22.09

POSZUKUJĘ pracy posiadam VW T4, 9-osobowy. /058/ 535 39 67.

01/51/22.09

www.oferta24.com

02/13/397

ZOSTAŃ konsultantką AVON, tylko teraz u mnie wpisowe, 15 zł., tel. (058) 56 299 22

02/21/065

FIRMA poszukuje do współpracy agentów zajmujących się pośrednictwem finansowym, tel. (058) 56 00 930

02/136/18

PRZYJMĘ murarza z okolic Starogardu, tel. (058) 58 849 71, 0694 612 477

02/136/64

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, sprzątanie, tel. (058) 56 128 81

02/136/71

PRACOWNIKÓW: farmy, fabryki, drukarnie - Anglia, tel. 00447792908966

02/136/72

ZATRUDNIĘ ślusarza - spawacza z dziesięcioletnim doświadczeniem zawodowym. Posiadającego uprawnienia elektryczne, gazowe, migomat. Tel. 563 07 80 od 8.00 do 16.00

01/01/28.08

KIEROWCA emeryt lat 49 świadectwo kwalifikacji podejmij pracę dorywczo lub inną, tel. 775 16 92, 0507 184 360

01/40/17.09

ZATRUDNIĘ młodego kucharza z praktyką ze Starogardu, okolic, tel. (058) 53 621 27 po 19.00, 0694 25 47 08

02/136/99

ZATRUDNIĘ krawcową doświadczoną z własną maszyną "Owerlock", tel. 0503 58 53 09

02/136/98

ZATRUDNIĘ lakiernik, wymagany staż oraz umiejętność malowania natryskowego, tel. 563 07 80 od godz. 8.00 do 16.00

21/0087

ZATRUDNIĘ pracownika do pracy w hurtowni materiałów budowlanych wymagane uprawnienia - prawo jazdy kat. C, E + świadectwo kwalifikacji, wiek do 30 lat, Starogard, ul. Lubichowska 131

02/137/12

ABSOLWENTKA resocjalizacji podejmij pracę w zawodzie lub inną, tel. 56 226 42

02/137/16

STUDENTKA V roku pedagogiki szuka pracy w zawodzie lub innej, tel. 56 226 42

02/137/16

22

USŁUGI

Budowlane

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarstwa, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/985.09

KOWALSTWO - produkcja ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne, usługi mechaniczne. "Caro" Tczewskie Łąki, k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

01/16.09

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-646-075.

04/40/21.12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

04/10/21.12

CEKOLOWANIE, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0503-815-113.

01/03/7.03

PLYTY gipsowe, kafelkowanie, cokolowanie, roboty budowlane faktury VAT. Tel. 531-70-55, 0506-901-358, 531-91-33.

04/11/17.08

ELEWACJE, tynki (kornik, baranek) - bloki, domki. Tel. 0602 332 878

03/001

KOMINKI tel. (058) 531-12-80.

Nr 01/20/25.08

KAFELKOWANIE, (058) 531-40-72.

01/60/22.08

HYDRAULIK. Tel. 058-533-86-93, kom. 0693-641-189.

01/03/25.08

KOMINKI budowa, montaż, tel.531-67-54.

01/03/27.08

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, bramy garażowe, piece c.o., tel. (058)531-68-85.

01/01/28.08

CYKLINOWANIE, polerowanie, lakierowanie, układanie parkietu. Tel. /058/ 532 13 24, 0600 982 932

01/40/17.09

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. 531-98-44, 0693-568-429.

Nr 05

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. /058/ 532 05 28

04/0343/15.09

UKŁADANIE kostki brukowej, hale, wiaty zadaszania, bramy, ploty, kraty itp. Tanio - solidnie. BAKO Tczewskie Łąki Poprzeczna 3, tel. /058/ 531-30-28, 0602 217 896

04/03325.09

KAFELKOWANIE 19 zł/m², panele podłogowe i inne, solidnie i tanio. Tel. 0696-674-944.

Nr 01/02/9.09

UKŁADANIE kostki brukowej oraz usługi budowlane. Tel. (058) 587-15-38, 0609-742-506.

Nr 01/17/15.09

ZLECEŃ wykonanie posadzek 606 224 602

04/0253/18.07

USŁUGI ogólnobudowlane tel. 0-502-684-834

03/04/21.08

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie Kwidzyn tel.(055) 275 18 50

Nr 01/03/17.09

OGÓLNOBUDOWLANE wykończenia, remonty. Tel. 532-06-01.

Nr 01/09/22.09

KAFELKOWANIE od 12 zł/m². Tel. 507-549-994.

04/07/09.09

WYKOŃCZENIA wnętrz, malowanie, tynki strukturalne, antyczne tel. 607 975 525

04/01/18.09

DREWNIANE schody, balustrady i inne tel. 0601 691 033

04/01/18.09

KAFELKOWANIE, hydraulika - specjalność łazienki - szybko, solidnie tel. 602 80 41 47, (055) 272 55 09

04/07/16.09

SZPACHLOWANIE , podłogi szwedzkie, montaż płyt k/g (055) 272 14 86, 0602 499 639

04/10/15.09

ZŁOTA rączka + remonty (055) 647 20 72, 609 675 568

04/01/22.09

PEŁEN zakres usług budowlanych. Usługi hydrauliczno-elektryczne Malbork 604 44 53 79,(055) 647 18 77

04/22.09

SZPACHLOWANIE, montaż płyt k/g, kafelkowanie 602 499 639

04/01/15.09

REMONTY mieszkań-układanie podłóg i paneli ściennych, cokolowanie-malowanie, -montaż płyt k-g, -kafelkowanie Malbork (055) 273 25 19

04/09/22.09

UKŁADANIE kostki kompleksowo. Tel. 536-77-13, 0604-659-387.

Nr 04/03/22.09

CYKLINOWANIE, polerowanie. Tel. 530-28-63, 0605-947-648.

Nr 01/36/22.09

MALOWANIE, szpachlowanie, remonty budowlane. Tel. 600-665-912.

Nr 05/03/22.09

BLACHARSTWO -dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

02/13044

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 0609 742 506

02/13515

ZLECEŃ wykonanie prac ogólnobudowlanych i remontowych w poważnym zakresie faktury "VAT". Tel. /058/ 536 69 51, 0601 937 950.

Nr 01/53/22.09

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. 0600 426 569

02/13883

WYKOPY, rowy, stawy, tel.(058) 561 41 22

02/12722

KOMINKI - montaż, Starogard, tel. (058) 562 94 68

02/13029

DACHY, papa zgrzewalna, blachodachówka, dachówka, tel. (058) 343-09-38 0501-072-437

02/13466

USŁUGI ogólnobudowlane solidnie i tanio tel. (058) 56-104-17 0506 230 324

02/13475

HYDRAULICZNE tel. (58) 775-12-55 0504 248 563

02/13482

CIESIELSTWO tel.(058) 56-232 38

02/13504

KAFELKOWANIE i inne profesjonalnie, fachowo powyżej 50 m² rabat 5%, tel. 0503093612

02/13513

KAFELKOWANIE tel. (058) 56 121 77

02/13513

DACHY kompleksowe solidnie, tel. (058) 588 10 23

02/13541

WIDEOFILMOWANIE, tanio, tel. (058)533-73-85.

01/11/18.08

WIDEOFILMOWANIE "CHABOWSKI", śluby, wesela itp., montaż cyfrowy, nagrywanie DVD śluby, fotografowanie, tel. 533-82-86, 0693-296-999.

04/03/02.26.08

WIDEOFILMOWANIE, nagrywanie DVD. Tel. 531-12-88, 0608-020-526.

Nr 05/06/22.09

ŚLUBY, imprezy, wideofilmowanie, cyfrowy montaż, DVD, SVCD, VHS, tel. (058) 588 18 60

02/13/46

WIDEOFILMOWANIE na DVD, montaż cyfrowy, fotografowanie w plenerze, zdjęcia cyfrowe gratis, tel. 0604 468 563, (058) 775 20 31

02/13/705

Transportowe

PRZEPROWADZKI, Tczew, tel. (058) 531-21-88.

Nr 04/02/38/1.07

TRANSPORT 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0 502 144 258

01/08/061

PRZEWOZ osób Tczew - Berlin 200 zł - 130 zł czwartek 12.00 parking obok PKP. Tel. 696-119-001.

Nr 05/03/9.0911

TRANSPORT szybki 80 gr./km. Tel. 0602-215-178.

Nr 01/14/15.09

TRANSPORT IVEKO 1,5t, tel. (055) 272 14 03, 0603 792 741

04/23/06

TRANSPORT przewozy, załadunek, rozładunek, przeprowadzki, tel. 0691 289 002, (058) 563 31 06

02/12/900

CZARNOZIEM, żwir, piasek 14 t, tel. (058) 56 258 89, 0608 336 328

02/13/554

ŻWIR, piasek, czarnoziem, transport 6-8 ton Starogard, tel. 0503 580 118, (058) 562 35 76

02/13/809

TRANSPORT - piasek, czarnoziem, gruz, tel. (058) 56 123 76, 0692 688 214

02/13/611

ŻWIR, piasek, podsypka 8-10 ton, 18 ton, tel. (058) 56 296 11, 0602 727 774

02/13/674

PROMEM do Bałtyjska tanie zakupy, wyjazdy ze Starogardu mikrobusem 13-osobowym, tel. 0602 309 909

02/13/715

Różne

PROFESJONALNE pranie dywanów i tapicerek. Tel. (058) 536-17-17 i 0691-355-536.

04/01/76

NAPRAWA telewizorów, tel. (058) 531-07-00.

Nr 01/09/25.08

KOMPUTEROWE przepisywanie, oprawa, grafika, profesjonalnie, 532-66-69.

01/05/28.08

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek, (058)532-27-39, 602-89-90-69.

48/29.08

NAGROBKI, - atrakcyjne ceny na miesiąc wrzesień. Raty. Transport i ustawianie gratis. Tel. 0601 669 442 lub po 17.00 - 531 69 22

04/03/20

LOMBARD, komis, pożyczki pod zastaw. Tel. 0695-578-513.

Nr 01/15/8.09

MAKIAŻ PERMANENTNY, 0501-745-672.

Nr 04/03/36.09

STUDNIÓWKI - prezynter, oświetlenie profesjonalnie. Tel. 531-77-69.

Nr 05/

"IMPULS" Zespół Muzyczny wideofilmowanie (cyfra). (058) 777-26-40, 0601-640-752.

Nr 05/07/08.09

NAGROBKI 20 procent taniej Tczew, ul. 30-Stycznia 61; Gniew, ul. Gdańska 15. Tel. 531-27-60, kom. 0504-471-854.

Nr 01/38/15.09

ELEKTRO-narzędzia, sprzęt budowlany, naprawa, remont. Tel. 536-68-92, 0696-750-824.

Nr 05/04/15.09

PRZEPISYWANIE tekstów komputerowo - prace magisterskie, dyplomowe, semestralne, cv, listy motywacyjne itd. Nowy Dwór Gdański tel. 0-507-482-146 lub (0-55) 247-23-53 wieczorem

02

CZYSZCZENIE, konserwacja, naprawa urządzeń gazowych - piece, kuchenki, podgrzewacze. Gwarancja bezpieczeństwa i solidności. Rachunki. tel. (055) 278 63 82 lub 0 604 611 244

03/05/29.08

ELEKTRYCZNE instalacje, domofony. Tel. 532-56-92 lub 506-317-149.

nr 01/03/19.09

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. 533-70-89, 777-03-04.

nr 01/04/19.09

PRZEPISYWANIE prac dyplomowych. Tel. 0607-082-316.

nr 01/05/19.09

DORADCA PODATKOWY (egzamin państwowy), BIEGŁY SĄDOWY, tel. 0604 944 407

04/680124/161

ZESPÓŁ tel. (055) 647 31 14, (055) 272 93 65

04/09/08.09

ZESPÓŁ muzyczny kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

Nr 01/23/22.09

NAPRAWA i pomiary elektronarzędzi, sprzętu AGD, tanio i solidnie. Tel. (058) 56-121-75, 504-79-16-15.

Nr PO 152/22.09

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów - bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605320844

02/13/063

ZESPÓŁ instrumentalno - wokalny - imprezy rozrywkowe, wesela, zabawy, dancing - sylwester, tel. 0601 638 524, (059) 862 28 98

02/13/512

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych tanio, solidnie, tel. (058) 56 297 44, 0608 032 744

02/13/668

PIŁA motorowa - ścinka drzew oraz cięcie drewna - tanio, tel. 0608 312 094

02/13/703.18

ARCHIWIZACJA nagrań na nośnik DVD do odtwarzaczy stacjonarnych, tel. 0604 468 563, (058) 775 20 31 od 10.00 - 18.00

02/13/705

ALARMY. Domofony, projekty, instalacje, modernizacje, serwis, tel. 0600 240 570, m.czaja@wp.pl

02/13/707

23
KREDYTY
I UBEZPIECZENIA

GWARANTOWANE kredyty dla zadłużonych. Pięciokrotność dochodu bez ograniczeń wiekowych, poręczycieli. Kredyty rolnicze, gospodarcze, mieszkaniowe. Tel. /58/ 532 16 00, /58/ 562 91 36, 0606 968 815, całodobowo.

04/127/1.09

SUPER ekspresowe, gwarantowane kredyty bankowe, bez oreczycieli również dla osób w rejestrze centralnym. Tczew ul. Obr. Westerplatte 24 p. 3. Tel. /058/ 531 05 37.

05/02/0065/0.109

KREDYTY hipoteczne, mieszkaniowe, gotówkowe. Również dla zadłużonych. 100 % przyznawalności. Pl. Hallera 23 (parter). Tel. 530 28 18, 0692 114 164, 0695 479 472

05/02/0058/08.08

ATRAKCYJNE kredyty dla zadłużonych. Kredyty bez ograniczeń wiekowych, poręczycieli, zgody współmałżonka. Pięciokrotność dochodu. Nowe kredyty mieszkaniowe. (058) 532 16 00, (58) 562 91 36, 0606 96 88 15. Całodobowo.

04/126/29.08

PROVIDENT - pożyczki Malbork i okolice (055) 272 97 20

04/03/22.09

KREDYTY gotówkowe, mieszkaniowe, pożyczki hipoteczne na dowolny cel - spłatę innych kredytów Starogard Gd., tel. (058) 56 110 30, 56 240 47

02/13/618

POŻYCZKA hipoteczna na dowolny cel - spłatę innych kredytów, kredyty gotówkowe, mieszkaniowe, Tczew, tel. (058) 532 00 98, 777 40 57

02/13/618

KREDYTY gotówkowe, mieszkaniowe, pożyczki hipoteczne na dowolny cel Starogard Gd. tel. (058) 56 137 52, 56 147 78

02/13/618

BANKI w Polsce odmawiają ci kredytu weł kredyty za granicą minimum 100.000 PLN, tel. (058) 532 531 5, 0607 095 321

02/13/709

KREDYTY od 100.000 PLN nie koniecznie bankowe także dla rolnictwa, tel. (058) 532 531 5, 0607 095 321

02/13/709

24
ZDROWIE

GINEKOLOG, Tczew - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647.

04/832.09

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. **Na RUM bezpłatnie.** Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647.

04/13/24.01

GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.

01/02/28/1.12

GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954

01/02/31.12

SPECJALISTA ginekolog, zabiegi, tel. 532-66-46, 0696-108-860.

01/08/18.08

LEKARZ profilaktyk komputerowa ocena stanu wszystkich narządów aparatem Oberon. Tel. 531-14-52.

Nr 01/34/25.08

MASAŻE. Tel. (058) 532-83-93.

Nr 04/138/12.09

UROLOG - dr n. med. Arkadiusz Mikszewicz, Tczew, ul. Wąska 50. Tel. (058) 531-00-43, wtorki od 15.00-16.00.

nr 04/137/12.09

PSYCHOTERAPIA dorosłych i młodzieży, Gabinet Psychoterapii i Edukacji, Janusz Stanek Puck. Tel. 0602 258 476

(480/FZ)

JEŚLI chcesz zdrowo, szybko i skutecznie schudnąć bez efektu jojo - z produktami HERBALIFE jest to możliwe. Ja jestem na to najlepszym przykładem. O 609 409 837 (055) 278 36 97

03/03/12.09

DYPLOMOWANY mistrz bioenergoterapii Lech Lisiecki i wizyty domowe Wejherowo i okolice, wszystkie schorzenia, tel. (058) 572-07-04

(08/01/16.09)

STOMATOLOG - Marek Burdzy ul. Sprzymierzonych 106 B Malbork tel. (055) 272 61 64, 0601 642 134

04/610017

GINEKOLOG Farmakologicznie zabiegowo 0501 536 770

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0696 291 030

02/13/322

GINEKOLOG profesjonalnie, tel. 0604 393 186

02/13/322

BIOENERGOTERAPEUTA: - konsultacje, zabiegi (50zł), również wizyty domowe (+10zł) Malbork Aleja Sprzymierzonych 48 Rejestracja (055) 272 44 59, 0609 667 097

04/29.08

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0696 291 030

02/13/322

GINEKOLOG profesjonalnie, tel. 0604 393 186

02/13/322

BIOENERGOTERAPEUTA: - konsultacje, zabiegi (50zł), również wizyty domowe (+10zł) Malbork Aleja Sprzymierzonych 48 Rejestracja (055) 272 44 59, 0609 667 097

04/29.08

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0696 291 030

02/13/322

GINEKOLOG profesjonalnie, tel. 0604 393 186

02/13/322

BIOENERGOTERAPEUTA: - konsultacje, zabiegi (50zł), również wizyty domowe (+10zł) Malbork Aleja Sprzymierzonych 48 Rejestracja (055) 272 44 59, 0609 667 097

04/29.08

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0696 291 030

02/13/322

DOMOWE wizyty- lekarz pediatra Malbork i okolice tel. 695 593 604

04/06/02.09

OSRODEK Terapii Psychologicznej i Treningu - Alicja Zborowska Gordowy - psycholog na terapia nerwic i depresji, terapia rodzinna, rozwój osobisty tel. (055) 647 85 82, 0602 777 785

04/01/03.09

AKUMED- Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard GD, ul. Skarszewska 10a , tel. (058)56277 81

02/13/523

25
MATRYMONIALNE

POZNAM Panią samotną do lat 40. Tel. 603-190-373.

05/02/10.09

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, 83-200 Starogard, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 56 283 47

02/21/077

26
TURYSZYKA

LEBA Wolne pokoje - tanio, dobry standard. Cały rok. Tel. /059/ 866 11 78

07/03/08.01

KAMERALNIE, odludzie, Mazury - las, jezioro, ryby, grzyby. Tel. /089/ 621 17 80

04/12/4.08

'FAMILY FARM' Wycinki i rekreacja konna, bryczka na grzyby w Bory Tucholskie. Tel. (058) 560-81-36, 0691-773-212.

nr PO 147/19.09

Malbork - tanie noclegi tel. (055) 272 44 59

04/28.05

WITAJ szkoła! Biwaki, weekendy dla szkół, opiekunowie ognisko gratis tel. (058)5623358

02/13/522

OCYPEL - bryczką na grzybobranie, tel. (058) 58 213 85, 0605 88 44 83

02/13/620

27
ZGUBY

ZAGINAŁ bilet miesięczny PKS na nazwisko Patrzalek Piotr.

Nr 01/33/22.09

PRZYBLĄKAŁ się młody kotek z założonymi czerwonymi szelkami. Wiadomość 531-2-98.

Nr 01/34/22.09

Jeśli chcesz, żeby ogłoszenie ukazało się w czwartkowym wydaniu gazety

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ LUB WYŚLIJ FAX NAJPÓŹNIEJ DO PONIEDZIAŁKU DO GODZ. 17.00

Tczew, ul. Gdańska 32
tel./fax (058) 777 32 25